



# Arriba

Madrid, viernes 21 de abril de 1972

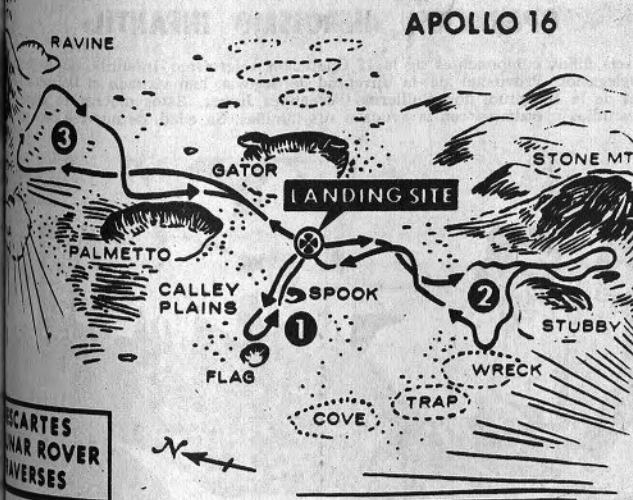


## PREMIOS NACIONALES DEL DEPORTE

Con asistencia de los Ministros Secretario General, señor Fernández Miranda; del Ejército, señor Castañón de Mena; Información y Turismo, señor Sánchez Bella, y de Relaciones Sindicales, señor García-Ramal, fueron entregados ayer los Premios Nacionales del Deporte correspondientes a 1971. En la foto, Francisco Fernández Ochoa, recibiendo la Medalla de Oro, concedida tras su triunfo en la Olimpiada. (Foto de Pastor.)

## OTRA GRAN PROEZA HUMANA

El hecho de que ya no se preste tanta atención a los viajes a la Luna demuestra la gran perfección técnica alcanzada, el gran logro humano, que considera esta gigantesca conquista como cosa habitual. Esa es su victoria. Nuevos astronautas norteamericanos están en este momento en nuestro satélite, en la zona que indica el plano, donde también se especifican sus "correrías" por la superficie. Los del "Apolo 16" realizarán experimentos trascendentales



## EL PING-PONG, EN LA ONU

Estamos de acuerdo todos en que el ping-pong se ha convertido en un juego con mucha trascendencia política, pero no creíamos que llegaría a tanto. La ONU, el gran espectáculo mundial, lo ha incluido entre sus primeros deportes privados. Creemos que es el primer deporte que asciende a tal categoría. Aquí, la partida entre un norteamericano y un chino, como ya viene siendo típico. Los problemas, que esperen







### AUDIENCIA DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

El Príncipe de España recibió en el palacio de La Zarzuela al comité organizador del Congreso de Asociaciones Europeas para el estudio de la diabetes, entre cuyos miembros figura el doctor don Jesús López Varela, de nuestro Cuadro Médico. (Europa.)



### EL GENERAL GOUBARD, EN MADRID

El director de la Escuela Superior de Guerra y de la del Estado Mayor del Ejército francés, general Pierre Goubard, ha llegado a Madrid invitado por la Escuela Superior del Ejército. Le recibió en el aeropuerto el general Vega Rodríguez. (Foto Cifra.)



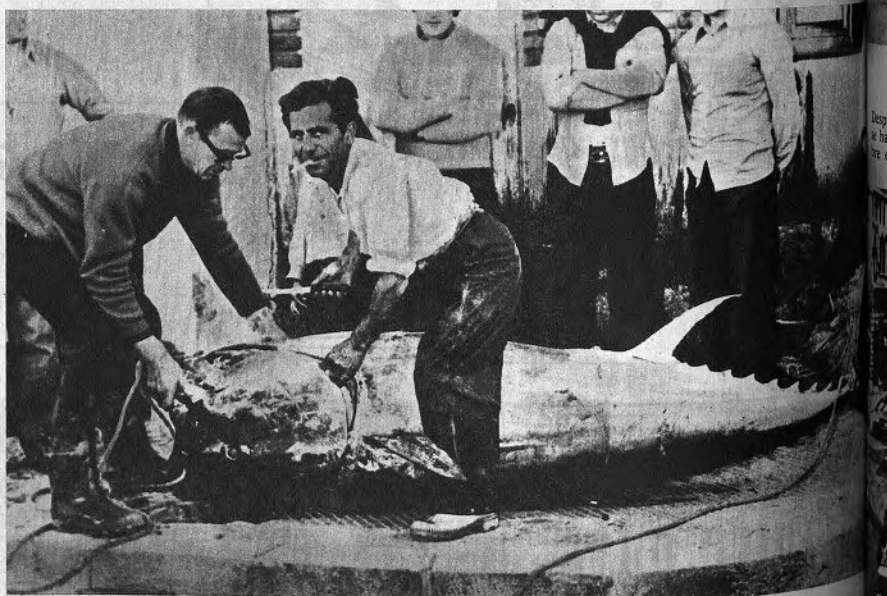
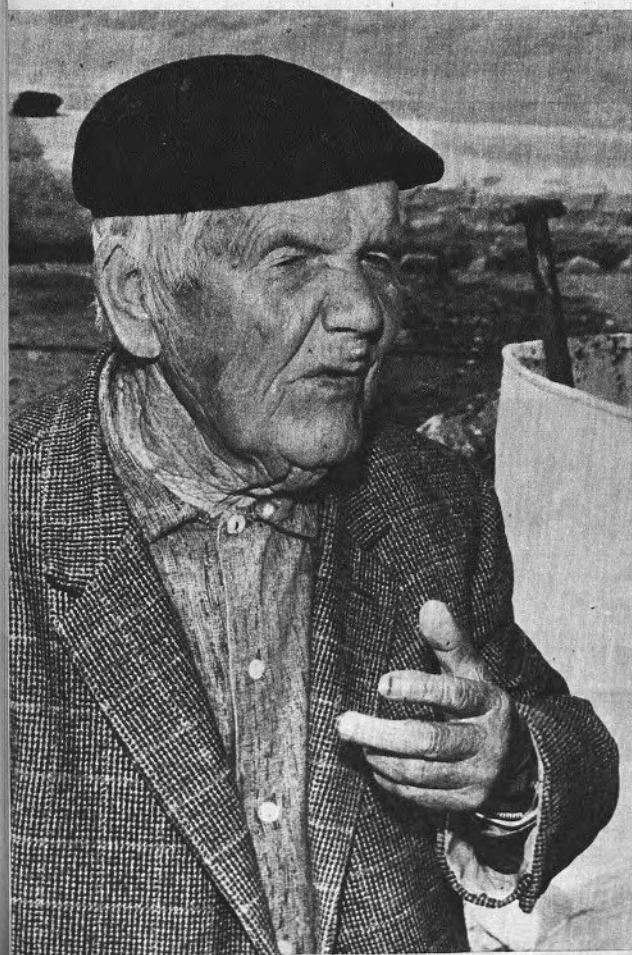
### POR LOS CAIDOS DE TOLEDO

El Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente; el Vicesecretario General del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga, y el Gobernador Civil y Jefe Provincial de Toledo, don Jaime de Foxá, colocan una corona de laurel en la tumba de José Antonio, antes de oficiarse el funeral por los caídos de la provincia de Toledo. (Foto de Vasil.)



### OPERACION «HEROISMO INFANTIL»

Los seis niños componentes de la II Operación «Heroísmo Infantil», que organiza la Delegación Provincial de la Juventud de Segovia, han visitado al Delegado Nacional de la Juventud, don Guillermo Fernández Júlvez. Estos muchachos alternan sus estudios o trabajos con la ayuda a sus familias. Su edad, de nueve a doce años.



### 111 AÑOS DE EDAD

Nació el 11 de julio de 1861 en la provincia de Málaga. Estuvo en Cuba del 84 al 93, donde vio morir al general Blanco. Actualmente reside en Málaga, tierra de buen clima, y sigue siendo soltero, aunque no sabemos el tiempo que podrá seguir resistiendo en este estado. Ahí le tienen, contando sus cosas. — (Fotografía de Europa.)

### ATUN DE 300 KILOS

Ha sido capturado en la Costa Brava, en Palamós, por el clásico procedimiento del «curricán». Se vendió en la lonja por 5.400 pesetas. En seguida pasó a formar parte del apetitoso plato ampurdanés llamado «musa».





### CORAZON ARTIFICIAL

El exterior. Pero el ternero se mantiene con vida. La Universidad de California ha presentado un informe sobre este corazón artificial de plástico que hasta ahora parece dar buenos resultados, si bien el artilugio sea un tanto aparatoso e incómodo. Los doctores parecen muy contentos. No sabemos si el ternero lo está tanto. (Europa Press.)



### MEDIDOR DE PASION

El DMM-3 es una especie de voltímetro que mide la pasión humana según la intensidad del beso. Con sus lucitas y sus sensores, dicen que da muy cumplidamente la calificación. Aquí, una prueba en Picadilly, con señor maduro y jovencita bien. De ahora en adelante podremos clasificarnos según voltaje



### TERRORISTAS ARGENTINOS

Son Roberto E. Coppo y Manuel Negrín, miembros del llamado Ejército Revolucionario Popular, implicados en el secuestro y asesinato del dirigente de la Fiat, Oberdan Sallustro. Otras 24 personas se hallan detenidas. (Cifra.)



### EL PARIS DEL FUTURO

Después de la exposición de obras de arte en la estación del Metro de Saint-Agustín, se ha instalado esta obra, en la que se exhiben maquetas, diagramas y fotografías sobre el futuro París, que no sabemos bien para cuándo será. — (Fotografía de Cifra.)



### PIAZZA BARBERINI, EN PELIGRO

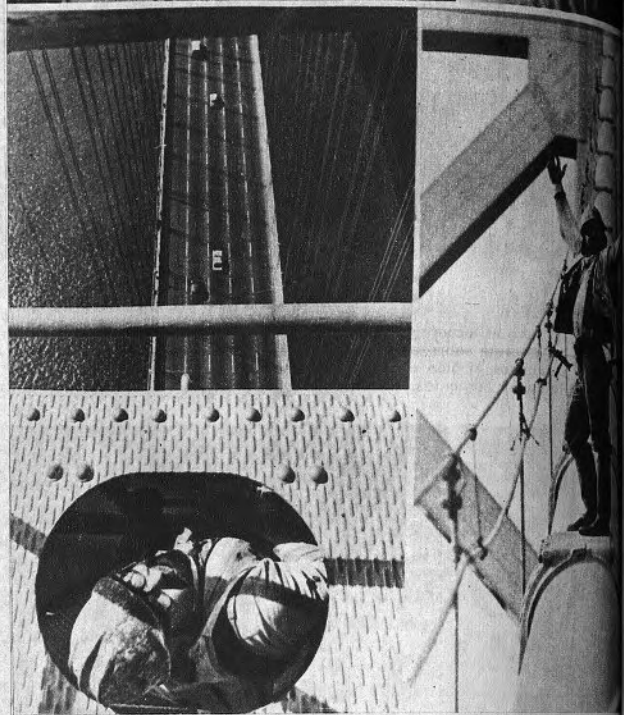
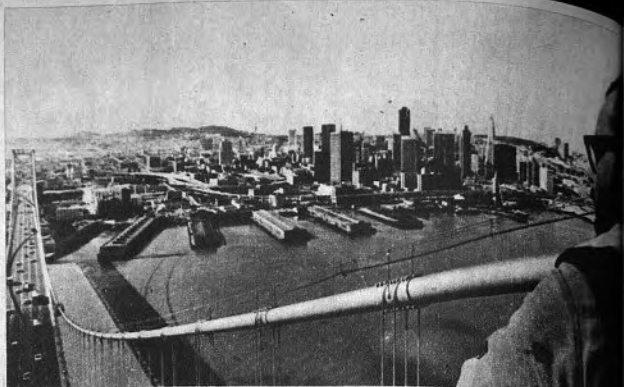
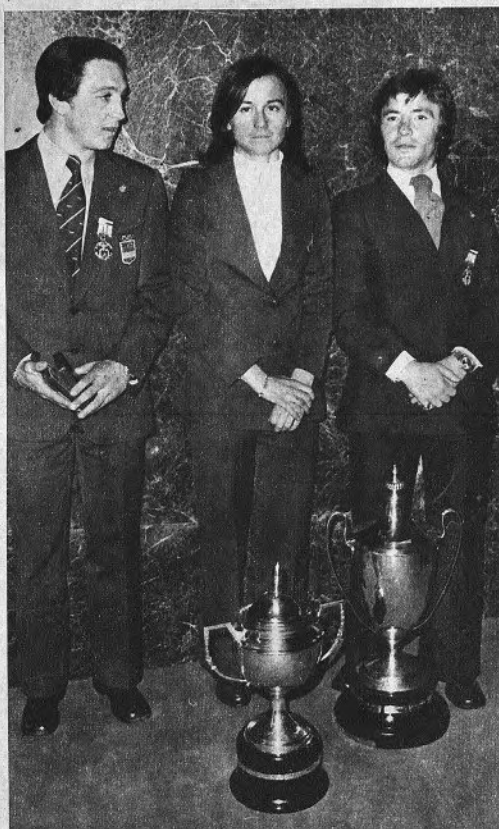
Las excavaciones para una nueva estación del Metro romano han debilitado los cimientos de tres edificios de esta plaza, hasta el extremo de que han sido evacuados por temor a un hundimiento. En primer plano, la fuente de los Tritones, de Bernini. (Foto Cifra.)





## MÉRITO DEPORTIVO

Otras tres fotos del acto de entrega de los Premios Nacionales del Deporte, celebrado ayer en la sede del INEF. El Ministro Secretario General, señor Fernández Miranda, haciendo entrega de la Medalla de Oro al Mérito Deportivo a don Agustín Aznar, ex presidente de la Federación Española de Judo, quien con Francisco Fernández Ochoa y Angel Nieto ha obtenido tan alto galardón. Junto a estas líneas, los campeones olímpico y mundial citados con Conchita Puig, también premiada por su excepcional palmarés. Abajo, una vista del salón. (Fotos Pastor.)



## PINTOR DE ALTURA

Brookner Brady, este señor de la barba al que vemos desde tres ángulos distintos, es uno de los sesenta pintores que de vez en cuando le dan una "manita" al puente de San Francisco. Sin vértigo de ninguna clase, pese a los 160 metros de altura, e incluso haciendo equilibrios sobre uno de los cables. (Cifra.)



## A AMSTERDAM, CON AMOR

Esta choza africana es el regalo que la isla Mauricio ha hecho a la ciudad de Amsterdam. Regalo bastante original y de transporte insólito, pues ha sido llevada completa a bordo de un barco. Este es el momento de su descarga.





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

BOFOTO L: M. 17/1958 — AVDA. GENERALISIMO, 142—MADRID-16—TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 12.290. — II EPOCA. — MADRID, VIERNES 21 DE ABRIL DE 1972. — 5 PESETAS

## METODO CABALLERO DE MECANOGRAFIA



Unico completo. Comprende tres textos encuadrados en espiral. Mecanografía al tacto, 120 pesetas; Prácticas de Mecanografía, 100; El Secreto de la Velocidad, 100; Método Caballero de Taquigrafía, 120 pesetas.

DE VENTA EN LIBRERIAS

## UN CUMPLEAÑOS PARA SHAKESPEARE

LONDRES. (Efe.) — A partir de ahora, el día de San Jorge será el cumpleaños de Shakespeare. Recitales y representaciones de sus obras lo conmemorarán cada año. La idea ha sido tomada por el teatro Marrow, de Canterbury, en vista de que la fecha de nacimiento de Shakespeare y Marlow siguen en el misterio.

TRAS SEIS HORAS DE ANGUSTIA EN EL «APOLO 16»

# «ORION» EN LA LUNA

Los astronautas Young y Duke, a bordo del módulo lunar, aterrizaron en la región montañosa de Descartes

## OFENSIVA EN CAMBOYA

La ofensiva norvietnamita y vietcong, en su día va primero, ha tenido hoy por escenario principal el camino camboyano, y concretamente una ciudad en la primera carretera nacional del país, que une a Saigón con Phnom Penh. En Kompong Trabek, los 500 soldados gubernamentales de custodia han perecido o han sido hechos prisioneros de las fuerzas comunistas, según las noticias llegadas a nuestra Redacción. Suerte similar ha corrido la casi totalidad de los habitantes del lugar.

An Loc, entre tanto, ha sido objetivo renovado de los ataques de tres divisiones norvietnamitas, en un nuevo intento, al parecer, de hacer de la capital provincial la capital del Gobierno provisional del Vietnam del Sur o Vietcong. Ambas acciones, Kompong Trabek y An Loc, parecen dirigirse a un mismo objetivo: cercar a Saigón y atacarlo desde el Norte y desde el Sudeste.

(Más información en PAG. 10.)

## ● PROGRAMA SOBRE ESPAÑA EN RADIO MONTECARLO

PARIS, 20. (Efe.)—Desde el pasado mes de febrero Radio Montecarlo viene emitiendo un programa de quince minutos consagrado a divulgar los temas turísticos españoles.

La revista difundida en las ondas de Radio Montecarlo se titula «Desde el país del sol» y va dirigida fundamentalmente a los oyentes franceses. Cada día se describe un pueblo o una ciudad española, con todas sus características artísticas, culturales, gastronómicas, costumbristas, etcétera, entrevistándose a personalidades y figuras populares, al mismo tiempo que se dan toda clase de datos de interés para los posibles visitantes y para los turistas que se encuentran ya de vacaciones en España.

## ● LONDRES: MULTA AL SINDICATO DE TRANSPORTES

LONDRES, 20. (Efe.) — El Tribunal Laboral Nacional, creado bajo la nueva ley de Relaciones Laborales, ha condenado esta tarde al Sindicato del Transporte y trabajadores en general al pago de una multa de cincuenta mil libras esterlinas, más las cinco mil que ya se le habían impuesto anteriormente.

Esta primera multa fue como castigo al boicot que estibadores afiliados al Sindicato declararon en el puerto de Liverpool a tres firmas de containers. El Tribunal Laboral estimó esto como un quebrantamiento de la nueva ley e impuso la multa.

## ● CLAUSURA DEL CONGRESO DE TRANSPORTE AEREO

Ayer fue clausurado por el Ministro del Aire el I Congreso de Transporte Aéreo y Turismo, que se ha venido celebrando estos días en el Palacio de Congresos y Exposiciones. A lo largo de las jornadas se han estudiado los diversos temas relacionados con estas actividades y se ha puesto de manifiesto la necesidad de revisar la actual situación. (PAG. 5.)

## ● ENTREGA DE LOS PREMIOS NACIONALES DEL DEPORTE

Ayer tarde se celebró en el Auditorio del Instituto Nacional de Educación Física la entrega de los Premios Nacionales del Deporte 1971. Asistieron al mismo los Ministros Secretario General del Movimiento, que presidió el acto, del Ejército, Información y Turismo y Relaciones Sindicales; Vicesecretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Educación Física y Deportes. También fueron entregadas Medallas de oro y plata al Mérito Deportivo. Tras unas palabras de presentación de los deportistas, personalidades y entidades galardonados, hecha por el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, se procedió a la entrega de premios, para, posteriormente, dar por finalizada el Alcalde de Las Palmas de Gran Canaria, que pronunció un emotivo discurso. (PAG. 19.)

HOUSTON, 21 (Urgente.) (Efe.)—El «Orión», con John Young y Charles Duke a su bordo, se ha posado en la Luna.

El vehículo del «Apolo 16» aterrizó en la región montañosa de Descartes seis horas después de lo previsto, por un fallo en el motor del vehículo principal de la misión «Casper».

Segundos después de que las patas del «Orión» se posaron en la Luna, los dos satronautas a su bordo describieron el paisaje que los rodea: «Las montañas de alrededor son terroríficas», dijo Young.

«Y no te olvides de los pedruscos y los cráteres», añadió Duke.

El lugar donde los astronautas se encuentran es el único montañoso donde está previsto que se posen vehículos de las misiones «Apolo», de exploración directa de la Luna.

※ ※ Más información en pag. 11

Cortes: Autorizado el Gobierno

## SEIS NUEVAS UNIVERSIDADES

También serán creadas tres Facultades y dos Escuelas Superiores

La Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes aprobó ayer, tras más de diez horas de debate, en tres días consecutivos, la disposición final cuarta del proyecto de ley de Aprobación del III Plan de Desarrollo Económico y Social.

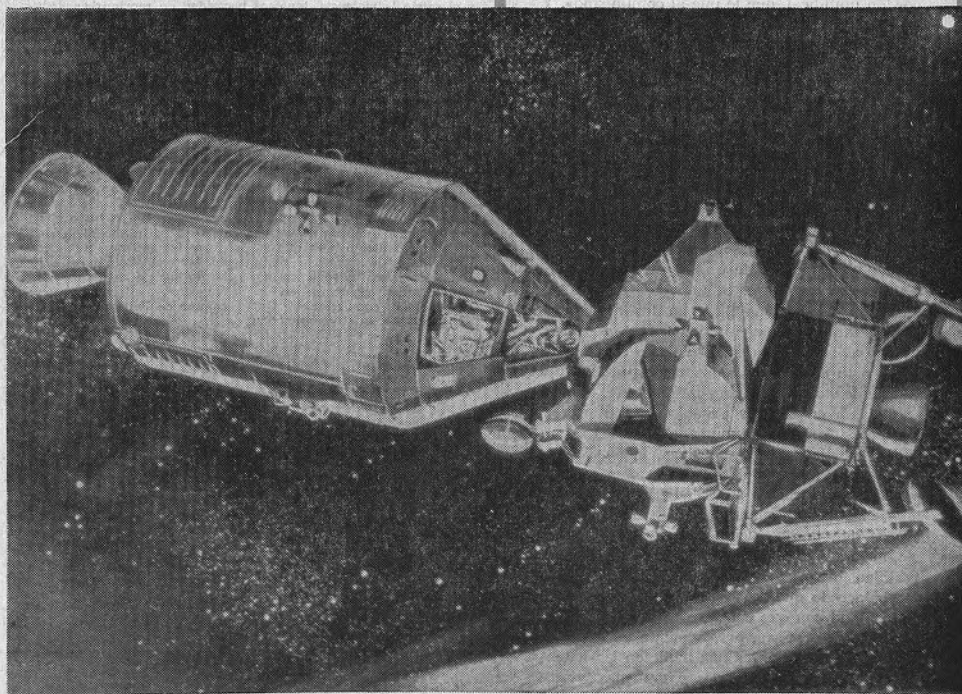
En el texto dictaminado se autoriza al Gobierno para crear dentro del cuatrienio nuevas Universidades en Córdoba, Málaga, Santander y Extremadura, así como una nueva Universidad en Madrid y la Universidad Nacional de Educación Libre a Distancia. Asimismo, se autoriza al Gobierno para la creación de Facultades en Alicante, Cádiz, y Palma de Mallorca, y Escuelas Superiores de Arquitectura en La Coruña y Las Palmas.

※ ※ Información en pag. 5

## HOY, CONSEJO DE MINISTROS

Hoy se celebrará en el Palacio de El Pardo, y bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, sesión plenaria del Consejo de Ministros. Se espera la asistencia de todos los miembros del Gabinete, con excepción del Ministro de Comercio, que se encuentra en Chile.

La anterior sesión plenaria del Consejo se celebró el pasado día 7.



**ANGUSTIA EN EL ESPACIO** Los astronautas del «Apolo 16» han vivido momentos difíciles y angustiosos, cuando Thomas Mattingly no pudo poner en funcionamiento el motor del vehículo principal «Casper». Por unas horas el mundo presintió la tragedia y se preguntó si su destino sería el mismo que sufrieron los tres astronautas rusos, muertos al finalizar su misión. Finalmente, la NASA dio el «adelante».



# EL HABITO NO HACE AL MONJE

Las revistas ilustradas de fin de siglo y las novelas por entregas difundieron un tipo de revolucionario que sigue estando vigente, excepto para quienes tienen el deber y la vocación de no dejarse engañar por las apariencias. Un hombre que sabe mucho de todo esto, profesor de la Escuela de Policía, don Manuel Grajal, con cuya amistad me honro, escribía hace poco lo siguiente: «El registro de hombres que pontan revolución es muy variado. Hay revolucionarios de acción directa y los hay que pacíficamente hacen revolución. Aristócratas que se mueven en sus propios medios y ambientes; sucos y groseros que pululan alrededor de charcas cenagosas; especialistas en la investigación científica; otros, expertos en la práctica del puñal en el pecho y el tiro en la nuca; algunos vuelan trenes; otros imprimen periódicos, y algunos sólo los leen...» Grajal, policía muy experimentado, dice sin ningún paliativo: «Todos aportan su fuerza y carga a la revolución. Cada uno tiene su misterioso cordón umbilical, que le une al comunismo. Todos son necesarios y muy parecidamente peligrosos.»

Acaso por un exceso de prudencia y de respeto, Grajal no ha querido incluir en los revolucionarios a los clérigos, que también los hay. El viejo arquetipo del revolucionario que tira bombas y mataba personajes militares, civiles y eclesiásticos a balazo limpio, apenas existe ya. La bomba, el revólver, quedan atrás, sustituidos por una novísima técnica que consiste en minar los cimientos. Matando a todos los generales no se conseguirá más que corrompiendo al Ejército desde abajo arriba; matando cien obispos no se conseguirá más que minando las raíces de la disciplina eclesial; matando políticos preeminentes, monarcas, millonarios, apenas se conseguirá menos de la mitad de lo que puede conseguirse destruyendo las coordenadas en que se alimentan la familia, la paz, la moral, la fe, la fraternidad humana. La manobra es clarísima, y personalmente yo siempre sospecho de aquellos que la niegan, porque pienso que acaso ellos estén dentro del plan. Y todos, absolutamente todos los revolucionarios tienen, como dice Grajal, «su misterioso cordón umbilical, que le une al comunismo». Y cuando digo todos no excluyo a nadie, cualquiera que sea su hábito, su uniforme, su traje.

Está de moda en muchas partes, en muchos estamentos sociales o de otra índole, burlarse de quienes afirman que el Comunismo, con mayúscula, está tomando ya las riendas de casi todas las cuadrigas, y va a ganar la carrera, si Dios no lo remedia, porque le están regalando las victorias, como un tongo universal, en el que uno de los pelesantes se deja pegar una y otra vez, porque le gusta caer al suelo, porque le divierte la pegada ajena, porque sus amigos se empeñan en decirle que el otro es un fantasma, que no existe. Si uno dice que el Comunismo maneja los hilos en los disturbios universitarios, por ejemplo, hay quien se ríe. Si uno avisa de que el Comunismo es maestro en el arte de utilizar a los tontos útiles, que además le salen gratis, hay quien se ríe. Si uno se empeña en señalar pruebas más o menos palpables de que el Comunismo saca tajada en todas las matanzas campesinas, hay quien se ríe. A todos se les olvida cada mañana que las grandes revoluciones sorprendieron a sus enemigos riéndose a mandíbula batiente, incrédulos de que la revolución estuviera tan cerca. No, no es ninguna broma: el Comunismo es una realidad histórica, y la revolución comunista también, y lo que más admiro en todo esto es la facilidad con que consigue colaboradores sin costarle un céntimo, precisamente entre aquellos que sentirán antes que nadie en las nalgas los latigazos y las patadas comunistas. ¿Será que hay mucha gente adicta a lo que los llamamos del «underground» llaman «la marcha»?

Domingo MANFREDI CANO

## DOS PUNTOS

# Gamberrismo en coche

El sábado día 15 de abril, a las seis y diez de la tarde, que es hora como estar sereno, subía por la avenida de los Reyes Católicos, delante de mí, un «Simca» de color gris plomo que, al cerrarse el disco de la glorieta de Cristo Rey, se detuvo allí. Al arrancar y enfilar la calle de San Francisco de Sales hacia arriba, habían quedado unas muchachitas en la línea divisoria de la calzada, porque no tuvieron tiempo de cruzar. Pues bien, al tipo que conducía el «Simca» no se le ocurrió nada mejor que, al pasar junto a las chicas, intentar barbillar a una de ellas. Con lo cual, ante el gesto del gamborro de intentar tocarle el mentón, la chica se echó hacia atrás, mientras el gracioso conductor se alejaba tan divertido.

A mí, el conductor me pareció tan gracioso que me lancé tras él para tomarle la matrícula. No tuve suerte y no pude anotarla. Eso sí, me guarda perfectamente la memoria que era de AV y que terminaba en 88, porque los dos ochos se me quedaron mientras el flamante «Simca» gris se me perdía en el tráfico de un tráfico endiablado.

El lunes día 18, sobre las cuatro y media de la tarde, bajaba yo por el lateral de la avenida del Generalísimo cuando, recién dejada atrás la desembocadura de la calle Pedro Teixeira, de una bocacalle privada desembocó un «Mercedes», también gris plomo, con matrícula internacional, que salió como un toro sin mirar a nadie y que, al doblar hacia la avenida General Perón, se saltó «lapiamente el disco rojo pegándole el susto del siglo a una mujer. Tampoco pude tomarle la matrícula al gran «Mercedes» aunque me acuerdo del detalle de que terminaba en 02 y de que, por encima de la matrícula, alguien —¿quizá su impetuosa conductora?— había puesto un óvalo blanco con las letras CD, que no significan nada, pues, como es sabido, el Cuerpo Diplomático

de verdad tiene sus propias matrículas, con números plateados sobre fondo azul.

Y ayer tuve que salvarle tres o cuatro veces la vida a un motorista que llevaba una moto rutilante y envidiable —las cosas como son—, de color rojo escarlata y manillar altísimo, que se cruzó tres veces ante el morro de mi coche por la calle de Ríos Rosas en menos de noventa metros. Las tres veces tuve que meter el freno para no llevármelo por delante, como suele tantas veces ocurrir a esos que creen que les sobra gas para la acrobacia.

¿Hasta dónde podríamos seguir?

Si cada cual aportara sus datos, la relación sería interminable. Cada día es mayor el gamberrismo motorizado, la forma de conducir absurda, la casi total falta de respeto a los pasos de cebra y, desde luego, el creciente salto de discos rojos por la noche, justamente a las horas en que —por el exceso de confianza— los accidentes suelen ser más temibles, por velocidad, por cansancio y, a veces, por unas cuantas copas de más.

¿Qué se puede hacer?

Algo habrá que hacer. En el tráfico se va a una anarquía, del mismo modo que al volante hay más de un gamborro estúpido. ¿Se le ha ocurrido pensar al gamborro con matrícula de Avila, tan gracioso él, si por evitar su gesto la muchacha se hubiera caído hacia atrás, por donde descendían los automóviles de la dirección contraria?

¿Qué se dice entonces? ¿Se dice, como los niños, que ha sido sin querer?

Francisco DE BORJA

# La Prensa

## LA LEY Y LA VIOLENCIA

«Nuevo Diario» comenta en su editorial:

«El futuro de España consiste, ni más ni menos, en la aceptación por los españoles de un cuadro jurídico para desarrollar nuestra vida común tal y como la Constitución lo ha hecho y la inmensa mayoría española lo acepta y lo cumple. Quien trate de responder a la ley con la violencia, será responsable de la violencia y, por tanto, recibirá el nombre de delincuente. Esto es lo que hace falta repetir una vez y otra. Frente a la ley no hay razones de violencia, y si existe la violencia, tenemos necesidad de reprimirla.»

## UN CAMINO PARA EUROPA

Con este título, un editorial del diario «Ya» señala:

«Hay que actuar sin prejuicios, pero al mismo tiempo con la convicción de que todo proceso comunitario exige recíprocas concesiones. España, según hemos dicho muchas veces, puede y debe colocarse en rampa de acceso al Mercado Común, y ello la obliga a ir tomando decisiones de acomodamiento para que sus estructuras (económicas, políticas y sociales) puedan encajar sin forzados esguences en los mecanismos comunitarios. Quizá tengamos que experimentar

¿no las estamos ya experimentando? ciertas cicaterías y suspicacias a la hora de situarnos en trance de renegociar el actual acuerdo que nos liga a la Europa de los seis para insertarlo en el nuevo equilibrio de la Europa de los «diez». La carta que en 29 de octubre último dirigió el Ministro López Bravo a sus colegas del Mercado Común, es la prueba de que no vamos a encontrar sin estorbos e incomprensiones el camino de Bruselas.»

## SILENCIO INQUIETANTE

El diario «El Alcázar», en un editorial, dice:

«El silencio de la jerarquía, tanto individual como colectivamente, plantea inquietantemente sobre los fieles que, como cristianos y como ciudadanos, no pueden por menos de preguntarse sobre su significado. ¿Acaso la independencia que tanto se reclama frente al Estado no existe ante los grupos subversivos? ¿Es explicable que los sucesos de El Ferrol, en el que la fuerza pública se vio obligada a emplear la fuerza para dominar la violencia desatada por la subversión, motive una inmediata toma de posición del obispo y no ocurra lo mismo con el asalto de la iglesia de Galdácano, sin contar los otros actos de violencia cometidos en el país vasco? El silencio, en tales circunstancias, adquiere sonoridades que causan honda preocupación en los cristianos.»

## SIN NOSTALGIAS

Negrin señala en el vespertino «Pueblos»:

«La trayectoria pública de Don Juan Carlos ha ido trascendiendo por una senda de discreción y de comportamientos prudentes, pero sin dejar por ello de ir desvelando sus propios criterios personales, que es fuerza que se compaginen con las ideas y concepciones de este tiempo.

A sus conocidas y estimables actitudes políticas (aparte de otras menos conocidas, como su desdén por la adulación) hay que añadirle la valiosa del sentido común o sensatez, cardinal en todo gobernante, pero más si cabe, en quien titulariza o ha de titularizar la Suprema Jefatura

de la Nación. El Príncipe pronunció ayer un discurso en la Escuela de Estado Mayor, con motivo de la imposición de fajinas a la «promoción 68» de la citada Escuela. Dijo Juan Carlos, entre otras cosas: «Es conveniente estudiar detenidamente los problemas que presenta toda evolución pues tan necio resulta aferrarse por nostalgia a lo que ya pasó, como incorporarse sin un juicio ponderado a lo que viene.» Se trata, en efecto, de un juicio grávido de sensatez, que suscribiría cualquier español moderno y razonable. Aferrarse a la nostalgia sería una actitud paralizante y políticamente descabellada, la contradicción flagrante en el devenir natural de la vida. El país, en su amplia mayoría, no es retardatario. Anhele el avance en el desarrollo político, con instrumentación práctica del mismo existente, con cosas más altas de bienestar económico y con demanda imperativa de que se ensanchen los logros hacia las metas de socialización que reclaman los tiempos.»

## LA GUINDA

Emilio Romero escribe en el diario «Pueblos»:

«¡Caramba con el obispo de El Ferrol, antiguo periodista y monjaero, monseñor Araujo! Después de su famosa homilía acaba de lanzar una pastoral en favor de los campesinos, también en color de 1.º de mayo, con serias denuncias sobre su situación. Los doctos de este obispo son ardientes, combativos, destemplados; es una mezcla de Valle Inclán e Indalecio Prieto, con cierta nota eclesial en la prosa. Se le ha ocurrido decir: «Creo que no podemos callarnos y silenciar la situación verdaderamente dramática de nuestro campo, de nuestra agricultura, mejor, de nuestros campesinos, ellos llevan años y siglos sufriendo y callando, sienten sobre sí un compendio de abandono por parte de los organismos civiles y eclesiásticos. Se consideran marginados y acoquinados ante el resto de la sociedad. Se consideran olvidados y hasta oprimidos.»

## LOS NIÑOS DIABÉTICOS

Teresa Rubio entrevista al doctor Pérez Vitoria acerca de los niños diabéticos en «Diario Femenino»:

«—Hablamos de los problemas del niño diabético en la escuela, ¿cuáles son?»

«—En primer lugar es muy conveniente que el maestro conozca la enfermedad de alguno de sus alumnos, pues en caso de presentarse una situación de emergencia podrá ser un eficaz colaborador del diabetólogo. Pero que quede bien entendido que la conducta del maestro con el niño debe ser normal, si éste se encuentra bien, muy distinta si está enfermo. El niño diabético posee una inteligencia normal y es capaz de recibir la misma educación que sus compañeros y de practicar la gimnasia y los deportes lo mismo que los demás.»

«—Si un maestro advierte determinados síntomas en uno de sus alumnos, ¿qué debe hacer?»

«—Si el niño manifiesta sed, ganas de ir al lavabo a menudo, no tiene ganas de jugar o se queja de dolor de cabeza, no debe nunca interpretarlo como un pretexto, su deber es informar inmediatamente a su familia.»

«—Repercusiones sociales de la diabetes?»

«—Muchas y de toda índole. Cuando una enfermedad, como es el caso de ésta, está bastante extendida, plantea problemas sociales, laborales y económicos de todo tipo, lo mismo que cualquier enfermedad que tenga una considerable cantidad de enfermos.»



# ATENCION A LOS PRECIOS

Con objeto de analizar la política de precios en la actual conjuntura económica, ha tenido lugar la reunión periódica de la Comisión de Rentas y Precios, bajo la dirección de don Fabián Estapé, presidente de la misma y secretario adjunto del Plan de Desarrollo Económico y Social.

Con la entrada en vigor del nuevo salario mínimo interprofesional, la carrera de los precios —que posee de por sí una tónica reiterativa— torna a cobrar una significación todavía más acusada. Correcciones preventivas y subsiguientes en el capítulo de precios vuelven a sombrear el proceso de las elevaciones de los salarios.

El momento elegido para tratar del problema de los precios no puede ser más oportuno. La contención de los precios es en estos momentos uno de los puntos claves de la política del desarrollo. Porque la elevación de precios más allá de unos límites permisibles puede, incluso, poner en un grave riesgo la tasa de desarrollo prevista.

A largo plazo no resulta viable ningún proceso sostenido de crecimiento económico en unas situaciones en las que los precios vayan disparados, sin unas argumentaciones serias y realistas. Y repetimos que, al hablar de estabilidad en los precios, no deseamos decir rigidez en los mismos. Resulta sobradamente conocido que en economía, como disciplina social, como parte de un entramado vivo, las rigideces no se dan, y que, por ende, en un proceso expansivo, ésta se acompaña necesariamente de una ligera mutación de todo el entramado que la sustenta. Ahora bien, lo que ni por un momento debemos ni defendemos son aquellas situaciones que surgen más allá de una controlable evolución de los precios.

En por estas fechas del año en las que las tensiones alcistas tienden a asomar, cuando deben ser adoptadas aquellas medidas que hagan compatibles las mejoras en las retribuciones laborales con un clima de sanidad, con una flexible estabilidad en los precios, de forma que las subidas salariales no se vean recortadas por una nueva y vigorosa escalada en precios.

Confiamos en la buena disposición de los hombres de la Comisión y confiamos, asimismo, en que se encontrarán los medios para que los precios se conviertan, de un elemento de zozobra, en un instrumento coadyuvante de la economía nacional y, por supuesto, de la de todos y cada uno de los españoles. En especial, de aquellos que más lo precisen.

# LO POSITIVO DE LA EVOLUCION

El Príncipe de España, al presidir el acto de imposición de fajos a los alumnos diplomados de la LXVIII promoción del Servicio de Estado Mayor, ha pronunciado unas palabras importantes que analizan, de una parte, la significación de algunas de las más características virtudes militares y, de otra, calan con hondura y precisión en los valores máximos aplicables a la realidad española de nuestro tiempo. «La evolución que presenta la sociedad en que vivimos —afirmó Don Juan Carlos de Borbón en su discurso— debe ser aprovechada en todo cuanto tiene de positivo para servir así mejor a nuestro pueblo, buscando un auténtico equilibrio, sin confundir nunca lo fundamental con las formas accesorias».

He aquí, esquematizado, el sistema político nacido con el Movimiento Nacional. En efecto, se aceptan en él unánimemente unos principios básicos inalterables, y, junto a ellos, una continuidad efectiva de la que tenemos reiterados ejemplos en una transformación cotidiana que discurre con fluidez desde lo legislativo hasta lo cultural, o desde lo económico hasta la vitalización de los cauces que determinan la representatividad. En este sentido, como señaló también el Príncipe en sus palabras, «tan necio resulta el aferrarse por nostalgia a lo que ya pasó, como incorporarse sin un juicio ponderado a lo que viene».

La norma clásica del «sin prisa, pero sin pausa», es hoy la realidad entre nosotros, y en función de su adecuada aplicación se ha recorrido ya un auténtico camino transformador, que arroja como resultado una mutación nacional, una cara distinta y, a la par, por ende, unas posibilidades máximas de cara al mañana inmediato. Pero no podemos equivocarnos en la elección de las líneas a seguir, porque ello, trazadas ya con nitidez y eficacia las coordenadas sustantivas de nuestra política, sería imperdonable. Como añadió Don Juan Carlos, «hemos de tener muy claras las ideas sobre lo que es inmutable, y sobre esta base firme, partiendo de lo que ya se ha hecho, todos tenemos que trabajar por la España del futuro, que, asentada sobre una realidad social sólida y justa, sea la Patria que anhelamos y a la que ya es ineludible entregamos nuestra existencia al pesar emocionado los pliegues de su bandera». Es decir, la nueva Patria nacida con el Movimiento Nacional, desarrollada en su seno, abierta también en el hacia su destino histórico, que ha sabido siempre, en estos tientos de paz venturosa y prometedora, aprovechar lo positivo de la evolución, sobre los cambios irrenunciables de nuestros Principios Fundamentales.

# PROCEDIMIENTO "MADE IN URSS"

Son muchos los que creen, ingenua o criminalmente, que la URSS ha cambiado mucho desde la era staliniana. Pues bien; ahí está el caso Solzhenitsyn para desmentirlo. Hasta hace bien poco, a pesar de la campaña difamatoria desencadenada contra el Premio Nobel soviético por las autoridades de la URSS, Solzhenitsyn rehúso repetidamente entrevistarse con la Prensa extranjera acerca de los cargos que se le imputaban. La segunda semana de abril, sin embargo, decidió romper su prolongado silencio y concedió una entrevista a Robert G. Kaiser, del «Washington Post», y Hedrick Smith, del «New York Times», en el apartamento que en Moscú tiene su segunda y joven esposa Natalia.

En resumen vino a decir que se había creado una especie de cerco alrededor de su familia y que «ellos» habían decidido sofocar su voz, expulsándole de la sociedad soviética, del país, llevándole a Siberia o simplemente disolviéndole en la niebla del olvido. El KGB, la policía secreta rusa, aparece ya en esta conversación, puesto que al consultar a su esposa si debía responder a determinadas preguntas de los periodistas, ella, mirando al techo, dijo: «No, doblemente la habitación está llena de micrófonos que grabarán la entrevista».

Solzhenitsyn ha comprendido que estaba siendo sometido a vigilancia continuamente. Sus visitantes y amigos han sido amenazados, su aislamiento es ya un hecho y su esposa ha sido obligada a dejar su puesto como matemática en el Instituto Internacional de Trabajadores. Al mismo tiempo se dio cuenta de que sus trabajos de investigación y recopilación de datos para su nuevo libro —Octubre 1916— estaban siendo saboteados por los funcionarios de la Administración soviética, lo que hizo exclamar al Nobel ruso en el transcurso de la entrevista: «Ustedes, los occidentales, no pueden imaginarse mi situación. Vivo en mi país. Escribo una novela acerca de mi patria y me resulta más difícil obtener datos para ella que si estuviera escribiendo sobre Polonia». Solzhenitsyn ha concedido esta entrevista a dos corresponsales extranjeros, indudablemente, por miedo a la campaña desencadenada contra él, que se ha hecho particularmente intensa en los últimos meses y que puede terminar con su reducción al silencio absoluto por uno u otro medio.

Sorprendentemente, no obstante los años transcurridos, el principal cargo que se hace a Solzhenitsyn es el de haber

colaborado con los nazis en la segunda guerra mundial. Semejante especie ha sido repetida hasta la saciedad en folletos propagandísticos, conferencias y reuniones, escuelas, oficinas gubernamentales y unidades militares, a través de todo el territorio soviético. El KGB continúa creyendo, al parecer, que el pueblo puede llegar a creer cualquier cosa si se le machaca debidamente. Solzhenitsyn fue durante la guerra oficial de Artillería y condecorado tres veces por su valor frente al enemigo. La especie vertida por el KGB, sin embargo, afirma no sólo que Solzhenitsyn pretendió pasarse al enemigo después de rendir su batería, sino que incluso colaboró con la Gestapo. Aunque parezca increíble, es así. Las autoridades soviéticas están en la etapa de lanzamiento de la especie pública, quizá como preludio de un proceso criminal que podría conducir al arresto o la expulsión del Premio Nobel 1970 de la URSS.

En una crítica reciente, relativa a su último libro publicado —Agosto 1914—, que trata del comienzo de la primera guerra mundial, la «Gaceta Literaria» de Moscú afirmó que Solzhenitsyn había desecado el triunfo de los nazis en la segunda gran guerra. Mucho más grave ha sido la referencia aparecida sobre el escritor en el «Trud», órgano de la Prensa sindical, que a menudo refleja las opiniones del jefe del KGB, Alexander Chelepin, en la que se la acusaba directamente de haber despreciado a su propia patria y haber simpatizado con el militarismo alemán. Solzhenitsyn, cuyo patriotismo impregna toda su obra, ha decidido aparentemente contrarrestar, o intentarlo al menos, estas absurdas acusaciones llamando la atención de la opinión mundial. Cándidamente el escritor afirmó que «ellos» ya no podían abusar del pueblo sin que se supiera en todas las esquinas del planeta, llegando incluso a decir que «pueden estar cercanos el día en que «ellos» hayan de responder ante un tribunal». Lo que al parecer ha olvidado el desgraciado Nobel ruso es que a «ellos» eso de que se sepa les importa más bien poco, mucho más teniendo a su alcance el más moderno procedimiento del KGB, el internamiento en una clínica psiquiátrica.

De cualquier forma es posible afirmar que Solzhenitsyn está, como diríamos por estos pagos, en la luna. No hace demasiado tiempo dijo públicamente que, a pesar de las presiones, la literatura rusa no había muerto ni moriría, añadiendo que un escritor que piensa diferente a la mayor parte de la

sociedad representa un inapreciable capital para esa sociedad y no una desgracia. La desgracia para Solzhenitsyn puede ser el padecer semejantes dosis de ingenuidad.

Solzhenitsyn rehúso asistir a la ceremonia de entrega de los premios en Estocolmo en 1970 para recibir el suyo por temor a que las autoridades de la URSS no le permitieran regresar a Rusia. Más tarde, ante la actitud oficial soviética, el embajador de Suecia en la URSS, el famoso Gunnar Jarring, aceptó no celebrar una ceremonia de entrega en la Embajada sueca en Moscú para no ofender a los líderes soviéticos. Finalmente, el secretario de la Academia sueca voló a Moscú desde Estocolmo para entregar, ¡por fin!, el Nobel de Literatura 1970 a Solzhenitsyn en un apartamento privado y sin ceremonia alguna. Y aun para esto hubo sus dificultades, ya que en principio le fue rechazado el visado de entrada a Gierow por temor a que el acto revistiera un carácter acusadamente público. Solamente después de que Solzhenitsyn cableografió a Gierow que la causa de la negativa a su visado de entrada era la actitud gubernamental contraria a todo acto público y que Gierow aceptó «las condiciones del paraíso», pudo éste volver a Moscú. El cable de Solzhenitsyn terminaba diciendo: «No esté triste por esto, Gierow. Es una vergüenza, pero no para nosotros».

Claro que no, la vergüenza debe ser la de aquellos que todavía siguen creyendo en la apertura del «paraíso soviético», olvidando que lo mismo da Lenin, Yagoda, Stalin, Beria, Chelepin o Breznev.

Manuel MONZON

## «SEPARATISMO Y PATRIA»

Lamento profundamente que por un error totalmente involuntario olvidara citar, en el artículo de referencia firmado por mí que la mayoría del texto y citas del mismo —desgraciadamente a tanta actualidad— son de José Antonio Primo de Rivera, quien con su clarividencia trató con que parte del texto y citas todo rigor de los intentos separatistas ya iniciados en el tiempo en que él los denunció.

M. M.

VAMOS A LUCHAR TODOS CONTRA LA CONTAMINACION Y EL RUIDO...

¡MAS ALTO, QUE NO SE OYE!





## AUDIENCIAS DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

MADRID. (Pyresa.) — Su Alteza Real el Príncipe de España recibió ayer, entre otras, las siguientes audiencias:

Comisión de la Sociedad Anónima Mallorquina de Autobuses Salma, acompañada por el Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente.

Junta de Gobierno de la Academia de Doctores de Madrid y presidente de las secciones.

Comité organizador del Congreso de Asociaciones Europeas para el estudio de la diabetes, presidido por don José Luis Rodríguez Minón.

### La Princesa Sofía regresó de Roma

MADRID. (Pyresa.) — A primera hora de la tarde de ayer llegó al aeropuerto de Barajas, procedente de Roma, la Princesa Doña Sofía. A su llegada la esperaba su hijo el infante don Felipe, y fue recibida por don Antonio Villaceros, subdirector general de Seguridad y jefe del aeropuerto.

### EN VISITA OFICIAL DE TRES DIAS

## EL MINISTRO DEL AIRE LLEGA MAÑANA A ALEMANIA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Ministro del Aire, teniente general don Julio Salvador Díaz-Benjumea, visitará Alemania del 22 al 24 del presente mes invitado por el Gobierno de la República Federal Alemana. Mantendrá conversaciones con el ministro federal de Transportes y otras altas personalidades, y en Hannover visitará la Exposición de Aeronáutica.

### El director de la Escuela de Guerra francesa, en Madrid

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Procedente de París, en vuelo regular, llegó en la mañana de ayer a Madrid el director de la Escuela de Guerra y de la del Estado Mayor del Ejército francés, general Pierre Goubard, correspondiendo a una invitación oficial de la Escuela Superior del Ejército. Durante su estancia se entrevistará con el jefe del Estado Mayor Central, teniente general Fernández de Córdoba, y visitará algunas instalaciones militares, así como el Valle de los Caídos y El Escorial.

El general Goubard, que venía acompañado por el director de estudios de la Escuela de Guerra francesa, coronel Jean Mercier, fue recibido en Barajas por el director de la Escuela española, general Vega Rodríguez; el profesor principal de la misma, el agregado militar a la Embajada francesa y otras personalidades.

## UNA DELEGACION DE GUINEA ECUATORIAL, EN MADRID

Fue recibida en Barajas por el Ministro español de Asuntos Exteriores

MADRID. (Pyresa.) — Procedente de Santa Isabel llegó ayer por la noche a esta capital una Delegación del Gobierno de Guinea Ecuatorial presidida por el ministro de Obras Públicas, Vivienda y Transportes, don Jesús Alfonso Oyono. En el aeropuerto de Barajas fue recibida por el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo; el subsecretario del Departamento y altos funcionarios del mismo.

La Delegación guineana celebrará conversaciones con autoridades españolas en el marco del Acuerdo de Cooperación entre España y Guinea Ecuatorial, en el que se prevén contactos periódicos de esta índole. El Subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Fernández Valderrama, dirigirá los trabajos de la Delegación española.

### Audiencia al ministro centroafricano de Turismo

MADRID. (Pyresa.) — Ayer por la mañana, el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, recibió en su despacho oficial del Palacio de Santa Cruz al ministro de Turismo de la República Centroafricana, señor Da Silva, con quien mantuvo una cordial entrevista.

### Reunión hispano-tunecina en Obras Públicas

MADRID. (Cifra.) — El ministro de Obras Públicas y Vivienda de Túnez, señor Mohamed Sayah, celebró en el Ministerio de Obras Públicas una reunión de trabajo de duración con su colega español, señor Fernández de la Mora.

Participaron en la misma el embajador de Túnez en Madrid y el Subsecretario, directores generales, secretario general técnico del Departamento y el presidente del Consejo de Administración de la RENFE.

El señor Fernández de la Mora expuso las competencias del Departamento y las directrices de su plan de inversiones. Hizo, además, unas indicaciones de las realizaciones más importantes.

El ministro de Túnez se declaró altamente impresionado de las obras de infraestructura realizadas por el Estado español y por el gran desarrollo económico y social logrado en los últimos años. Expresó su satisfacción por las visitas que ha tenido la oportunidad de realizar a carreteras, redes arteriales y presas de España, y formuló el deseo de que a nivel de los técnicos correspondientes de los dos Estados, se creen instrumentos de mutua cooperación.

El miércoles por la noche, el Ministro de Obras Públicas y señora de Fernández de la Mora, ofrecieron una cena de gala en honor del ministro de Obras Públicas y Vivienda de Túnez y señora de Sayah, en el palacio de Fernán Núñez.

Asistieron, entre otras personas,

### Llegó a Madrid una Delegación colombiana

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La Delegación que representará a Colombia en los actos de homenaje a Andrés Bello, que organiza el Ministerio español de Asuntos Exteriores, en colaboración con la Embajada de Venezuela y el Instituto de Cultura Hispánica y que tendrá lugar del 25 al 28 del presente mes, llegó ayer a Madrid.

La Delegación está compuesta por el presidente de la Academia Colombiana de la Lengua, don Eduardo Guzmán Esponda; don Jorge Rojas, director del Instituto de Cultura; don Eduardo Caballero Calderón, escritor y periodista, y don Leonides Moreno Blanco, jefe de la División de Cultura del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Audieron a recibirlos el director de Cooperación Cultural del Ministerio de Asuntos Exteriores en nombre del Ministro, el jefe de Protocolo del Instituto de Cultura Hispánica, el embajador de su país y otras personalidades.

El doctor Guzmán Esponda, presidente de la representación, dijo a su llegada: «Una vez más llego a España con la indecible emoción de tocar esta tierra, donde he pasado tantos años y donde vengo ahora con la representación colombiana a rendir homenaje a un gran americano como fue don Andrés Bello, quien trabajó de manera extraordinaria por la unidad y la pureza de la lengua castellana por todo el mundo hispanoamericano.»

### Relaciones marítimas hispano-francesas

MADRID. (Cifra.) — Al término de la visita que ha efectuado a España una delegación marítima de Francia, se ha hecho público el siguiente comunicado:

«Del 14 al 19 de abril de 1972, las autoridades españolas han recibido a una delegación de las autoridades marítimas francesas presidida por M. Jean Veitcho-vitch, secretario general de la Marina Mercante.

Durante su estancia, la delegación francesa ha proseguido, con el almirante Leopoldo Boado y sus colaboradores, las conversaciones que habían tenido lugar en 1969 y 1970 durante precedentes visitas en Francia y en España y de los representantes de la Administración Marítima de ambos países.

El ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, recibió en su despacho oficial del Palacio de Santa Cruz al ministro de Turismo de la República Centroafricana, señor Da Silva, con quien mantuvo una cordial entrevista.

### El ministro holandés de Agricultura, en Barajas

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El ministro de Agricultura de los Países Bajos, Pierre Larbiniois, llegó ayer al aeropuerto de Barajas, donde permaneció cerca de una hora, en viaje de regreso a Amsterdam, procedente de las Antillas Holandesas, tras su primera visita como ministro del reino a aquella colonia durante diez días.

El ministro holandés fue cumplimentado en el salón de autoridades del aeropuerto por su colega español, señor Allende y García-Báxter, acompañado del presidente del FORPPA, señor Coto-ruelo, con quienes se entrevistó por espacio de media hora aproximadamente. Se hallaba también presente el embajador de Holanda, barón J. Lewe van Aduard.

## FE EN EL 18 DE JULIO Y VOCACION DE SERVICIO AL PUEBLO

Palabras de Fernández Júlvez en la toma de posesión del nuevo director de la Editorial Doncel

MADRID. (De nuestra Redacción.) — «Hoy luchado, nos hemos esforzado con todo fervor y podemos decir con honra y orgullo que hemos conseguido de jara a nuestros hijos todo lo que no tuvimos en el orden material y cultural. Estamos dispuestos a seguir esforzándonos con igual entusiasmo, para dejarles también aquello que nos dio fuerza para luchar: nuestros ideales, nuestra fe en el 18 de Julio y nuestra vocación de servicio al pueblo. Al servicio de esa juventud y de esos ideales está la Editorial Doncel, dijo ayer don Guillermo Fernández Júlvez, delegado Nacional de la Juventud, al dar posesión del cargo de director-gerente de la Editorial Doncel a don Juan Van-Halen.

Al acto, celebrado en el salón de la Delegación Nacional de la Juventud, asistieron, junto a los mandos de la Delegación y personal de la Editorial, el primer secretario del Consejo Nacional del Movimiento, don Baldomero Palomares; secretario general adjunto de la Organización Sindical, don Carlos Iglesias Selgas; Consejero nacional del Movimiento, por Madrid, don José Martínez Emperador; director del gabinete técnico de la Vicepresidencia General del Movimiento, don Pedro Fariñas García; subdirector general de Teatro, don Mario Antón, entre otras personalidades y jerarquías.

Tras el acto ritual del juramento del nuevo director, hizo uso de la palabra el director saliente de Doncel, don Carlos Vélaz, que trazó un balance de su gestión, agradeciendo la colaboración a todo el personal de la Editorial. Seguidamente, habló el nuevo director, Juan Van-Halen, destacando la responsabilidad política que entraña el cargo para el que ha sido designado, y señaló que los objetivos políticos de Doncel son bien claros: servir al Movimiento Nacional. Pidió la colaboración de todos, destacando su lealtad al equipo de la Secretaría General del Movimiento, reflejo de su lealtad al Jefe del Estado y al Príncipe de España. Tras agradecer los servicios prestados a Juventudes por don Carlos Vélaz, señaló su confianza.

## FUNERAL POR LOS CAIDOS DE TOLEDO

### ASISTIERON EL MINISTRO DE TRABAJO Y EL VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

MADRID. (Pyresa.) — Con asistencia del Ministro de Trabajo y don Licio de la Fuente, y el Vicesecretario General del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga, se celebró en la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, el funeral por los Caídos de la provincia de Toledo.

En la presidencia, junto con el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Jaime de Foxá, figuraban la totalidad de las autoridades y jerarquías civiles y militares de la provincia y los Alcaldes de los pueblos de la misma, así como el ex ministro don Raimundo Fernández Cuesta y el Consejero Nacional don Blas Piñar.

Tras depositar una corona de laurel y las cinco rosas simbólicas sobre la tumba de José Antonio, el señor Gobernador Civil y Jefe Provincial de Toledo pronunció una alocución en la explanada de la basílica, ante los varios millares de toledanos que habían concurrido al acto religioso. Finalmente, se cantó el «A la Sol».

Cerró el acto el Delegado Nacional de la Juventud, Guillermo Fernández Júlvez, quien,

za en la labor a desarrollar por don Juan Van-Halen, y significó los objetivos de la Editorial Doncel, que se enmarcan en el servicio a los ideales del 18 de Julio.

### Asambleas de Consejos Locales en Cuenca, La Coruña y Lérica

MADRID. (Pyresa.) — En las localidades de San Clemente (Cuenca), Cuntis (La Coruña) y Balaguer (Lérica) se han celebrado diversas Asambleas o marcales de Consejos Locales, de acuerdo con el plan de actividades políticas para el presente año y siguiendo las directrices de la Delegación Nacional de Provincias. En dichas reuniones han intervenido autoridades y Delegados provinciales de distintos Departamentos ministeriales, desarrollando interesantes temas sobre la problemática socio-económica que afecta a las citadas zonas.

Por otra parte se iniciaron ayer en Las Cuevas de Artilles, situadas en el término municipal de Santa Brígida (Las Palmas de Gran Canaria), unas jornadas de orientación política, dirigidas a los Consejeros provinciales del Movimiento de esta isla, que fueron clausuradas por la noche por el Gobernador Civil y Jefe provincial del Movimiento, don Alberto Fernández Galar.

### Peñíscola: Reuniones de los Patronatos para la vivienda rural

PEÑÍSCOLA. (Pyresa.) — En el Centro de Estudios del Movimiento continuaron las jornadas convocadas por la Delegación Nacional de Provincias para los secretarios de los Patronatos provinciales para la Mejora de la Vivienda Rural. A lo largo de las sesiones, y en base al informe del Delegado Nacional de Provincias, se hizo referencia a la actuación en más de 8.900 núcleos de población con la mejora de más de 123.000 viviendas. Destacándose, por otra parte, la mejora de 15.844 durante el año 1971, significando que durante el citado año se inició en 3.126 núcleos de población.

Los grupos de trabajo atienden a distintas cuestiones que afectan a la acción de los Pa-

tronados en todo el territorio nacional. Las sesiones serán clausuradas hoy por la noche.

### EL PROXIMO LUNES

## EL MINISTRO DE TRABAJO INICIA SU VIAJE POR HISPANOAMERICA

MADRID. (Pyresa.) — El ministro español de Trabajo, don Licio de la Fuente, iniciará el domingo 23 de abril un viaje por la República Argentina, Uruguay, Brasil y Paraguay. Llegará el mismo día, en avión desde Madrid, a la capital argentina, donde el lunes se inaugurará el Congreso Iberoamericano de Seguridad Social, en cuya sesión de apertura se pronunciará un discurso.

El señor De la Fuente comenzará su estancia en la capital, antes de la iniciación del Congreso, con la ofrenda de una corona de flores en el monumento al general San Martín.

En el programa de la estancia del Ministro español de Trabajo en la República Argentina, figuran varias visitas a centros españoles, entre ellos el Hospital Español, el Club Español, la Ciudad Deportiva del Club Deportivo y el Asilo de Ancianos de Temperley, donde hará entrega de subvenciones otorgadas a estas colectividades. Asimismo, en el Consulado general, hará entrega de otras subvenciones a distintos centros e impondrá varias medallas de Honor de la Emigración.

El Ministro va acompañado en este viaje, durante el cual se firmarán acuerdos de Seguridad Social y de Promoción Social, por su esposa y por los directores generales del Instituto de Emigración, don Antonio García y Rodríguez Acosta; de Promoción Social, don Efrén Borrás; y de Asuntos Consulares del Ministerio de Asuntos Exteriores, don Guillermo Cebrán.

Desde Buenos Aires, el Ministro y sus acompañantes se trasladarán a Montevideo.



## NUBOSO Y FRIO

Los mapas previstos para hoy sitúan el anticiclón fuerte en Irlanda, que se prolonga hasta el Cantábrico y Azores. Hay otro anticiclón sobre Europa Oriental, y una borrasca, en Brest. Los vientos sobre la Península serán noreste, fríos y leales. Los vientos sobre el litoral catalán y valenciano. El tiempo soplará duro en el litoral catalán y valenciano. El tiempo por ahoy será de cielo cubierto en el Cantábrico, Ebro, nordeste del Duero, Levante, Cataluña, bajo Segura y Baleares, con chubascos, que serán de origen tormentoso, en el área del Mediterráneo, y de nieve, en las cordilleras pirenaica e ibérica. Habrá nubosidad variable en las dos mesetas del Duero; de nieves de nieve en el sistema central y comarcas del Duero; de agua-nieve en el nordeste de la Mancha, y de lluvias, muy pesadas, en el resto de esta región. En Galicia tendrá nubosidad en el norte y poco nuboso en el resto. En el resto de España, en buen tiempo, despejado o poco nuboso.



# CORTES: PLAN DE DESARROLLO

## APROBADA LA CREACION DE NUEVAS UNIVERSIDADES

### EL TEXTO SE APROBO CON TRES VOTOS EN CONTRA

MADRID. (Pyresa).—Se autoriza al Gobierno para crear dentro del cuatrienio próximo nuevas Universidades en Córdoba, Málaga, Santander y Extremadura, así como una nueva Universidad en Madrid y la Universidad Nacional de Educación Libre a distancia. A esta conclusión se llegó esta tarde aproximadamente a las ocho y media, por la Comisión de Leyes Fundamentales, tras no menos de diez horas de deliberación.

Igualmente se autoriza al Gobierno para la creación de Facultades en Alicante, Cádiz y Palma de Mallorca y Escuelas Superiores de Arquitectura en La Coruña y Las Palmas.

La decisión de la Comisión de Leyes Fundamentales fue adoptada con tres votos en contra, correspondientes a los señores don Felipe Lucena Conde, don Jesús Esperabé de Arriaga y don Salvador Serrats Urquiza. Estos dos últimos Procuradores solicitaron luego la palabra para explicar la finalidad de su voto en contra, puesto que no se refería a la totalidad de la disposición cuarta aprobada, en la que se prevé la creación de las citadas nuevas Universidades. Esta decisión fue subrayada con aplausos por la mayoría de los miembros que integran la Comisión.

#### Intervención de Lucena Conde

La sesión se inició con la realización del debate sobre este particular, comenzado el pasado martes. De acuerdo con el texto que figura en el primitivo proyecto del Gobierno, se manifestaron a primeras horas de la tarde los señores Abella Martín, Iglesias Selgas, Palomares Díaz y, con posterioridad, otros numerosos Procuradores. La intervención más destacada de la sesión corrió a cargo del Rector de la Universidad de Salamanca, don Felipe Lucena Conde, único Rector de Universidad que preten-

de a la Comisión de Leyes Fundamentales. Comenzó señalando su preocupación porque la creación de nuevas Universidades puede ir acompañada de una paralela devaluación de la que la Universidad en Madrid y singularmente sobre la creación de la Universidad libre a distancia. Otros Procuradores intervinieron a favor de la creación de las citadas Universidades, fundando sus razones especialmente en alegaciones de tipo político y humano.

damente el 40 por 100 del censo total universitario. Se refirió, a continuación, a que la totalidad de las capitales de provincia cuentan ya con centros universitarios al ser sedes actualmente de una o varias Escuelas universitarias, de acuerdo con lo establecido en la vigente ley general de Educación. Añadió que si grave era el problema de la masificación de la Universidad, tan grave o más lo era el de la saturación universitaria. Se mostró luego desfavorable a la creación de Facultades aisladas, sin que contaran con otros centros de igual categoría.

Por último, señaló que a lo largo del cuatrienio se necesitarán del orden de diez mil doctores preparados para la docencia. Don Rodolfo Martín Villa, después de manifestarse partidario de la promulgación de leyes específicas para la creación de Universidades, señaló que no obstante no se puede defraudar la esperanza de las provincias, a las que se prometió Universidad. Mostró por último, sus dudas sobre la viabilidad y conveniencia en la creación de una cuarta Universidad en Madrid y singularmente sobre la creación de la Universidad libre a distancia.

Otros Procuradores intervinieron a favor de la creación de las citadas Universidades, fundando sus razones especialmente en alegaciones de tipo político y humano.

En nombre de la Ponencia intervinó don Emilio Lamo de Espinosa. Sentó, al principio, las premisas de que la creación de Universidades ha de hacerse por ley. Evidentemente esas seis Universidades figuraban previstas en el Plan de Desarrollo. Lo que la Ponencia planteó en la sesión precedente de que la Comisión se pronunciara era lo de la competencia de la Comisión de Leyes Fundamentales en orden a la creación de nuevos centros universitarios.

Concedió, seguidamente la palabra al presidente de la Comisión al señor Araluce Villar, quien pasó a defender un nuevo apartado a la disposición final cuarta. En el mismo se solicita que en función a las aportaciones recibidas o cuando particulares razones así lo aconsejen, podrá el Gobierno crear durante la vigencia del plan otras Universidades, Facultades o Escuelas especiales, además de las expresamente aprobadas.

Antes de que se levantara la sesión, a las diez y media de la noche, se aprobaron otros tres párrafos de la disposición final cuarta, los propuestos, respectivamente, por los señores Martín Villa y Martínez Fuertes.

Sus respectivas redacciones son las siguientes: Disposición final cuarta, párrafo quinto. — «Para la consecución de los objetivos previstos en la ley general de Educación y Fomento de la Reforma Educativa y a fin de potenciar las acciones para la reconstrucción del sector de la enseñanza, se autoriza al Gobierno para aplicar a dicho sector y de conformidad con la especial naturaleza de la actividad educativa, las exenciones, beneficios y procedimientos incluidos en las leyes de Asociaciones y reuniones de Empresas y de industrias de interés preferente y en la legislación laboral y de interés social.

Sexto.— La creación de nuevos centros por parte del Estado se clasificará y coordinará con la correspondiente a la de los centros de enseñanza privados, con objeto de lograr una extensión educativa se considerarán las lo para evitar su duplicación como para conseguir una mayor eficacia. Para ello, en la planificación educativa se considerarán las localidades insuficientemente atendidas, y se procederá a una urgente información pública de necesidades.

Las discusiones sobre el III Plan de Desarrollo continuaron hoy, a las cinco de la tarde.

#### POR EL MINISTRO DEL AIRE

## CLAUSURADO EL CONGRESO DE TRANSPORTE AEREO Y TURISMO

MADRID. (De nuestra Redacción).—«De 30.000 millones de pasajeros-kilómetro, en 1950, se ha pasado a 400.000 millones, en 1970, España no ha sido una excepción si se tiene en cuenta que el 50 por 100 de los vuelos «charter» en Europa se dirige hacia nuestro país, lo que ha contribuido en gran parte a que nuestros visitantes, que en 1969 fueron seis millones, hayan rebasado los 26 millones en 1971», ha declarado el Ministro del Aire, don Julio Salvador Díaz-Benjumea, en el acto de clausura del I Congreso Internacional de Transporte Aéreo y Turismo, que se ha venido celebrando estos días en el Palacio de Congresos y Exposiciones. Acompañaba al Ministro del Aire el de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella; los ministros de varios países y otras personalidades.

#### Palabras del Ministro del Aire

El Ministro del Aire señaló que para lograr este notable incremento en el número de visitantes, España ha ofrecido nuestro sol, nuestra paz y la realidad de que en nuestro país un turista realmente tiene la sensación de ser un extranjero.

«Es cierto —añadió— que este transporte aéreo lleva un sello turístico, pero este turismo no es la distracción de unos desconocidos. Este turismo ha inundado el mundo del trabajo, porque la técnica en su progreso facilita los medios para que a todos alcance unos felices días de vacaciones.»

Señaló el señor Díaz-Benjumea que las compañías de transporte, frente a unos rendimientos comerciales tienen una mayor satisfacción al ver que los sueños de hace años son hoy día realidad. «La Aerodromática —dijo— ha construido seguros caminos que nos llevan por la recta con el lugar de descanso. Si los separamos, los vuelos son como gigantes, enigmáticos, al final de los cuales hay otros hombres que colaboran a unos días felices.»

Previamente habían hecho uso de la palabra el delegado de la Santa Sede en el Congreso, quien dijo que la Iglesia Católica quiere seguir el desarrollo del movimiento turístico en beneficio de las clases menos pudientes y de la juventud. Igualmente tuvieron la palabra el viceministro

del Perú, el ministro de Turismo de la República Centroafricana, el ministro de Turismo de Etiopía y el de la República Argentina.

«Resultado indispensable —dijo este último— que América Latina tenga una mayor participación. El actual sistema tarifario no ofrece igualdad de oportunidades para participar.»

#### Conclusiones del Congreso

El Congreso ha elaborado seis conclusiones finales y dos recomendaciones, aprobadas por la Asamblea plenaria después de que ésta tuviese conocimiento de las conclusiones parciales a que se ha llegado en los diferentes paneles. «El Congreso es consciente —se afirma— de las necesidades actuales y futuras del desarrollo del turismo mundial y del papel fundamental que el transporte aéreo juega, y debe jugar aún más, en el porvenir, en beneficio de ese desarrollo. Tras denunciar la inadecuación de la actual situación, a que se ha hecho referencia en primer lugar, el Congreso estima indispensable que se establezca una armonía básica entre todos los transportistas aéreos regulares o la demanda a través de una revisión fundamental de la Conferencia de Chicago.»

#### No se pueden defraudar esperanzas

Evidentemente, reconoció, la Comisión de Leyes Fundamentales no puede defraudar las esperanzas de las provincias o las que se les ha prometido la creación de Universidad. Aceptó el criterio mayoritario de los oradores en el sentido de reconocer competencia a la Comisión de Leyes Fundamentales, y seguidamente el ponente, señor Lamo de Espinosa, recogió algunas de las sugerencias formuladas por los enmendantes.

En cuanto a la prioridad o ritmo en la creación de las nuevas Universidades, manifestó que éste no era tema que precisara rango de ley.

Sobre la creación de Facultades señaló que había que reconocer la posibilidad de que éstas pudieran crearse dentro del correspondiente Departamento. Cuestión aparte, indicó, es la cuarta Universidad de Madrid, por cuanto su finalidad primordial parece ser la de descongestionar las actuales.

Finalmente, dio lectura al texto que momentos más tarde se sometiera a votación con el resultado ya indicado.

#### Texto aprobado

La redacción del texto aprobado es la siguiente: «Disposición final cuarta.—1. Se incrementarán y diversificarán los estudios superiores y se constituirán nuevas Facultades, departamentos o centros en las Universidades ya existentes, que serán dotadas adecuadamente.

2. Se autoriza al Gobierno para crear, dentro del cuatrienio, las Universidades de Córdoba, Málaga, Santander y Extremadura, así como una nueva Universidad en Madrid y la Universidad Nacional de Educación Libre a Distancia. Asimismo, se autoriza la creación de Facultades en Alicante, Cádiz y Palma de Mallorca y Escuelas Superiores de Arquitectura en La Coruña y Las Palmas.

#### Tribuna de Prensa

## AL TERCER DIA FUE LA VENCIDA

«¡Al fin! Tras más de diez horas de debate, en tres días consecutivos, se ha aprobado la disposición final cuarta, que autoriza al Gobierno para la creación de nuevas Universidades. Ya pueden respirar tranquilos los inquietos habitantes de Málaga, cuyas fuerzas vivas y autoridades se batieron como leones e inundaron de telegramas («La ola azul») a los Procuradores, y los de Córdoba, Santander, Extremadura... Pronto habrá Facultades Universitarias en Alicante, Cádiz y Palma de Mallorca, y Escuelas Superiores de Arquitectura en La Coruña y Las Palmas.

«Pero para llegar a la aprobación de este artículo, ¡cuántos discursos, cuántas llamadas de atención, qué torrente oratorio! Y esta aprobación no es más que un punto de partida. Queda el importante capítulo de puestos docentes, el de terrenos, construcciones, material práctico y técnico.»

«Los primeros fogones oratorios de ayer parecían querer volver al texto primitivo del proyecto. Las llamadas al orden del presidente para que los Procuradores se atuvieran al tiempo que les fija el Reglamento se estrecharon ante el ímpetu oratorio de los Procuradores. Al único Procurador que le permitió sobrepasar el tiempo de intervención fue al único rector de Universidad miembro de la Comisión, don Felipe Lucena Conde. El señor Lucena trazó una panorámica del problema de la Universidad, que, a su juicio, no está masificada sino sólo en algunos distritos, y concretamente en Madrid, con un 10 por 100 de la población total del país y un 40 por 100 de los estudiantes universitarios. Hay, por lo tanto, una mala distribución de la población estudiantil, pero el problema de la masificación no es menos grave que el de la atomización. Y por el III Plan anunció que sería necesarios 10.000 doctores preparados para la docencia.

«Si tuviera que dar mi voto al precepto por razones jurídicas o universitarias, sería negativo, pero voy a votar por razones humanas y políticas», dijo don Baldomero Palomares. Poco después, don Luis Peralta España, tras elogiar a don Emilio Lamo de Espinosa, hoy ponente, hace cerca de treinta años Gobernador Civil de Málaga y defensor entonces de una Universidad para aquella ciudad, se remontó varios siglos atrás en busca de antecedentes universitarios malagueños, y dijo que ya en la dominación árabe existió una Escuela de Jurisprudencia en Málaga. Si los Procuradores cobraran por palabras, como los telegramas, el señor Peralta hace tiempo que sería millonario, porque su facilidad de expresión le permite pronunciar el doble de palabras que otro Procurador en el mismo espacio de tiempo. Y, por si fuera poco, ayer habló no sólo en nombre propio, sino en el de don Federico Mayor y don Alfonso García Valdecasas.

«El señor Fernández Nieto, que mantuvo su postura navegando un poco contra corriente, llegó a poner un dramático ejemplo final: el del niño que suplica a su padre: «Papá, quiero un polo». Y el padre le contesta: «¡Hijo, te tienes que conformar con un pollo!».

«La Ponencia, disminuida en número por la salida de don Jesús Fueyo al Parlamento británico, habló de nuevo por mediación de don Emilio Lamo de Espinosa, con ponderación y sensatez. La fórmula final fue aprobada, y los tres únicos votantes en contra —los señores Lucena, Esperabé y Serrats— puntualizaron que sus votos no iban contra la creación de estas nuevas Universidades. Aplausos, satisfacción, alegría... y esperanza de que quizá hoy, y se agilita el debate, el proyecto pueda llegar a buen puerto.

Alberto DELGADO

#### FUE DESTRUIDO POR UN ATENTADO

## RECONSTRUCCION DE UN MONUMENTO A LOS CAIDOS

TARRASA (Barcelona), 20. (Cifra).—Se han iniciado las obras de restauración del monumento a los Caídos de La Barata, que recientemente fue objeto de un atentado terrorista. Este monumento está situado en la carretera de Tarrasa a Talamanca y se erigió dedicado a los caídos asesinados en aquel lugar en 1936.

#### CIUDAD REAL

## VISITA DEL DIRECTOR GENERAL DE ARCHIVOS Y BIBLIOTECAS

CIUDAD REAL. (Resumen de Cifra).—«Dentro del III Plan de Desarrollo, Ciudad Real contará con un museo provincial que se erigirá sobre el solar que antiguamente ocupó la Escuela Normal, enclavado en un lugar muy céntrico de la capital». Aseguró a los informadores el director general de Archivos y Bibliotecas, don Luis Sánchez Belda.

El señor Sánchez Belda, llegado para inaugurar las Casas de Cultura en La Solana, Moral de Calatrava y Pedromuñoz, celebró en el Gobierno Civil una rueda de Prensa con los periodistas.

Les manifestó el señor Sánchez Belda que, como la Casa de Cultura de Ciudad Real se había quedado pequeña, todo lo relacionado con ella habrá que llevarlo al nuevo edificio. Señaló

igualmente que la mejor conmemoración del Año Internacional del Libro en la provincia será poner en marcha las Casas de Cultura de Almadén, Puertollano, Valdepeñas y Alcázar de San Juan, cuyas construcciones se hallan muy adelantadas, así como las de Pozuelo de Calatrava y San Carlos del Valle. Al mismo tiempo que se aprueben los proyectos en otras localidades y se acepten solares para futuras construcciones.

Se solicitó como muy conveniente un bibliobús para los núcleos rurales de la zona de los montes y continuar la restauración del castillo-convento de Calatrava, en el que sería muy interesante instalar un pequeño museo de recuerdos de esta Orden y de las demás españolas.



## SE REUNIO EL CLAUSTRO DE MEDICINA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Ayer por la tarde se reunió el Claustro de la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense de Madrid. Aunque no se ha hecho público ningún comunicado sobre lo que se trató en el transcurso de la reunión, que terminó a las diez de la noche, parece que el objeto de esta reunión es tratar sobre la situación actual de la Facultad de Medicina, que desde noviembre se mantiene en una situación de inactividad académica completa. Este Claustro habrá recibido información sobre las actividades de la Comisión de Reforma del Plan de Estudios, que ayer por la mañana celebró una nueva reunión para celerar sobre el curso rotatorio. Hay que señalar que los acuerdos de la Comisión son meramente indicativos, sin carácter ejecutivo alguno, correspondiendo la decisión final a las autoridades académicas del Ministerio y del Rectorado.

● Por otra parte, según informa Cifra, representantes de todas las Facultades de Medicina de España se van a reunir a finales del presente mes en Madrid con el fin de tratar los problemas que afectan a la enseñanza de la Medicina en nuestro país. En este sentido se recibió ayer una carta en la Facultad de Medicina de Bilbao procedente de la Universidad Complutense, de Madrid. A la reunión asistirán, por cada Facultad, un catedrático, un profesor y un alumno.

● La situación universitaria fue ayer de absoluta normalidad. En provincias, el hecho destacable es el cierre de la Facultad de Medicina de la Universidad de Bilbao. Con este motivo el Claustro de profesores de la citada Facultad ha hecho pública una nota en la que señala que los alumnos que fueron detenidos el pasado sábado estaban reunidos sin permiso de la autoridad académica. Según datos facilitados por la Jefatura Superior de Policía, todos ellos han sido puestos en libertad.

Aquella mañana, otros alumnos, dedicados a tareas de estudio en la sala de disección, no fueron molestados en absoluto. La Facultad de Medicina desea expresar que no reconoce otros representantes del alumnado que los ocho componentes (dos por curso) de las Comisiones mixtas, que fueron oportunamente elegidos para el período escolar 71-72 por votación mayoritaria del alumnado.

### Obtención del título de graduado escolar

El próximo día 25 de abril se celebrarán en toda España las pruebas para la obtención del título de graduado escolar para los mayores de catorce años que no estuvieran en posesión del certificado de estudios primarios.

En medios bien informados del Ministerio de Educación y Ciencia han comunicado a Cifra, ade-

mas, que ante el gran número de solicitudes, tendrán lugar dos nuevas convocatorias, en los meses de junio y septiembre del presente año, a las que podrán presentarse todas aquellas personas que reúnan los requisitos exigidos para el referido título de graduado escolar.

**¡CRUDA!  
¡FUERTE!  
¡EXTRAORDINARIA!  
¡UN IMPACTO EMOCIONAL  
QUE NADIE OLVIDARA!**



DIAN CANNON-RICHARD CRENNA-GENE HACKMAN-CARROLL O'CONNOR  
RACHEL ROBERTS-JANICE RULE-DIANA SANDS-CARA WILLIAMS  
RICHARD ANDERSON-RALPH BELLAMY-JOHN COLICOS  
GEORGE GAVIN-MARIAN MCCARGO-ANTHONY COSTELLO-KRISTINA HOLLAND  
DANIEL TRADASH-FRANK G. SLAUGHTER  
ELMER BERNSTEIN-M.J. FRANKOVICH-GEORGE SCHAEFER

Basada en la famosa novela de FRANK G. SLAUGHTER  
"ESPOSAS DE MEDICOS"  
(Premio Pulitzer)

Con DYAN CANNON, la gran triunfadora de «Le Casse», y GENE HACKMAN, ganador del «Globo de oro» y Oscar 1971 al mejor actor por «The French Connection»

NO ES LA HISTORIA DE UNOS MEDICOS...  
ES LA HISTORIA DE LAS ESPOSAS DE ESOS MEDICOS

## LA IGLESIA

## OTRO NO AL MANIFIESTO DE LOS 33 TEÓLOGOS

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe.)—El número de los juicios negativos sobre el llamado «Manifiesto» de los 33 teólogos titulado «Contra la resignación de la Iglesia», va en aumento cada día.

La revista de los jesuitas «Civiltà Cattolica» publica en su último número un artículo del padre Giovanni Caprile en el que se resume el contenido del «Manifiesto» dedicado «mitad a un diagnóstico de los males de la Iglesia de hoy, mitad a las recetas preparadas por los 33 teólogos».

El padre Caprile—autor de una prestigiosa obra en cinco tomos sobre el Concilio Vaticano II y de otra sobre el último Sínodo de obispos, comenta el documento de los 33 con estas palabras: «La noción puede pasar inadvertida la gravedad de estas posturas, aunque estén formuladas con referencias y llamadas evangélicas. Aunque están inspiradas en el amor por la Iglesia (habría que preguntarse, sin embargo: ¿qué clase de amor?, ¿por cuál Iglesia?).»

Las reservas manifestadas por el padre Caprile respecto al «Manifiesto» se añaden a otros autorizados juicios, como el que expresó el cardenal Gabriel Garrone en un artículo publicado en el diario vaticano el pasado 29 de marzo, afirmando que el contenido del documento está al margen del espíritu de la fe y de la tradición de la Iglesia.

La tesis sostenida por los firmantes del «Manifiesto» han sido, asimismo, rechazadas por la Conferencia Episcopal Alemana, que sobre este tema hizo pública una firme declaración el día 13 de abril, y por el arzobispo de Viena, cardenal Franz Konig, en una entrevista concedida a Kath Press y publicada en el número de ayer de «L'Osservatore Romano».

### Pablo VI recibió al cardenal Tabera

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe.)—El Papa Pablo VI recibió ayer en audiencia privada al cardenal español Arturo Tabera Azaola, prefecto de la Sagrada Congregación para el Culto Divino.

En la misma jornada, y en separadas audiencias, el Sumo Pon-

tífice recibió también a monseñor Joseph Hlouch, obispo de Ceske Ude Jovice (Checoslovaquia), monseñor Joseph Wicquart, obispo de Coutances (Francia) y monseñor Daniel A. Cronin, obispo de Fall River (Estados Unidos).

### Murió monseñor Montini, primo del Papa

BOLONIA (Italia). (Efe.)—Monseñor Carlo Montini, provicario general de Brescia y primo de Pablo VI, murió ayer por la mañana en Bolonia, presumiblemente de un colapso cardíaco.

Monseñor Montini, nacido en Brescia en 1903 y residente en esta misma ciudad, estaba andando por el pasaje subterráneo de la estación central de Bolonia cuando cayó sin conocimiento.

Socorrido por algunos agentes de la Policía ferroviaria, fue inmediatamente trasladado al puesto de primeros auxilios de la estación, donde el médico de turno constató su muerte. El cadáver fue enviado al Instituto de Medicina Legal de la Universidad de Bolonia.

### Mesa redonda sobre el Estado y la Iglesia en España

MADRID. (Cifra.)—«El Estado y la Iglesia en España» es el tema objeto de una mesa redonda organizada por la Asociación Nacional para el Estudio de Problemas Actuales, en la que han intervenido los profesores Manuel Fraga Iribarne, Lamberto Echevarría, Fernando Guerrero Martínez, Juan Pérez Albana, Landelino de la Villa y Leopoldo Stampa, como moderador.

La primera intervención estuvo a cargo del profesor Fraga Iribarne, quien afirmó que «la Iglesia y el Estado pueden y deben colaborar, en determinados campos, pero actuando cada uno por su lado y con arreglo a los métodos que les son propios. La Iglesia—dijo—no debe pedir apoyo coactivo para su ordenamiento espiritual, ni el Estado un respaldo moral para su orden temporal, contingente y opinable».

Intervino a continuación el profesor Echevarría, quien analizó lo que la doctrina de la Iglesia y, sobre todo, lo que el Concilio Vaticano ha dicho sobre el tema de las relaciones entre Iglesia y Estado, mencionando la constitución pastoral

sobre la Iglesia y el mundo moderno, concretamente en lo que se refiere a la confesionalidad del Estado.

Por su parte, el profesor Fernando Guerrero señaló que el concepto «separación amistosa» suponía una manifestación contradictoria, por lo que prefería al hablar de las relaciones Iglesia-Estado que éstas fuesen de sana cooperación, siempre salvaguardadas con formulaciones jurídicas, aunque no era necesario que la fórmula fuese precisamente la de un Concordato.

El profesor Pérez Albana destacó en su intervención los problemas relativos a la libertad de la Iglesia y a la del Estado y señaló las principales acusaciones que se vienen haciendo respecto a la falta de libertad para la Iglesia en España, a saber: mantener la confesionalidad del Estado, excesiva vinculación de la Iglesia, etc.

La última intervención estuvo a cargo del profesor De la Villa Alsina, quien analizó el problema de la diferenciación de las esferas de competencia de la Iglesia y el Estado, a través de una ordenación jurídica en la que no quepan los privilegios.

### BILBAO

## PROYECTO DE DOS ATRAQUES PARA GRANDES PETROLEROS

BILBAO. (Pyresa.)—El 17 de febrero pasado tuvo efecto en la Junta del Puerto y Ría de Bilbao el acto de apertura de las tres propuestas aspirantes al concurso público del «proyecto de ejecución de dos ataques para grandes petroleros».

En la tarde del miércoles, en el pleno de la indicada Junta de Obras del Puerto y Ría de Bilbao se dio a conocer la solución elegida como la más óptima entre cuantas aspiraban al proyecto.

Se trata de la solución número cinco de las diez presentadas por Dragados y Construcciones, cuyo presupuesto se eleva a la cantidad de 454.810.125 pesetas.

Así pues, para el verano de 1975 está previsto que puedan entrar en el puerto de Bilbao navíos de hasta 500.000 toneladas.

## Consejo de Trabajadores de Asturias

## PIDEN LA JORNADA SEMANAL DE 44 HORAS

Hasta abril se han firmado seiscientos cuarenta y nueve Convenios Colectivos

## EL TRABAJO

OVIEDO. (SIS.)—Bajo la presidencia de su titular, don Francisco Villanueva, se reunió la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Trabajadores de Asturias.

En primer lugar se trató ampliamente del proyecto de financiación y reforma de la Seguridad Social, expresando los reunidos la gran preocupación del Consejo por las Cortes Españolas, y acordándose enviar al Ministro de Trabajo un telegrama de gratitud por el interés que viene poniendo en este sentido, y otros telegramas al Vicepresidente del Gobierno, al Presidente de la Comisión de Trabajo y a los demás Procuradores componentes de la misma para que apoyen el proyecto en cuestión.

La Permanente volvió a insistir en su aspiración de conseguir la jornada semanal de cuarenta y cuatro horas para todas las actividades, y el aumento del tope de exención a efectos del Impuesto sobre Rendimiento Personal. Se cambiaron impresiones sobre la situación del paro en la provincia, que afecta particularmente al ramo de la construcción, tomándose el acuerdo de plantear la necesidad de ir cuanto antes a una reactivación en la edificación de viviendas e imprimir mayor celeridad en la ejecución de los proyectos pendientes de construcción de carreteras.

Finalmente, la Permanente manifestó su interés en que se lleve a cabo una reorganización de los servicios de la Oficina de Colocación, de tal manera que ésta pueda ejercer un control efectivo de los datos que constituyen la razón de su existencia y funcionamiento.

### En este año: 649 Convenios Colectivos firmados

MADRID. (SIS.)—Seiscientos cuarenta y nueve Convenios Colectivos, que afectan a más de dos millones de trabajadores, se han firmado durante el presente año. En este mismo tiempo se formaron comisiones para el estudio de 163 Convenios, que afectarán a más de un millón trescientos mil trabajadores.

Los incrementos salariales en los Convenios firmados han sido de un 6,38 por 100 en más de un 30 por 100 de los casos. El número de Convenios en tramitación es de 718, siendo 1.235 los Convenios renovables en el presente año, registrados al 20 de abril, y que afectarán a más de tres millones de trabajadores.

Según estos mismos datos estadísticos, 142 Convenios fueron aprobados en lo que va de año por la Subcomisión de Asuntos Económicos, lo que supone un incremento, en relación con el mismo ejercicio del año pasado, de un 2,1 por 100 sobre el porcentaje de los Convenios con duración bianual y un incremento del 43 por 100 sobre el número de trabajadores afectados por los mismos.

Por último, en lo relativo a actuaciones del Ministerio de Trabajo, en el presente año se han aprobado 131 Convenios, se promulgaron 19 normas de obligado cumplimiento, quedando pendientes de aprobación por la Administración un total de 265 Convenios.

Convenio para la industria algodonera  
MADRID. (Pyresa.)—El «Boletín Oficial de los Estados» publicó ayer una resolución de la Dirección General de Trabajo por la que se aprueba el Convenio Colectivo Sindical Interprovincial de Trabajo de la Industria algodonera. El Convenio será de aplicación obligatoria en 28 provincias.

Se aplicará durante el período comprendido entre el día 15 de febrero de 1972 y el 31 de diciembre de 1973, prorrogándose de año en año, a partir de dicha fecha, por tácita reconducción. A efectos exclusivamente salariales y únicamente para el personal que se halla en activo en las Empresas en el momento de iniciarse la vigencia del presente Convenio, se le abonará las diferencias correspondientes a la aplicación de las nuevas tablas salariales con efectos desde el 1.º de enero del año en curso.

El Convenio somete el sistema retributivo a lo dispuesto en la Ordenanza Laboral Textil. Los salarios mínimos y de cotización serán los que determinan las disposiciones vigentes con carácter general. Se establecen, asimismo, tres niveles salariales, coincidentes

con determinadas localizaciones geográficas.

### Invitación sindical a los trabajadores de Soria

MADRID. (SIS.)—Mañana se trasladarán a Soria los componentes del Comité Ejecutivo Sindical de Madrid, al objeto de visitar, oficialmente, a los trabajadores sorianos para asistir a la gran Demostración Sindical del 1.º de mayo. El Comité estará presidido por el Delegado Provincial de Sindicatos de Madrid, don Eduardo Martínez Fernández, quien comunicará a los dirigentes sindicales de dicha provincia, como acto simbólico de estrechamiento y hermandad del mundo del trabajo español, especialmente entre los campesinos, el deseo de que ocupen un lugar especial en el Estado. Santiago Bernabéu, durante la celebración del acto que, como en años anteriores, estará presidido por el jefe del Estado, con el Príncipe de España y el Gobierno.

### Trabajadores despedidos

GIJÓN. (Pyresa.)—Ciento diez trabajadores de la Empresa Montajes de la Cruz, que prestaban sus servicios en el dique Duro-Felguera, de estos productores habían sido suspendidos de empleo y sueldo hasta el pasado lunes, pero persistieron en su actitud de brazos caídos, solicitando que la Empresa aceptara todas sus reivindicaciones, así como la readmisión de un trabajador despedido y que formara parte de la Comisión elegida por los obreros para presentar la demanda ante la Empresa.

Al acudir a sus puestos de trabajo en los astilleros Duro-Felguera, les fue impedido el acceso a los mismos.

La Delegación de Sindicatos gijoneses ha convocado a la Empresa a un acto de conciliación.

### Sin acuerdo en el Convenio de frío industrial

MADRID. (Pyresa.)—No se ha llegado a un acuerdo en la reunión de la Comisión Interprovincial de las empresas de la frío industrial, celebrada en la sede del Sindicato Nacional de Industrias Químicas. Debido a ello, las actuaciones habidas se remitirán a la Dirección General de Trabajo, que resolverá lo que proceda.



## PALENCIA

Palencia.—Los gitanos se están organizando para ir a parar a las montañas que han

En esta emisión, el programa de cultura y arte del

**CARTELES Y CANO MINERA**

# MEJORA

CIUDAD REAL. (De  
dad Real ofrece hoy un  
tellere. No menos

Centro de 1972 se ad  
tuberías de Campo  
do y Piedrabuena. Y s  
1980, para E

El diario cu  
esta instalación es base  
exterior. Hoy cu

Interesante ha sido  
el provincial (varios  
abonados a...

mejor nivel de vida. Por eso, a la falta de auto-

Wernes 21 d

## ● Siete mil hectáreas se reconvertirán en praderas artificiales

En el Valle Ambles se viene ejecutando desde hace tres años aproximadamente un plan de re-

Por otra parte, el Valle del Alto Alberche tiene el propósito de aprovechar unas siete mil hec.

Gran parte de los hombres del campo abulense se van dando cuenta de que el único cami-

## Clausura de la fase provincial de los

En las magnificas instalaciones de la ciudad deportiva de la OJE de Avila se ha celebrado la clau-

## La construcción de

MADRID. (De nuestra Redac

—Las gestiones ante el Ministerio de Información y Turismo vamos a iniciarlas inmediatamente.

## Pero han de crearse nuevos atractivos

Ya en la alta Edad Media, estos terrenos abruptos y enmarañados, eran lugares de caza de

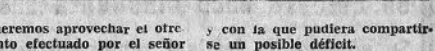
Pero, en realidad, cuando La Granja comienza a ser un núcleo de atracción importante, es en

El 1.º de abril de 1721 dieron comienzo las obras del palacio con arreglo a las trazas del ar-

Paralelamente a las obras de  
palacio se llevaron a cabo las  
de los jardines, interviniendo e

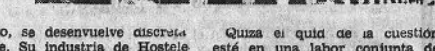
## Un presente discreto

Actualmente, La Granja, desde el punto de vista veraniego y tu



—Es posible, aunque tampoco descartamos su explotación por una empresa que dedicara también el local a otras actividades.

## Identifying the Best



tantes como puede haber en Madrid, estas zonas, en este orden de cosas, van a ser realmente privilegiadas.

Ahora bien; se estima en otros sectores que La Granja tenderá

que prepararse para hacer frente a esta segura riada humana de veraneantes y turistas, y, sobre todo, para hacerles sugestiva su permanencia entre nosotros y no se limiten, como ahora, a comer y regresar a Madrid.

En estos tiempos que tanto se habla de crisis teatrales y en las que son más los teatros que se cierran que los que se inauguran, el intento del Ayuntamiento abulense es, además de una importante aportación cultural, una interesante experiencia.

# LENDIDO STICO

## os atractivos

Quizá el quid de la cuestión

En resumen, estimamos que el triángulo La Granja, Segovia-Riofrio, en un plazo no lejano

vicios.

**CEJUDO**

La asociación Amigos de Segovia ha concedido sus recompensas

De los galardones del pasado año, el «Acueducto de Oro» se ha otorgado a Joaquín Balaguer ex

De los de este año, el "Acueducto de Oro" ha sido para Jaime Delgado Martín, director general de Cultura Popular y Espectáculos, y el "Alcázar de Oro" al cantante Ismael (Cifra.)



# Toda ESPAÑA es provincia



## FUE UNA INICIATIVA DE FALLA

**El primer concurso de cante jondo se celebró hace cincuenta años**

**Se prepara un festival conmemorativo para el que se seleccionan los participantes**

GRANADA.—Granada va a conmemorar los días 17 y 18 de junio el cincuentenario del Concurso del Cante Jondo, que tuvo por escenario la ciudad de la Alhambra los días 13 y 14 de junio de 1922, durante las tradicionales fiestas del Corpus. La inquietud de Manuel de Falla, que encontró en Granada ambiente propicio para su más honda inspiración, consolidó en la idea del rescate del cante jondo de las gargantas bastardas de flamencistas y cupletistas. Y por ello desentrañando todo lo que el cante andaluz tiene de categoría musical y de expresión popular, Falla y un grupo de amigos decidieron acometer la empresa depurando de falsa ganga el cante de la tierra.

### Mirando atrás

Será bueno recordar a ustedes que la idea quedó materializada el día 31 de diciembre de 1921 en una solicitud dirigida al Ayuntamiento para que incluyera en su nuevo presupuesto una partida de no menos de doce mil pesetas para hacer frente a los gastos del concurso.

La idea de Falla y de sus amigos tuvo como conductor el Centro Artístico y Literario de la capital, que se encargó de su organización y que en la solicitud de subvención de fondos municipales señalaba que la entidad administraría la cantidad asignada, aunque se sabía de antemano que la partida no cubriría la totalidad de los gastos, pues sólo en premios se otorgaron ocho mil quinientas pesetas.

Después de contrastar opiniones de municipales y de no pocas diferencias, el concurso pudo realizarse en la plaza de los Aljibes de la Alhambra.

El grupo de intelectuales y artistas que firmaron la primera petición era de lo más granado y florido: Manuel de Falla, Joaquín Turina, Juan Ramón Jiménez, Ramón Pérez de Ayala, Oscar Esplá, Hermenegildo Giner de los Ríos, Fernando de los Ríos, Federico García Lorca, Tomás Borrás, Aga Lahowska, cantante polaca; Bartolomé Pérez Casas, director de la Orquesta Nacional; Enrique Fernández Arbó, director de la Orquesta Sinfónica de Madrid; Pura Lago, Adolfo Salazar, Enrique Díez Canedo, Carlos Bosch, Conrado del Campo, Miguel Salvador, María Rodrigo, Alfonso Reyes, Fernando G. Vela, Pablo Loyzaga, Manuel Jofré y tres pintores: José Ruiz de Almodóvar, José María Rodríguez Acosta y Manuel Ángeles Ortiz, que hizo un cartel surrealista.

Fallaron firmar por no haberse podido recoger, pero se admitieron Ignacio Zuloaga, Santiago Rusiñol, Lamote de Grignon, Federico Mompou, Roberto Gerhard y Felipe Pedrell. Con la firma de los directivos del Centro Artístico y Literario salió el pliego camino de la Casa Consistorial.

### El concurso en peligro

Pero no fue todo fácil. En el seno del Ayuntamiento se enfrentaron diversas opiniones y la subvención estuvo en algunos momentos peligrando entre el sí y el no. De otra parte, algún sector de la Prensa no acogió cariñosamente la idea, en la que tendría parte si no directa sí influyente, pienso, el pintoresco Eugenio Noel, con su Liga Antiflamenguista. Así, un prospecto del periódico granadino «La Opinión», decía textualmente: «Lea usted «La Opinión», que publica hoy interesantes artículos de crítica de las fiestas y un comentario sobre el cante jondo, original de Joaquín Corrales Ruiz titulado «Alma de esclavos». La fiesta del «jongo» tabernario y del «pingo» en el tablado canalla».

Se hicieron chanzas, chistes y quintillas, pero al final, y después de sinsabores que amargaron a Falla, el concurso fue una realidad. Allí cantó Manolo Caracol con una decena de años y Antonio López Sancho dibujó una excelente caricatura de las personalidades asistentes.

### El cincuentenario

El Centro Artístico y Literario tiene en la actualidad muy avanzado el programa de actos conmemorativos, y por primera vez quizá en la historia del mundo de los Festivales de Música clásica, y este de Granada tiene la categoría de internacional, la voz de un flamenco, José Meneses, estará presente con un recital de cante jondo, que se tiene previsto para el día 25 de junio.

El escenario del concurso va a ser la plaza de San Nicolás, albacetrera, que tiene por telón de fondo la Alhambra iluminada. Conferencias de Luis Rosales, Manuel Gallego Morell, Pedro Echevarría y López Rodríguez, abrirán los festejos «jondos», con conferencias en el Corral del Carbón. Los ganadores del concurso participarán —otra interesante novedad que internacionaliza el cante jondo— en la sesión de clausura del Festival Internacional de Música y Danza; se ha solicitado un masetelón conmemorativo; un disco de «El Tenazas», ganador hace cincuenta años, será reeditado y constituirá una joya discográfica; se editarán por la Caja de Ahorros una colección de fascículos; el cartel está terminado y se debe al artista Manuel Maldonado, que ha seguido la línea del primer cartel, actualizando expresión y motivo, y la Peña Flamenca la Platería ya está celebrando la fase de selección, porque el «jondo» es muy serio y participarán los elegidos. Habrá versión de caricatura por Martinmorales a nivel de año 72 y todo promete ser otro intento de rescate del flamenco, hoy como antes, comercializado y adulterado en gran parte.

Pedro SAGRARIO

## UN ESPECTACULO NUNCA VISTO

**La botadura del «Arteaga» descubre enormes posibilidades para nuestra industria**

**Podemos competir con el mundo en la construcción de superpetroleros de esta clase**

LA CORUÑA.—Es difícil, muy difícil, que un acontecimiento técnico pueda congregarse a cuarenta mil personas. De hecho, estas aglomeraciones en España sólo las consigue algún espectáculo deportivo o alguna solemnidad política. Pero en El Ferrol del Caudillo, el pasado domingo, sí se han congregado cuarenta mil personas con el único fin de presenciar la botadura del buque «Arteaga».

### «Un espectáculo no visto en el mundo»

El «Arteaga» es un superpetrolero de 325.000 toneladas: el mayor buque construido hasta ahora en astilleros europeos y americanos. Es prueba —como dijo el Ministro de Industria— de que la actividad de este sector

puede codearse con las más avanzadas del mundo. Y las características del lanzamiento realizado por primera vez en la historia de perfil desde grada, hicieron comentar al comandante de Marina que había sido un espectáculo visto por primera vez en el mundo.

Al día siguiente de salir al mar el «Arteaga» fue colocada la quilla de un nuevo petrolero en las gradas de Astano. La actividad sigue, y todo parece indicar que en este sector está una de las mayores posibilidades de la economía española. Sólo el Japón va delante de España en volumen de construcción naval. Y así, el mar continúa siendo para este país un foco de riqueza. El mar en una nueva dimensión, en su dimensión industrial, que es el desafío del siglo XX.

### Industria deficitaria

La construcción naval en Galicia está teniendo un auge extraordinario. Desde las factorías prácticamente familiares a los astilleros de la comarca ferrolana, varias decenas de empresas se dedican a esta actividad. En las provincias de La Coruña y Pontevedra proporciona empleo prácticamente al diez por ciento de la población activa regional.

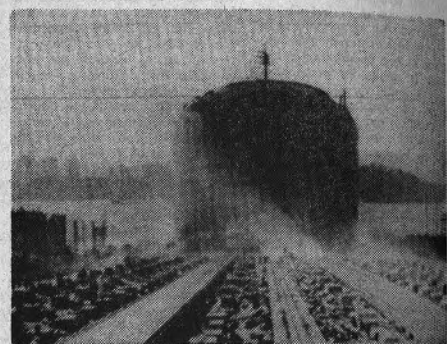
Sin embargo, contra lo que pudiera pensarse, es una actividad deficitaria, cuyas pérdidas aumentan a medida que aumenta también el tamaño de la empresa. Y en esto tiene la culpa, como casi siempre, la totalidad del proceso productivo: los materiales y la maquinaria empleados son procedentes de la importación. Los precios que se pagan por estos conceptos no llegan a verse compensados por

el final de los buques, en un mercado de amplia y difícil competencia internacional.

Como consecuencia, se habla recientemente de la venta de la factoría de Astano al Japón. Tal rumor quedó después reducido a un proyecto de cooperación técnica. Y hoy, dadas las dificultades con que se encuentra la iniciativa privada para su mantenimiento, el postor más fuerte para intervenir con fuertes capitales parece ser el Instituto Na-

### ¿Dónde atracan estos buques?

Esta es, sin embargo, la pregunta que se hace hoy en los puertos de Galicia. El tamaño de los petroleros, por razones de economía en el transporte, es cada vez mayor. Y Europa no tiene puertos con calado suficiente para acoger a los buques con un calado superior al medio millón de toneladas. Según multi-



plares datos técnicos que en su día fueron publicados, solamente Vilagarcía de Arosa tiene esta capacidad. Pero la idea de construir un gran superpuerto terminal fue reducida por las Cortes a un proyecto de puerto terminal de graneles secos que, como días pasados se dio a conocer en las páginas de los periódicos, parece

interesante —hay quien dice que lógicamente— a muy pocas empresas para su construcción.

En Galicia, los especialistas en temas marítimos opinan que para obtener todo el fruto de la construcción naval debiera haber el complemento de los puertos donde los superpetroleros pudieran atracar. Si en Europa sólo nosotros los construimos, y en Europa sólo nosotros tenemos puertos con el suficiente calado, ¿por qué no se aprovecha la posibilidad?

Esta es la pregunta que hoy en el ambiente. En su día, una Comisión de las Cortes decidió ya lo contrario. Hoy, ese grandioso espectáculo visto en El Ferrol, además de vitores, provoca interrogantes. Mientras tanto, en las gradas de Astano hay una nueva quilla. El mismo lunes se empezó a trabajar en un nuevo petrolero. Podemos competir con el mundo. Quizá solamente resta la clave en saber acertar con la actividad.

Fernando ONEGA

## TURISMO: INCREMENTO PROGRESIVO

**SE VA A CELEBRAR UN CURSO DE RELACIONES PUBLICAS APLICADO A HOSTELERIA**

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—Un «Curso de Relaciones Públicas», aplicado a la industria hotelera, se celebrará en esta ciudad del 24 al 28 de este mes, organizado por el Instituto de Estudios Turísticos, en colaboración con la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo en Las Palmas.

Son conocidos los cursos que sobre diversas especializaciones ha desarrollado el Instituto de Estudios Turísticos en toda España, tanto en Contabilidad.

Apartamentos, Problemas de Desarrollo Turístico, intensidad de los mismos, documentación y práctica incorporada a las lecciones y relación y conversación orientadora con los expertos del Ministerio de Información y Turismo, como la consecución de diploma correspondiente, de gran importancia, dada la categoría de la entidad expedidora, suprema en la materia dentro del país y mirando a su conveniencia en la vida profesional, hoy con tantas viabilidades.

### Incremento de la «nueva cultura»

El «Curso de Relaciones Públicas», aplicado a la industria turística, adquiere especialísimo relieve en estas islas, donde la «nueva cultura», como se ha llamado al turismo, goza de un incremento progresivo, casi explosivo. Las Relaciones Públicas se hallan aún sin reglamentar, como se sabe; sin reconocimiento oficial alguno para quienes desempeñan tal función; ni recono-

cimiento oficial de los estudios que se imparten, sólo con un carácter privado, hallándose pendiente su estructuración dentro del propio Ministerio de Información y Turismo. La actividad de las relaciones públicas en la vida de toda Empresa y, de modo principal, en la vida de toda Empresa orientada a un público amplio y heterogéneo, como es el de la Empresa turística, es



de gran importancia. Muchos éxitos y fracasos hoteleros y de viajes se deben a la presencia de un representante, a nivel directivo o a nivel ejecutivo y administrativo, que ha sabido comportarse adecuadamente en la relación pública.

El Instituto de Estudios Turísticos ha enviado, para impartir las lecciones de este Curso, a personalidades de la máxima actualidad y experiencia en la materia.

### Materias de estudio

En el curso se disertará de las siguientes materias: Las relaciones públicas y las técnicas co-

munes; Las relaciones públicas y el turismo; La promoción turística internacional; Los medios de comunicación y las relaciones públicas; El método de las relaciones públicas; Las técnicas de relaciones públicas; Las relaciones públicas; Técnicas de relaciones públicas; Iniciativas y reclamaciones; Las relaciones públicas y su función permanente en la creación de la imagen; Las relaciones públicas en la industria hotelera; y Las relaciones públicas en las agencias de viajes.

Las lecciones serán impartidas en la Casa de Cokón, sede actual de la Universidad Internacional de Canarias «Pérez Galdós».

Ignacio QUINTANA MARREDO



# CONSULTORIO SOCIAL

Don Eleuterio Angel Revenga, de Toledo, nos remite una carta en la que efectúa, en esencia, la siguiente consulta: lleva quince años trabajando en una panadería que tiene dos establecimientos. Fue contratado de uno a otro de dichos establecimientos mediante un acuerdo y determinadas condiciones que ahora, van desapareciendo. Actualmente, tras el disfrute fraccionado de su período de vacaciones y cuando se reintegraba a su trabajo, uno de sus jefes le indica que ocupará su puesto con la excusa de acostumbrarse a despachar cuando él falte. Literalmente se expresa así: «Uno de mis jefes me dice que el despachará durante unos días para acostumbrarse a despachar cuando él falte. Yo le digo que el dependiente, soy yo y de esta forma, cuando yo falte, él atenderá el despacho para que el público no note mi falta. Yo le digo que no le perderé, pero que cuando tenga prisa en el despacho que le ayude. Pero sólo para cuando intento ayudarlo me lo impide. Fuese el caso en conculación de los Sindicatos, donde me dicen que esto carece de importancia; lo consulto en la Delegación de Trabajo, y aquí me dicen que esto no puede ser, que no me pueden quitar de mi puesto, que necesito un acto de conciliación, y si no hay avenencia que lo eleve a la Magistratura. Se celebra el acto de conciliación, sin avenencia, y cuando se iba a elevar a Magistratura, pasan tres días y me citan en los Sindicatos diciéndome que no les parece asunto de Magistratura, que se hará un nuevo oficio a la Delegación de Trabajo. Acepto de nuevo, y aquí estoy esperando la solución desde el 14 de enero. Es que no parece mucho esperar. Por esto me dirijo a ustedes por si me pueden indicar dónde debo recurrir para volver a mi puesto de trabajo.

...

En primer lugar hemos de manifestarle que usted ha hecho lo que tenía que hacer, pero sólo en parte. Si usted inicia unas acciones ha de llevarlas a cabo hasta el final, en caso de que quiera llegar hasta el final en la reclamación de sus derechos. Por otra parte, usted dice que ha recurrido a Sindicatos, pero no especifica si acudió a los Servicios Jurídicos del mismo.

En la reclamación de unos derechos laborales se puede consultar, pedir asesoramiento a los organismos que usted cita, e incluso a la Inspección de Trabajo, que para eso está, y que usted no ha utilizado. Pero después de pedir consulta o asesoramiento, cabe iniciar las acciones pertinentes o desistir de ellas. Usted inició las acciones previas, como es la conciliación sindical, pero no pasó de ahí. Usted es quien debe decidir si presenta demanda ante Magistratura o no, al margen de los consejos que pueda recibir de cualquier organismo.

A nosotros no nos compete enjuiciar su caso, ya que para poder juzgar hay que atender al testimonio de las dos partes. Pero, ciflénenos solamente a lo que usted nos relata creemos que se trata de un caso de alteración de las relaciones laborales de forma unilateral, es decir, sólo y exclusivamente por parte del empresario. La ley laboral dispone, como muy bien le han indicado en la Delegación de Trabajo, que sólo cabe cambiar la relación laboral en circunstancias excepcionales y desde luego transitorias. Si usted entró a trabajar para esa función de dependiente, ésta no puede cambiarse, caprichosamente. Insistimos que nos basamos en sus afirmaciones. Existe, por otra parte, también sancionada por la ley Laboral, la obligación, por parte del empresario, de dar al trabajador ocupación efectiva, para evitar que más o menos fraudulentamente pueda desahuciar a un trabajador de su misión u objeto para el que fue contratado.

En suma, creemos que dentro de estas cuestiones está circunscrito su caso. Ahora bien, volvemos a repetirle que usted tiene en su mano las acciones derivadas del contrato de trabajo, y que ha de hacerlas valer, en caso de que lo crea necesario, ante la Magistratura de Trabajo. Esto lo tiene que decidir usted una vez que compruebe la eficacia o ineficacia de sus consultas o asesoramiento.

Angel DEL RIO

## EL MUTUALISMO Y LA SEGURIDAD SOCIAL

En la Ponencia sobre Reforma y Perfeccionamiento del Régimen de Pensiones, aprobada por el Congreso Nacional del Mutualismo Laboral, en 1971, al analizar la acción social del Mutualismo Laboral a través de los años, por la que desarrolló sus fines básicos: pensiones, creación y sostenimiento de las Universidades Laborales, financiación de créditos laborales, productivos y de la vivienda, se analiza esta acción de previsión defensiva, primero —pensiones—, y prevención ofensiva, después.

Pero el mutualismo laboral, que tiene, perfectamente definidas sus dos gestiones, defensiva y ofensiva, no podía mantenerse en una postura estática en cuanto a su posición defensiva, relacionada con lo que a las pensiones se refiere. Si un imperativo de actualidad, de evolución hacia conceptos modernos obligó al Mutualismo a mantenerse en vanguardia en cuanto a logros de justicia social se requirieran —créditos, Universidades, becas-salario, etc.— no podía por ello quedarse inmóvil cuando se trata de actualizar unas pensiones que, actualmente, no resuelven el problema de los trabajadores.

El Subsecretario de Trabajo dijo certeramente que «el Mutualismo tiene que estar distante del socorro o de la beneficencia», es decir, que estaba obligado a buscar una posición adecuada para que, al actualizar las pensiones, el trabajador se sintiera ampliamente protegido, conscientemente seguro de poder conseguir, al final de su trabajo una remuneración suficiente —con su pensión— para vivir con decoro y sin humillación. Que el trabajador llegue a obtener ese fruto es la meta de una Mutualidad Laboral, que ya ha dejado de estar a la defensiva, para pasar a una ofensiva constante.

En las conclusiones y consideraciones adoptadas en el Congreso Nacional del Mutualismo Laboral en torno a la subida de prestaciones y pensiones, se pusieron de manifiesto cuestiones importantes que un denominador común: la revalorización de pensiones en la conciencia de que estas prestaciones constituyen la línea medular del Mutualismo Laboral, que es a su vez —según palabras del director general, Enrique de la Mata— «base y pieza fundamental vertebradora de toda la Seguridad Social».

El Mutualismo Laboral, que ha cubierto una serie de etapas a lo largo de veinticinco años, se tiene que enfrentar ahora con un problema difícil y complejo, pero esperanzador y necesario. Armonía de las prestaciones y cotizaciones para conseguir esa mejora indispensable de las pensiones, hasta lograr que sean suficientes y tranquilizadoras para el trabajador que ha llegado al otono de su vida.



El día 1 de Mayo se celebrará la XV Demostración Sindical



## LA MARCHA SOBRE MADRID

• ESTE AÑO SE RENDIRÁ HOMENAJE A LA MEMORIA DEL MAESTRO AMADEO VIVES

Muchos están preguntando ya: «¿Qué, y este año, ¿va a llover?» Un periodista escribió hace pocos años que en Madrid la primavera comienza el 2 de mayo, veinticuatro horas después de concluida la gran marcha sobre la capital. Desde hace quince años se dan de tortas por venir, hacen colas para ser seleccionados, piden «enchufe» para participar. Ya es un rito, mucho más que una costumbre o el resultado de una organización el que todos los primeros de mayo se vengán a Madrid los pescadores de Barbate, los mineros de Ponferrada, los vaqueros asturianos, los huertanos de Murcia y hagan del Bernabéu un ascua de luz y se pongan a bailar y cantar sus cosas de cada día y las más graves, si sale al paso, de los grandes maestros. ¿Y si llueve? Pues da igual, a bailar y cantar bajo la lluvia para celebrar, a su modo y manera, que es el modo y manera de toda España, la fiesta del trabajo.

Los que manejan los bastidores ya lo tienen todo casi a punto: los autobuses están fletados y también el avión que traerá desde Río de Janeiro a la Conga ganadora del festival de los coros. Desde hace tres meses todos ensayan, cada uno en su pueblo, en su capital, y aquí, en Madrid, otros están preparando las enormes tarimas que cubrirán el césped del Bernabéu. Casi nada, sesenta toneladas de tarima, cuatro mil metros cuadrados de tarima. Y este año dicen los «hombres del tiempo» que no lloverá, que, si acaso, un ligero chaparrón, gotas para refrescar el ambiente. Porque el ambiente se caldea; porque las botas y porros, pues pasan de mano en mano; porque las gargantas vomitan chispas y se ponen al rojo.

Desde 1958 —fue entonces el año de la primera marcha sobre Madrid— han participado en las Demostraciones Sindicales más de 150.000 trabajadores y todos quieren volver. Ocurre, sin embargo, que muchos vuelven, pero no suben a las tarimas y se tienen que quedar en las gradas, con su cintura más ancha, su pelo más canoso, y ocurre también que no están demasiado tristes, porque si ellos cantaron aquel impresionante «Aleluya» de las diez mil voces, ahora, sobre las sesenta toneladas de tarima, quienes lo cantan son sus hijos, que ya son mozos, que ya son hombres del trabajo. Seguro que si llueve aguantarán la lluvia como cuando estaban sobre la tarima.

### Allí estuvo el poeta ruso

Creo recordar que fue en la Demostración del 67; por aquellos días estaba en Madrid un gran poeta ruso, Eugenio Evtuchenko. El poeta se fue la tarde del primero de mayo —aquel año no llovió— al Bernabéu para ver a los trabajadores españoles; se sentó en un lugar de las gradas, y a esperar. «¿Son de verdad trabajadores?» El poeta quedó impresionado cuando contempló a cien o cincuenta participantes ejecutar una escenificación, sobre fondo musical, de «La lámpara mágica», y de la impresión pasó al estupor y al entusiasmo cuando los coros de Alicante, Asturias, Córdoba, León, Lugo, Madrid, Santander y Tarragona interpretaron el «Aleluya», de Haendel. «Ahora comienzo a comprender —dijo— a estos hombres, a este país.» Y Evtuchenko se marchó encantado.

También este año se fundirán los acentos de la «España varia» en un inmenso coro. Catalanes

y andaluces, gallegos y vascos, castellanos de La Mancha y del Alto Duero, valencianos y extremeños, todos juntos, a una, un solo corazón y una sola voz, bajo los diez mil proyectores, ampliados por cuatrocientos altavoces, darán su grito al aire libre y el clamor se oír por todo Generalísimo. Dicen que este año van a venir cuatro bandas de música de Valencia, que son las mejores de España, y muchos se preguntan si tocarán pasacalles por la Gran Vía y por Alcalá o si harán corro en la plaza Mayor para que todos los escuchan, la víspera del primero de mayo, al atardecer.

Al día siguiente será lo grande. En el Bernabéu el clamor de los goles será sustituido por alres de zarzuela. Por primera vez en la historia este género musical será interpretado ante cien mil espectadores. Grupos de Coros y Danzas de Blanes, Lérida, Tarragona, Igualada, Sabadell y Martorell, compuestos por varios centenares de personas,

interpretarán varios fragmentos de «Bohemios», como homenaje de los trabajadores españoles a la figura del maestro Amadeo Vives. El estadio será el gran teatro, el gran auditorio, donde las voces y los corazones de un pueblo que trabaja en paz den prueba de voluntad.

### Algún día se escribirá la historia

Algún día se escribirá la historia de las Demostraciones Sindicales. Será, no cabe duda, una historia entrañable. ¿Cuántos conocimientos y cuántas amistades verdaderas surgieron al calor del primero de mayo, al calor de una noche llena de música y de canciones en el rectángulo verde de un estadio? Si alguien tiene datos debería escribir la historia y ella no sería, ni más ni menos, que la historia alegre, sencilla y cotidiana de unos hombres y unas mujeres que con su afán y su empeño hacen la Patria verdadera.

J. F. HERRERA



EL TRABAJO



## ANALISIS EL HOLOCAUSTO DE CAMBOYA

Se combate casa por casa en An Loc, esa ciudad tantas veces tomada por Radio Hanoi y sus criptoescandores; está cercada desde hace días la base de «Bastogne», uno de los reducidos que protege a la ex imperial ciudad de Huế; prosiguen las infirmitades de tropas norvietnamitas por el valle de A Shau; se combate en las Altas Mesetas, en Ben Het y Kontam; la guerrilla pulula en el Delta, súbitamente rampante, y el peso de la ofensiva en Vietnam del Sur pasa de Quang Tri a la provincia de Binh Dinh, donde ha caído la incendiada capital de Hoa An. Poco a poco, el Vietnam del Sur va siendo sumergido por el avance comunista, que no pueden frenar los bombardeos masivos. Aparte de que se opera en zona difícil para la eficacia de la aviación, los efectos tardarán en sentirse. Por el momento, el impulso inicial de la ofensiva se mantiene después de tres semanas, con breves etapas de descanso. Sin embargo, hay que señalar dos hechos. El primero es que, a diferencia de lo que sucedió en la ofensiva del «Tet» de 1968, las tropas sudvietnamitas resisten encarnizadamente, como se ve en An Loc. El segundo es que la organización militar del Sur no se ha desmoronado ni se ha producido la insurrección de la población civil, como esperaban en Hanoi.

Pero el dormido Laos —dormido desde los ataques del Pathet Lao a la importante base de Long Cheng— comienza a su vez a entrar en el carrousel dramático: el inesperado hostigamiento de las posiciones gubernamentales deja presagiar una ofensiva. En Camboya, esa ofensiva se encuentra desde ayer en pleno desarrollo. Estamos, pues, ante la «guerra de Indochina», como siempre se ha llamado en Pekín a las guerras de Vietnam del Sur, Laos y Camboya.

La ofensiva desencadenada contra la ciudad de Kompong Trabek y las provincias de Prey-Veng y Svay Rieng forma parte del gran ataque en marcha en Vietnam del Sur. Por ellas pasa la carretera principal que une Saigón y Phnom Penh, ya interrumpida en An Loc. Pero si esta última ciudad es el «cuerro» que defiende Saigón, la ciudad de Kompong Trabek es el «cuerro» que impide el paso de los regimientos norvietnamitas al delta del Mekong, en la parte meridional del Vietnam del Sur.

En esta región prevalece una cierta calma, y las tropas gubernamentales, aun reducidas por el desplazamiento de efectivos para apuntalar los sectores del Norte, de la frontera con Camboya y de las Altas Mesetas, contienen la agitación de los «vietcongs». Es, además, la despensa de arroz del país. Y, finalmente, constituye la espalda de Saigón, atacada ya por el Norte y el Nordeste. Al hacer saltar este «cuerro» —que es lo que significa la caída de Kompong Trabek, sacrificada en un holocausto de sus defensores y la población civil— la riada de los regimientos comunistas amenaza con anegar el delta.

Imperturbablemente, en Moscú los funcionarios norteamericanos completan con los soviéticos los preparativos para la visita de Nixon, que tendrá lugar exactamente dentro de un mes. Y en Pekín, los senadores Mansfield, que pertenece a la oposición demócrata, y Scott, del gubernamental Partido Republicano, dialogan cordialmente con los dirigentes chinos. Verdaderamente, ¿saben los vietnamitas, los del Norte y los del Sur, y los camboyanos y laosianos, por qué mueren? ¿Saben los estudiantes americanos por qué protestan?

J. L. GOMEZ TELLO

## Lucha casa por casa

# NUEVO ATAQUE COMUNISTA CONTRA AN LOC

## ● Pereció la población de la ciudad camboyana de Kompong Trabek tomada por las tropas norvietnamitas

SAIGON, 20. (Resumen de Efe, Upi, Reuter, AP y AFP).—Tropas comunistas que avanzaban detrás de una barrera de más de 2.000 ráfagas de granadas de mortero y fuego de cohetes, han lanzado hoy un nuevo ataque contra la ciudad de An Loc, capital provincial a 96 kilómetros al norte de Saigón, escenario de lucha casi constante por espacio de dos semanas. Los 500 norvietnamitas atacantes, según informes procedentes del campo de batalla, estaban apoyados por ocho tanques. De fuente militar, que cita la Agencia France Presse, se asegura que seis de los blindados, tras penetrar en la ciudad, habían sido destruidos, y muertos 200 soldados norvietnamitas y vietcongs.

Dos columnas blindadas comunistas habían atacado a los para-caidistas sudvietnamitas en las zonas sur y oeste de la ciudad, antes del amanecer, al tiempo que se registraba el mencionado ataque de mortero y cohetes contra los defensores gubernamentales. En las calles se luchó casa por casa.

### \* Fuego antiaéreo

Se registraron combates asimismo a 11 y 15 kilómetros solamente del cuartel general avanzado, Laikhe, del general Minh, capitán general de la III Región Militar, que defiende An Loc. Unidades sudvietnamitas y del Vietcong se infiltraron llegando hasta muy cerca de la capital sudvietnamita. Según los servicios de información, una nueva división norvietnamita se unió a las tres ya presentes en este sector. Se trata de la séptima división, que se encontraba al oeste y en Camboya.

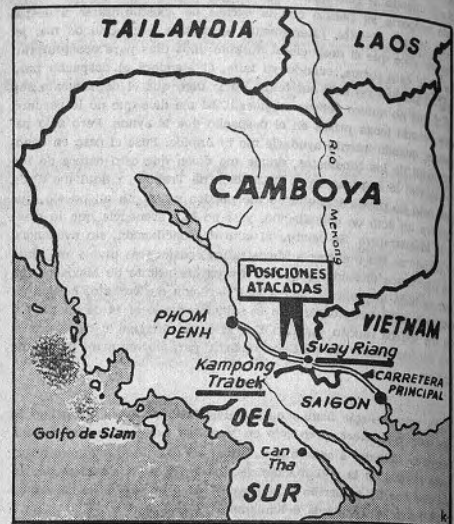
Los pilotos norteamericanos informan que el fuego antiaéreo comunista en An Loc es tan intenso, que resulta imposible enviar abastecimiento a ella por aire o evacuar a los heridos, según un despacho de la agencia Reuter. Dichos pilotos añaden que los comunistas, que atacan

la ciudad por tres flancos, destruyeron ayer un avión de transporte que se trataba de llevar abastecimientos a la ciudad. En el incidente pereció un miembro de la tripulación y resultaron heridos otros dos. Los pilotos informan que los comunistas se valen de todo su fuego antiaéreo para impedir que se envíen suministros por aire a An Loc. Los aviones de socorro, en efecto, tratan de acercarse a la ciudad flanqueados por dos aviones «Cobra» que bombardean continuamente los emplazamientos antiaéreos comunistas, pero éstos consiguen alcanzarlos y les obligan a retirarse. El lunes se intentó en un campo de arroz próximo a Lai Khe, un aparato norteamericano de transporte «C-130», cuyos seis tripulantes fueron rescatados por un helicóptero.

### \* «Capital» vietcong

Las autoridades militares de la III Región revelaron, por otra parte, que en ocavillas comunistas encontradas en An Loc hace una semana —la ciudad quedó «despejada» el domingo, según versiones de Saigón, que rebatía Radio Hanoi— se decía que An Loc pasaría a ser la sede del Gobierno Revolucionario Provisional de Vietnam del Sur, Vietcong, a partir del 20 de abril, o sea, de hoy.

A lo largo de la noche, bombarderos «B-52» continuaron descargando intensamente contra concentraciones de tropas adversarias en torno a An Loc. Cinco formaciones de estos bombardeos, afirma



France Presse, descargaron centenares de toneladas de bombas al noroeste, noreste y sudeste de la ciudad.

### \* Hoa An, invadida

También en la provincia de Binh Dinh, a 560 kilómetros al norte de Saigón, fuerzas del Vietcong y norvietnamitas lanzaron un ataque contra la ciudad de Hoa An, con una población de 38.000 habitantes, y está situada en zona de gran actividad guerrillera. Las fuerzas comunistas invadieron dicha ciudad después de varios días de combates. Según informes llegados a Saigón, dos regimientos de soldados comunistas penetraron ayer en la

ciudad, a 64 kilómetros de la costa de Qui Nhon. Las bajas sufridas por ambas partes son elevadas. Las fuerzas sudvietnamitas, bajo la presión comunista, evacuaron hace dos días una de las bases de artillería próximas a esta ciudad, denominada «Orange». Las fuerzas gubernamentales de los ocho distritos situados en las inmediaciones de Hoa An manifiestan que sufren fuerte presión enemiga.

### \* En Quang Tri

En el área de Quang Tri, asimismo, la base de artillería sudvietnamita de Bastogne, que custodia los accesos occidentales a la ciudad de Hue, fue atacada nuevamente por los norvietnamitas; se realizaron, en efecto, ataques simultáneos con zapadores y morteros, tanto contra la base como contra dos puestos avanzados. Los ataques con morteros fueron seguidos por asaltos por parte de las tropas, que dejaron tras de sí los cadáveres de más de un centenar de norvietnamitas. La cercana base de Birmingham fue también atacada por un pequeño número de ráfagas de mortero.

En otra acción ocurrida en el extremo norte de Vietnam del Sur, unidades de fusileros emboscaron una batalla de dos horas con una compañía de norvietnamitas por debajo de Hong Ha, que marca la línea meridional del avance norvietnamita a través de la zona desmilitarizada. Los comunistas perdieron 32 hombres. Más al sur, cerca ya de la ciudad de Quang Tri, tres tanques norvietnamitas fueron destruidos. Finalmente, al sur de Danang, en el valle de Que Son, los comunistas lanzaron un ataque contra una posición antiaérea. Las fuerzas norvietnamitas —un batallón— fueron rechazadas, y dejaron en el campo de batalla 53 cadáveres.

### \* Camboya

También en Camboya se han registrado importantes combates. Las fuerzas comunistas se apoderaron hoy de Kompong Trabek, en la carretera estratégica número 1, dando muerte o capturando a 450 de los 500 soldados camboyanos que defendían la ciudad, según despacho de la Agencia United Press International. Kompong Trabek está situada a unos 80 kilómetros al sudeste de Phnom Penh, en la carretera que une esta ciudad con Saigón. Se trata de la tercera localidad de dicha carretera que cae en poder de los comunistas, tras dos días de violentos

combates y de haber luchado casa por casa. Gran parte de la población civil ha perecido, mientras que la mayor parte de los defensores han perdido la vida, se encuentran heridos o han desaparecido. La lucha y los bombardeos han ocasionado también importantes daños a la ciudad; gran parte de ella ha quedado destruida.

Las guarniciones camboyanas, finalmente, se retiraron ayer de otras dos poblaciones situadas en esta misma carretera relucida: son las ciudades de Tobiya y Prasaut.

### \* Ataques aéreos

Como indicábamos en nuestra edición anterior, una bomba lanzada por un avión «Mig» norvietnamita ocasionó graves desperfectos a un destructor norteamericano en el golfo de Tonkin, en la jornada de ayer. El incidente, según los círculos militares de Saigón, se produjo cuando una pequeña formación aérea de Hanoi atacó ayer a las dadas de la VII Flota. El destructor «Higbee» fue alcanzado en la cubierta, y sus torres de artillería y la santabarranca quedaron afectadas por la explosión. Se produjo, asimismo, un incendio a bordo, que duró varias horas. Cuatro tripulantes resultaron heridos.

El buque se encontraba próximo a la costa norvietnamita, a unos 40 kilómetros de la zona desmilitarizada, en el momento de ser atacado. Los proyectiles que arrojaba el «Higbee» debían caer bien cuando el trayecto de la autopista número uno, que se encuentra paralela con la costa, hacia la zona desmilitarizada. Según su capitán, cuestión llegó hoy a Danang para ser reparado. Según su capitán, el «Mig», en dos pasadas, arrojaron sobre el cuatro bombas: tres, a unos 90 metros del buque. La cuarta hizo impacto en la cubierta, junto a la torre de popa, a través de ella y alcanzó la sala de transporte de proyectiles. Una explosión secundaria hizo saltar la torreta y la arrojó al mar. Posteriormente se registraron nuevas explosiones.

El mando norteamericano, por su parte, ha indicado que la fragata «Sterett», portadora de cohetes teledirigidos, abatía a un «Mig» de fabricación soviética y hundió dos lanchas patrulleras norvietnamitas ayer, en aguas de la costa de Vietnam del Norte.

# HANOI RECONOCE HABER INVADIDO EL SUR

## Nixon recibió el informe del general Haig sobre la situación bélica

HONG KONG, 20. (Resumen de Efe, Upi, Reuter, Afp).—Vietnam del Norte ha reconocido hoy implícitamente que sus tropas han invadido Vietnam del Sur y están luchando en dicho país. Dicho extremo —hasta ahora negado por Hanoi— se desprende del artículo publicado por el órgano oficial del PC norvietnamita, que sale en defensa de la URSS contra las críticas formuladas por Nixon, quien manifestó que la ayuda soviética a Vietnam del Norte fue responsable de la nueva ofensiva norvietnamita contra Vietnam del Sur, y, como consecuencia, de los bombardeos estadounidenses contra Hanoi y Haiphong.

### Conversaciones de paz

Hanoi, por otra parte, ha enviado sendas notas a las delegaciones norteamericana y sudvietnamita en las que propone la reanudación de las conversaciones de paz el próximo día 27. El secretario de Estado norteamericano, Rogers, afirmó el lunes pasado que los Estados Unidos no están dispuestos a reanudar las conversaciones de paz.

Si se mantenga en pie la ofensiva comunista. Vietnam del Norte, en la nota aludida, pide a los Estados Unidos que suspendan inmediatamente los bombardeos contra territorio norvietnamita y participen en la Conferencia de Paz como de costumbre.

### Consultas de Nixon

● RICHARD NIXON, Presidente norteamericano, recibió anoche un informe de primera mano de los últimos acontecimientos de Vietnam al entrevistarse con el general Haig, consejero de la Casa Blanca. Haig fue enviado personalmente por Nixon para ver sobre el terreno las consecuencias de la ofensiva comunista.

● WILLIAM WESTMORELAND, jefe del Estado Mayor del Ejército de los Estados Unidos, declaró ayer que Norteamérica ha logrado virtualmente el objetivo de impedir el dominio comunista en Vietnam del Sur, en Tucson (Arizona).

● HENRY KISSINGER, consejero de Nixon, visitará Japón del 8 al 14 del próximo mayo, pero no asistirá a la ceremonia de la devolución de Okinawa. La visita de Kissinger fue retrasada a causa de la situación vietnamita.

● TAKEO FUKUDA, ministro nipón de Asuntos Exteriores, declaró que negaría permiso, desde el 15 de mayo, para que aviones americanos se dirigieran desde Okinawa en misiones de ataque hacia Vietnam.

### Protestas masivas en Norteamérica

WASHINGTON, 20.—Por tercer día consecutivo se registran ayer en Estados Unidos protestas masivas contra la guerra del Vietnam y los bombardeos norteamericanos de Vietnam del Norte.

En Nueva York, la mayoría de

las Universidades prometieron cerrar hoy sus puertas y grupos de estudiantes desfilaron ayer por las calles más céntricas de la ciudad, en protesta contra la política de Nixon.

En Atlanta, Georgia, centenares de manifestantes pacifistas

bloquearon durante horas el Congreso del Estado.

Unas 250 personas se congregaron en Louisville (Kentucky), en protesta contra la escalada aérea de la guerra, pidiendo a los transeúntes que se abstengan de pagar impuestos para no contribuir financieramente a la causa de la guerra.

En Kalamazoo, personas desconocidas prendieron fuego a un edificio de reclutamiento militar del Estado de Michigan, en un incidente relacionado también con la protesta por los bombardeos.

En Los Angeles, millares de

automovilistas encendieron las luces de sus vehículos en pleno día como gesto de solidaridad con el movimiento pacifista y como protesta contra la guerra.

En el resto de los Estados Unidos, la principal actividad está concentrada en las Universidades, que, según las últimas informaciones, verán boicoteadas sus clases por una huelga nacional de estudiantes prevista para el viernes.

El senador y ex vicepresidente Humphrey predijo ayer, por su parte, que si los bombardeos no terminan pronto, el caos volverá a las Universidades norteamericanas, como en 1967 y 1968.

### Preparativos de la visita de Nixon

MOSCÚ, 20.—Preparativos para la próxima visita del Presidente Nixon a la URSS fueron estudiados hoy en el ministerio de Asuntos Exteriores soviético por un grupo técnico de la Casa Blanca llegado anoche a Moscú.

El grupo norteamericano está presidido por el general Brent Scowcroft, ayudante militar del Presidente de los Estados Unidos.

Las reuniones continuarán mañana viernes. Entre otras cosas, se tratará aparentemente de fijar el itinerario presidencial por la URSS: Moscú, Leningrado y quizá Volgogrado (antigua Stalingrado) serán ciudades visitadas por Nixon.

Recientemente, el secretario general, Leonid Breznev, dijo al secretario de Agricultura norteamericano, doctor Butz, que prefería que la visita de Nixon revistiese «un mínimo de ceremonia y máximo de discusiones de sustancia».

El Presidente Nixon llegará a Moscú, acompañado de su esposa, el próximo día 22 de mayo. Después de su estancia en la URSS, visitará también Polonia e Irán.

### Retirada USA de Indochina

WASHINGTON, 20.—El grupo demócrata en la Cámara de Representantes norteamericana aprobó hoy por 135 contra 66 votos una resolución solicitando el fin de la presencia norteamericana en Indochina dentro de treinta días.

El debate originado a principio de semana en el Senado en protesta por la escalada de la guerra y los bombardeos sobre

Vietnam del Norte se extendió hoy a la Cámara Baja del Congreso norteamericano, generalmente más conservadora que sus colegas de la Cámara Alta. El grupo demócrata presentará la resolución aprobada hoy a debate en el pleno, donde se espera que los republicanos contraataquen con la ayuda de los demócratas no incluidos en el grupo que votó a favor.



## MOTIN EN UNA CARCEL DE BELFAST

El Ejército pudo rescatar a tres rehenes que mantenían los presos

LISBURN (Irlanda del Norte), 20. (Efe.)—El Cuartel General de las tropas británicas en el Ulster ha facilitado esta tarde una nota diciendo que veinte soldados británicos, amparados por lanzamiento de cartuchos de gas «CS», han penetrado en la prisión de Armagh, reduciendo a los reclusos que se habían hecho fuertes en una habitación y libertando a los tres rehenes, un policía y dos oficiales de prisiones, completamente ilesos.

Poco antes se habían informado en Armagh que un hombre diciendo ser el policía secuestrado había anunciado la muerte de uno de los oficiales.

Però la versión oficial del Ejército es que tras la aparición de ese hombre en la ventana se dispararon cartuchos de gases y los soldados entraron en el recinto de la prisión, poniendo en libertad a los rehenes.

### Nuevos incidentes

Durante las últimas horas se han registrado diversos incidentes en el Ulster, siendo el más grave de ellos el descubrimiento de un hombre muerto a tiros en el barrio de Suffolk, en Belfast.

El hombre parece tener unos veinte años y la Policía cree que su muerte se debió a un acto de venganza de los terroristas, pues, al parecer, el cuerpo fue arrojado desde un coche después de haberle disparado varios tiros de pistola.

También en Belfast, un soldado británico que efectuaba una patrulla, ha resultado gravemente herido esta mañana por dos disparos de un francotirador.

En Londonderry, un cabo del Ejército desapareció en la tarde de ayer. El cabo iba de uniforme y con el armamento reglamentario conduciendo un «Land Rover». Se cree que ha sido secuestrado.

## EL IRA, DECLARADO CULPABLE DEL «DOMINGO SANGRIENTO» DE LONDONDERRY

LONDRES, 20. (Del correspondiente de ARRIBA y FYRSEA, Manuel Alén.)—El veredicto del presidente del Tribunal Supremo británico, Lord Widgery, juez único en la investigación de los sucesos del «domingo sangriento» de Londonderry del pasado 30 de marzo, que motivaron la muerte de once personas civiles, es el siguiente: «El IRA es culpable, el IRA es culpable, el IRA es culpable». Los responsables subsidiarios, los responsables de la manifestación y los soldados británicos que dispararon indiscriminadamente sobre la multitud que había en desbandada por el Bogside.

Un portavoz de la Organización de los Derechos Civiles ha comentado después de que fuera conocida la sentencia emitida por Lord Widgery, a instancia del Gobierno inglés: «La gente sabe muy bien lo que ocurrió ese día y más de lo que diga Lord Widgery lo cambiará. Esta es otra operación de pintura para tapar manchas». Bernardette Devlin ha dicho: «Todo eso son mentiras. Yo estaba allí ese domingo y el IRA se comportó con dignidad y elegancia».

Lo que sucedió aquel 30 de marzo está, efectivamente, en la memoria de todos. El Ejército, a la vez, acosado por piedras, gases y disparos de francotirador, se había visto obligado a disparar. Al final de la batalla, tres personas yacían muertas sobre las calles, algunas de ellas heridas en la espalda por las balas. El incidente levantó una ola de indignación en estas islas. En Dublín, tras varios días de duelo, la Embajada británica quedó reducida a cenizas. En Londres, para callar las protestas, Edward Heath ordenaba al presidente del Tribunal Supremo una investigación sobre el «domingo sangriento».

Una de cal y otra de arena

Desde hace dos meses de intensas negociaciones, Lord Widgery ha publicado su informe. La conclusión es que, si bien es cierto que todo el mundo sabe que el disparo fue disparado por un francotirador situado en la zona, «no hay razón para creer que los soldados han disparado fuego si no hubieran sido atacados antes. Sin embargo, los soldados mostraron un alto grado de responsabilidad, la acción de otros soldados de la zona».

Los paracaidistas salen absueltos de toda acusación: «Nadie rompió la disciplina», dice, «pues la mayoría de ellos actuaron como lo hicieron, pensando que el cumplimiento de las órdenes recibidas así lo exigía».

Refiriéndose a los tres que murieron en la carga de los paracaidistas, Lord Widgery es menos piadoso. Según él, algunos eran, efectivamente, inocentes de disparar o lanzar bombas de clavos a las tropas, pero en otros pesaban graves sospechas de haber dedicado la tarde del domingo a ejercer la puntería sobre los soldados. Pero —añade solemnemente— no se ha podido probar que ninguno de los muertos o heridos llevara armas cuando recibieron los disparos.

La última responsabilidad de las muertes recae, de acuerdo con el informe, en los organizadores de la marcha ilegal. Lógica conclusión en un juez. «No habría habido muertes si los organizadores de la manifestación no hubieran creado un ambiente de tensión dentro del cual los choques eran prácticamente inevitables». Más tarde compensa: «Si el Ejército hubiera mantenido su comportamiento anterior y no hubiese emprendido una operación a gran escala contra quienes les atacaban, el día habría transcurrido sin víctimas».

El informe, como es costumbre en este tipo de encuestas, pone una de cal y otra de arena. Pero en esta ocasión la mezcla no conseguirá tapar el recuerdo de uno de los días más tristes de la historia del Ulster.

### POR ACTIVIDADES TERRORISTAS

## ENCARCELAMIENTO DE ONCE SEPARATISTAS FRANCESES

PARIS, 20. (Efe.)—Once separatistas franceses han sido inculcados por el juez de Instrucción del Tribunal de Seguridad del Estado de actividades que tenían por objetivo la sustitución de la autoridad del Estado francés por otra ilegal.

Los once separatistas ingresaron ayer en una prisión de París, después de haber sido trasladados, con otros dos más, desde un punto de la región de Bretaña, en la que estaban detenidos como presuntos autores de la realización de una serie de atentados con explosivos a todo lo largo del año pasado. Todos ellos son miembros de un llamado «Fronte de Liberación de Bretaña».

Los dos restantes, que no han ingresado en la prisión de París, han sido inculcados por el mismo magistrado de la destrucción, con explosivos, de un edificio.

## «APOLO 16»

# Fallo en el motor del módulo lunar

## • SE HACEN ESFUERZOS PARA UN ULTIMO INTENTO

HOUSTON, 20. (Efe.)—Un fallo en uno de los motores principales de la nave comando del «Apolo 16», una hora antes de que el módulo lunar se posara sobre el satélite, ha demostrado y posiblemente cancelado la quinta misión lunar norteamericana.

El problema ocurrió a las 20.36 h. e., cuando «Casper» se encontraba en la órbita 13 y situada en la cara oculta de la Luna. Thomas Mattingly, su tripulante, intentó encender el cohete que le situaría en una órbita de 127 por 96 kilómetros de la Luna y aquí falló.

Ninguno de los tres astronautas estaba en peligro, pero si la misión, ya que las dos naves separadas desde las 19.00 h. e., seguían viajando en las mismas órbitas.

El astronauta Mattingly se quedó en tierra durante el accidentado viaje del «Apolo 13», debido a haber cogido el sarampión. La explosión de un depósito de oxígeno en la nave comandando obligó a la NASA a cancelar la misión del «Apolo 13». Mattingly se encontraba hoy a bordo de otra misión que de momento tiene todas las perspectivas de que será cancelada y se obligará a los tripulantes del «Apolo 16» a regresar a la Tierra.

La NASA decidió probar un nuevo encendido del cohete, para lo que cuenta con un período de diez horas, es decir, la nave «Orión» (módulo lunar) puede continuar orbitando la Luna durante cinco vueltas más antes de caer dentro de la atracción lunar y tener obligatoriamente que alunizar.

Si en este período el control de Houston y Mattingly logran accionar de nuevo el motor fallado podría intentarse el alunizaje, aunque con retraso, y se cancelaría uno de los tres paseos, de siete horas cada uno, previstos para los tripulantes Young y Duke, en la zona montañosa de la Luna, donde tenían prevista la exploración.

Caso contrario, se obligará al módulo lunar a reunirse con la nave comando y, usando sus cohetes, impulsar a la nave fuera de la Luna y regresar inmediatamente a la Tierra.

La misión del «Apolo 16» entró hoy en su cuarto día de un total de doce, con 73 horas de estancia del «Orión» en la superficie lunar.

La NASA tiene, pues, hasta las 7.00 h. e. del viernes para decidir el futuro del «Apolo 16», aunque los especialistas creen que es casi seguro que se cancele el alunizaje y se obligue a los tres tripulantes a reunirse de nuevo y regresar a la Tierra.

### Nunca había fallado el motor

Como en el caso del «Apolo 13» hace dos años, los astronautas

del «Apolo 16», John Young, Thomas Mattingly y Charles Duke, dependen a partir de hoy del motor del vehículo de aterrizaje lunar para poder regresar a Tierra, después del fallo en el funcionamiento del motor del vehículo principal de la misión.

El motor del módulo de servicio, cuyo fallo alteró hoy los planes de aterrizaje lunar del «Apolo 16», no había fallado hasta ahora en todo el programa «Apolo».

El motor, construido para la NASA por la North American Rockwell, es uno de los componentes esenciales de las misiones «Apolo».

Exclusivamente de su funcionamiento dependen los astronautas para las correcciones de trayectoria una vez camino de la Luna, para quedar atrapados en órbita lunar y para, una vez acoplados los dos vehículos de la misión después de la exploración de la superficie de la Luna por parte de dos de los tres astronautas, sacar al vehículo del campo de gravedad de la Luna para emprender el regreso a Tierra.

El motor, que puede generar un empuje de diez mil kilos, ocupa, junto con su combustible, prácticamente la totalidad del cuerpo del módulo de servicio, la estructura cilíndrica en cuyo morro va adosado el módulo de mando, de forma cónica.

El motor quemaba un combustible compuesto de una mezcla de hidrozina y dimetilhidrazina asimétrica, y un oxidizador de tetróxido de nitrógeno, el mismo combustible que quemaba el motor del vehículo de aterrizaje lunar.

El motor, que puede generar un empuje de diez mil kilos, puede ponerse en marcha y pararse, pero no acelerarse o disminuir sus revoluciones, al contrario que el del vehículo de aterrizaje lunar, que puede graduarse en su fuerza de empuje y aceleración.

Una de las baterías que le suministran electricidad falló durante la misión «Apolo 13» en abril de 1970, pero el motor en sí nunca había fallado hasta ahora, cuando a las 19.36 de hoy Thomas Mattingly, en solitario alrededor de la Luna intentó sin conseguirlo ponerlo en marcha para cambiar la órbita que seguía.

El módulo de servicio y el gran motor de los vehículos «Apolo» que prácticamente son todo el módulo, no están preparados para las altas temperaturas de las fricciones atmosféricas de la reentrada en Tierra, por lo que horas antes de regresar a nuestro planeta los astronautas se desprenden de él y lo dejan perdido en el espacio.

Según los primeros análisis del centro de control de vuelo, el fallo que ha hecho alterar los planes de la misión «Apolo 16» se produjo en el sistema de dirección del encendido del motor.

E mecanismo, según esos primeros análisis, ha quedado bloqueado, por lo que el motor, aunque en perfecto estado aparente, ha quedado prácticamente inutilizado.

## INGLATERRA

# LOS SINDICATOS DECIDEN PONER FIN A LA HUELGA

LONDRES, 20. (Efe.)—Los representantes de los tres Sindicatos afectados en la disputa con la empresa British Rail decidieron esta tarde poner fin a la acción laboral, iniciada el pasado lunes, anunció un portavoz.

Al término de una Conferencia, celebrada esta tarde en Londres para estudiar la orden del Tribunal Nacional Laboral británico, que ayer decidió establecer un período de enfriamiento de catorce días y el paro de la acción laboral, los secretarios nacionales de los Sindicatos decidieron hoy aceptar la orden del Tribunal.

### Incendio a consecuencia de la huelga

Un violento incendio declarado en un paso subterráneo de auto-

móviles a la entrada de Londres ha agravado en la mañana de hoy la ya difícil situación creada por la acción de los ferroviarios.

La línea central del «Metro» se ha visto seriamente afectada en las horas punta de ocho a nueve de la mañana, en las que los ciudadanos londinenses marchan a sus trabajos, mientras la circulación rodada ha atravesado por un verdadero caos al este de la ciudad.

### Estancia de Willy Brandt

LONDRES, 20. (Resumen de Efe.)—El canciller de la Alemania Federal, Willy Brandt, acompañado de su esposa, ha llegado a mediodía de hoy a la base militar de Northolt, en las cercanías de Londres, en vuelo directo desde Frankfurt.

El canciller ha sido recibido al pie del avión por el primer ministro británico, Edward Heath, con el cual sostendrá conversa-

### Los pilotos de la BEA decidirán si van a la huelga general

LONDRES, 20. (Efe.)—Los pilotos de la Compañía aérea BEA decidirán en las próximas cuarenta y ocho horas si van a la huelga general a raíz del castigo impuesto por la empresa al capitán George Pott.

Dicho castigo ha supuesto para el capitán Pott su degradación de categoría y la reducción de su sueldo en 500 libras mensuales. La acción de la Compañía BEA a través de un Comité disciplinario fue adoptada contra el piloto por negarse éste a tripular un «Trident» entre Londres y Hamburgo bajo la alegación de que el vuelo suponía rebasar su número de horas de trabajo.

Los pilotos de la compañía aérea británica, mantienen desde hace varios días una fase de trabajo «al estricto reglamento» y se niegan a aceptar un avión si no cumple todos los requisitos. Entre sus demandas solicitan

equiparación de sueldos con los pilotos de la compañía BOAC, controlada también por el Estado.

Un portavoz de la Unión Sindical de Pilotos ha manifestado que ahora, como requisito previo para un arreglo con la empresa es necesario que el capitán Pott sea restablecido en todos sus derechos.

### Primeras conversaciones

El tema de las bases militares en la isla de Malta figuró en las conversaciones mantenidas hoy en el número 10 de Downing Street, entre el canciller Willy Brandt y el primer ministro británico, Edward Heath, anunció un portavoz oficial.

Durante la reunión, primera de la serie que se desarrollará entre hoy y mañana, se trató también el tema del Oriente Medio, las relaciones Este-Oeste, el desarrollo del Mercado Común y problemas internacionales, en general.

Brandt y su esposa, junto con Edward Heath, asistieron hoy a una cena de gala en el castillo de Windsor, ofrecida por la Reina Isabel II.



# EL PRESIDENTE DE ARGELIA, EN TUNEZ

## TRATARA CON BURGUIBA SOBRE LAS RELACIONES BILATERALES Y EL MEDITERRANEO

TUNEZ, 20. (Resumen de Info-Reuter-AFP).—El Presidente de Argelia, Houari Boumedien, llegó hoy a esta ciudad en visita de siete días, durante los cuales mantendrá conversaciones con su colega tunecino, Habib Burguib, sobre las relaciones entre los dos países y los asuntos mediterráneos. Boumedien llegó acompañado por varios de sus ministros.

Se espera que el Presidente argelino presente a Burguib su plan de que se celebre una conferencia en la que participen todos los países mediterráneos, excepto los que pertenecen a un bloque militar. También se tiene entendido que entre los restantes puntos de las conversaciones, que comenzarán probablemente hoy mismo, figura el incremento de la cooperación entre Argelia y Túnez.

### Objetivos del viaje de Sadat a Moscú

El Presidente egipcio, Anwar el Sadat, que según afirmaba ayer el diario semioficial cairota «Al Ahram», viajará a Moscú con anterioridad a la visita de Nixon a la capital soviética, pedirá a los dirigentes del Kremlin más armas y tratará de obtener garantías de que la URSS no hará concesiones a los Estados Unidos a expensas de Egipto, informan hoy fuentes fidalgas de El Cairo.

Intentará, asimismo, acordar con Moscú una postura conjunta acerca de la crisis de Oriente Medio, con el fin de que los dirigentes soviéticos conozcan perfectamente la actitud egipcia cuando conversen con Nixon. En afirmación de estas mismas fuentes, el viaje podría realizarse a finales de abril o principios de mayo. El Presidente norteamericano tiene proyectada su visita para el 22 de mayo.

Por su parte, Sadat, en una alocución durante una sesión especial del Parlamento, acusó ayer a Estados Unidos de agravar la tensión en Oriente Medio al incrementar los suministros de armas a Israel. Afirmó que desde que Egipto denunció la actitud de los Estados Unidos ante la disputa árabe-israelí en octubre último, El Cairo fue objetivo de una campaña encaminada a sembrar dudas sobre su determinación de liberar los territorios árabes ocupados, campaña que continuará hasta las conversaciones Nixon-Moscú, y previno contra el intento norteamericano de aislarlos de nuestra amiga la Unión Soviética que nos apoya política y militarmente.

### Hussein regresó a Jordania

El Rey Hussein de Jordania regresó a Amman ayer después de una visita a los Estados Unidos, de tres semanas de duración. Durante su estancia, el Rey fue recibido por Nixon y asistió al lanzamiento del «Apolo 16».

### Golda Meir, a Rumania

La primer ministro israelí, Golda Meir, efectuará una visita oficial a Bucarest el mes próximo, se ha anunciado hoy en Jerusalén. Esta será la primera visita que un ministro israelí realice a un país de Europa Oriental. La invitación fue hecha por el viceministro de Asuntos Exteriores rumano, Giorgi Macoveanu, quien visitó Jerusalén poco después de haberse entrevistado en El Cairo con el Presidente de Rumania, Ceausescu, y el Presidente Sadat.

Por su parte, el ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, que salió hoy para Estados Unidos con el fin de entrevistarse con el secretario de Estado norteamericano, William Rogers, dijo en el aeropuerto, refiriéndose a la próxima visita de Golda Meir a Bucarest, que en los contactos rumano-israelíes no se ha utilizado nunca el término de «mediación de Rumania» en el conflicto de Oriente Medio.

# SITUACION DE CRISIS EN RUMANIA

(La «purga» de colaboradores de Ceausescu parece deberse a deslices políticos)

BONN, 20. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos).—Nicolae Ceausescu acaba de abrir un amplio camino a la especulación. La última reunión del Comité Central ha sido aprovechada por el jefe del Estado y del Partido Comunista rumano para deshacerse de un buen número de colaboradores, la mayoría de los cuales venían desempeñando desde hace años cargos de importancia en las altas esferas del Partido y del Gobierno.

La medida ha sido justificada oficialmente con el argumento de que «conviene mover, de cuando en cuando, a altos funcionarios para darles la oportunidad de poder ser útiles a la moderna sociedad en distintos sectores de la vida política, económica y social».

La explicación habría sido más fácilmente aceptada si los cambios no se hubieran producido en un momento en que Rumania se promete una mejor distribución de la renta nacional. En el último pleno del Comité Central, en noviembre de 1971, el mismo Ceausescu criticó ciertos métodos de «saqueo capitalista». Detrás de la imprecisión de Ceausescu se escondía una alusión a ciertos escándalos —no aireados, por supuesto— de sustracción de fondos públicos. La especulación trata de descubrir una estrecha relación entre estos avisos del jefe del Partido, el empeoramiento de la situación económica en el país y los cambios que, sin espectacularidad, se han producido antes y ahora.

### Deslices políticos

Hasta qué punto andan eucaminados quienes creen que se trata de medidas obligadas por cuestiones económicas, es difícil saberlo. En todo caso, parece que se aproximan más al blanco quienes relacionan esta «purga» con ciertos deslices políticos.

En cualquier caso, lo que parece probable es que, a pesar de los numerosos que han sido, no serán estos los últimos cambios

a que se ha procedido en Bucarest. En la reunión del Comité Central, en la que se aprobó la medida, se acordó, asimismo, convocar una Conferencia nacional del Partido para junio próximo. Este género de conferencias a gran escala se suelen convocar en los Estados comunistas cuando se produce una situación de crisis y se renuncia a convocar un Congreso extraordinario del Partido para no dar pábulo a la especulación.

### Reforma de la Constitución rumana

BUCAREST, 20. (Efe).—Siete cambios incluyendo el nombramiento de un nuevo ministro de Asuntos Nacionales, ha decidido en la sesión inaugurada hoy la Asamblea Nacional rumana, además de una reforma de la Constitución para prolongar de cuatro a cinco años los periodos de legislatura.

La mayoría de los cambios res-

ponden a las decisiones adoptadas anteaer por el Comité Central del Partido Comunista rumano. Paul Niculescu Mizil, hasta ahora secretario del Comité Central encargado de la relación con los Partidos herminos, pasa a vicepresidente del Gobierno, mientras que Josfi Banc ocupa su puesto en la Secretaría del Comité Central. El cambio más importante responde a la fusión del Consejo de Seguridad con el ministerio de Interior, formando un nuevo ministerio de Asuntos Nacionales. El presidente del Consejo de Seguridad del Estado, Ion Stancu, desplaza al antiguo ministro del Interior, Cornel Enescu. Otro vicepresidente del Enescu. Otro vicepresidente presidente del Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología, Gherghie Cloara, cesan en sus puestos por haber ocupado cargos en la dirección del Partido. También se registran cambios en el ministerio de Agricultura y de Salud Pública.

## POR LA HUIDA DE UN GRIEGO EN LIBERTAD PROVISIONAL

# GRECIA RESPONSABILIZA AL EMBAJADOR ALEMAN

ATENAS, 20. (Efe).—Grecia ha pedido hoy al Gobierno de la República Federal Alemana que llame a su embajador en Atenas, Peter Limbourg, al que acusa de organizar la huida al extranjero de un ciudadano griego en libertad provisional.

El comunicado oficial indica que se han pedido explicaciones a la Embajada norteamericana por haber sido usada para la huida a una base aérea estadounidense.

La declaración del ministerio de Asuntos Exteriores da cuenta de la huida, el pasado sábado, del profesor George Mangakis, pocas horas después de que fuera puesto en libertad provisional. Indica que la acción del embajador viola los derechos soberanos griegos, así como los principios básicos de las leyes internacionales y obligaciones bilaterales.

### Discurso de Papadopoulos

«La revolución seguirá el camino que se ha trazado. Procederá con el único criterio de los intereses del país, y ha demostrado que sirve a estos intereses con éxito y eficacia, cumpliendo la tarea sobrehumana de asegurar la prosperidad, el progreso y la paz para el pueblo griego», ha dicho el primer ministro griego, George Papadopoulos.

Papadopoulos ha pronunciado esta noche un discurso, dirigido al país a través de todas las emisoras de radio y televisión, en vísperas de cumplirse el V aniversario del nuevo régimen, en el que ha afirmado que «hoy Grecia es un oasis en medio de un mundo atribulado, un mundo de crecientes problemas, porque Grecia está gobernada en una forma absolutamente ajustada a sus necesidades nacionales».

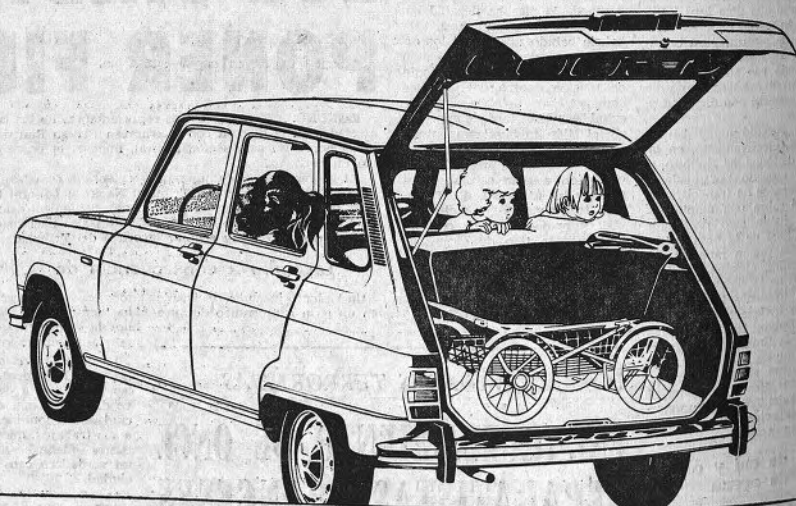
# Generoso.

En esto hay algún misterio. Se es o no se es. Ese niño que comparte el bocadillo con el compañero. El árbol que abre sus ramas para muchos nidos. El campesino que nos ofrece sin conocernos pan y vino. Generosidad es dar. Dar porque sí, por abundancia, sin pedir nada. Una cualidad que hace felices a los demás.

Podríamos imaginar muchas formas

de generosidad. Un caballero medieval hablaría de un corcel generoso. Pero estamos en 1972. Tenemos otras cabalgaduras. Los coches. ¿Podemos decir que hay coches generosos? Ya estamos otra vez, pensando en Renault 6. En su motor, su mecánica, sus asientos, su amplitud interior... pero, ¿por qué no se da una vuelta? Es toda una experiencia, conocer a un coche eficaz y generoso.

## Renault 6 es de confianza



### CANCELACION DE LAS CONVERSACIONES SALT

HELSINKI, 20. (Efe-Upl).—La ciento veinte sesión plenaria de las conversaciones sobre la limitación de las armas estratégicas (Salt) que debía celebrarse hoy, ha sido cancelada, informan fuentes de las delegaciones.

De momento, no se ha revelado el motivo de la cancelación ni indicado cuándo se celebrará la próxima sesión.

La cancelación tuvo lugar muy poco antes de la hora en que debía regresar a Helsinki el jefe de la delegación soviética, Vladimir S. Semenov.

### PORTUGAL: DESIGNACION DEL PRESIDENTE

## EN JUNIO SE ELEGIRAN LOS COMPROMISARIOS DE LOS MUNICIPIOS

LISBOA, 20. (Efe).—Los compromisarios de los Municipios, que deberán tomar parte en la elección del nuevo Presidente de la República portuguesa, serán elegidos en la primera quincena del próximo mes de junio.

La elección presidencial correrá a cargo de un Colegio formado por los miembros de la Cámara Corporativa, los diputados de la Asamblea y los citados compromisarios de los Municipios del país o de algún distrito que no tenga capital. Dichos compromisarios se reunirán en el citado mes de junio para efectuar la votación.

El nuevo Presidente de la República jurará su cargo el día 7 del próximo mes de agosto.

### CARACTERISTICAS TECNICAS

Motor Renault 956 cm<sup>3</sup> - 4 cilindros - carrera 72 mm. - diám.: 65 mm. - Carburador Solex 32 PBIS - camisas húmedas recambiables potencia DIN 47 CV a 5500 rpm. par máximo DIN 6,7 Kg. m. a 3500 rpm. batería 12 V. - 4 velocidades sincronizadas - velocidad máxima 130 Km/h. - consumo: 6,5 litros. c/100 Km. - Electro-ventilador automático, que permite aprovechar mejor su potencia.

Extraordinaria estabilidad: debido a su tracción delantera y la gran flexibilidad de suspensión.

Facilidad de conducción: volante de di-

seño funcional y atractivo, panel indicador bien a la vista, palanca de cambios y freno de mano a la altura más adecuada para facilitar los movimientos.

Gran visibilidad: con 2 m<sup>2</sup> de superficie acristalada y elevado ángulo de visión, para dominar la ruta y calcular las distancias perfectamente.

Seguridad: frenos de disco en las ruedas delanteras y de tambor en las traseras.

Confort de primera: asientos anatómicos y una suspensión para ignorar los baches (barras de torsión, amortiguadores hidráulicos, barras estabilizadoras). Climatización inver-

Amplitud interior y gran capacidad de equipaje: maletero adaptable a todas las necesidades, que puede ser utilizado con bandeja o sin ella. Los asientos traseros pueden plegarse.

Económico y de fácil mantenimiento: no necesita agua ni engrase.

## RENAULT 6

Es un producto FASA-RENAULT.







PERU:  
HA DESCENDIDO  
SEIS METROS

## UN PUEBLO SE HUNDE

MAS DE 92 VI-  
VIENDAS, DE-  
RRUIDAS

LIMA. (Efe.)—El pueblo de San Cristóbal se está hundiendo lentamente tras un temblor de tierra, según denuncias de sus habitantes.

San Cristóbal se halla a 16 kilómetros de la ciudad de Huaraz y se encuentra en ruinas debido a la distorsión geológica del terreno en el que se halla asentado; 92 viviendas, la escuela y una capilla han quedado derruidas debido al fenómeno.

Los habitantes de San Cristóbal han abandonado la población para refugiarse en unas alturas cercanas. Inevitablemente el pueblo sigue hundéndose y ha descendido ya seis metros sobre su emplazamiento primitivo.

### Cinco muertos por un tornado

DAVIS (Oklahoma, Estados Unidos). (AP. Efe.)—Un tornado se cernió sobre una granja situada en la región meridional de Oklahoma, y ocasionó la muerte de cinco personas.

El tornado formaba parte de una serie que produjo heridas y lesiones a un número no especificado de personas en diferentes regiones del Estado. Las víctimas no han sido identificadas hasta el momento.

### MADRID

## MENOR HERIDO DE UN DISPARO EN CARABANCHEL

Formaba parte de un grupo que había penetrado en un bar forzando la puerta

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Un joven de catorce años de edad, que, juntamente con otros cinco, se hallaba dentro de un establecimiento de bebidas, donde habían penetrado violentando la puerta, sufrió heridas de carácter muy grave al ser alcanzado por un disparo efectuado por el sereno de la demarcación, que intentaba amedrentar a los componentes del grupo.

Los hechos ocurrieron de madrugada, en la calle del General Franco, número 58, donde está enclavado un establecimiento de bebidas. El sereno de la zona, al advertir la presencia del grupo dentro del local, a la vez que les daba el alto, efectuó tres disparos para amedrentar a los jóvenes, y uno de los proyectiles alcanzó a José Luis B. A., de catorce años, que recibió el impacto en la región torácica. Fue trasladado el herido inmediatamente al Equipo Quirúrgico de General Ricardos, donde se le aplicó una herida en el cuarto espacio intercostal, sin orificio de salida. El menor, después de la primera asistencia, pasó a la Residencia «Francisco Franco». Su estado es muy grave.

Otro de los miembros del grupo pudo ser retenido hasta la llegada de la Policía. Se trata de Felipe R. R., de quince años. Sus compañeros, cuatro en total, se dieron a la fuga utilizando un coche que habían dejado en las proximidades del bar y que, según parece, habían sustraído poco antes en la zona del paseo de Extremadura.

### Arde la techumbre de dos naves

Un incendio, cuyas causas no se han establecido, se declaró en las instalaciones del Centro de Investigación y Desarrollo de la Armada, en la calle de Arturo Soria, número 289. Las llamas prendieron en la techumbre de una de las naves, que quedó completamente destruida, y a impulsos del viento, se propagaron al tejado de otra nave próxima. Los trabajos de los bomberos y personal del Centro lograron aislar el incendio y sofocarlo. Las pérdidas materiales parece que son elevadas.

### Dos muertos y dos heridos en accidente de tráfico

Un matrimonio perdió la vida y otras dos personas sufrieron heridas de gravedad al colisionar el vehículo en que viajaban con un camión en la carretera de Toledo. El accidente se produjo a la altura aproximada del kilómetro 17, punto en el que colisionaron el camión matrícula TO-15567, que conducía Pablo Carrasco Martín, y el coche M-645764, que ocupaban cuatro personas. A consecuencia del encontronazo fallecieron Luis Díaz Rodríguez y su esposa, Magdalena Morales Tenedor, de treinta años, domiciliados en la calle del Doctor Lozano, número 15, y resultaron con heridas de gravedad sus acompañantes en el coche, Manuel Pérez García, de cuarenta y dos años, y Josefa Fernández Gómez, de treinta y cinco.

BONN: Doble que en 1970

## INCREMENTO DE DROGAS EN ALEMANIA

BONN. (Del corresponsal de ARIIBA y Pyresa César Santos.)—Sobre los peligros y consecuencias de la droga se habla y se escribe en la República Federal poco, por no decir casi nada, en comparación con la gran ola publicitaria que dio la voz de alarma hace aproximadamente dos años. Este silencio no significa que la epidemia haya sido vencida. Un antiguo funcionario de la Policía criminal de Rhenania-Westfalia ha asombrado con cifras concretas a los jueces y fiscales reunidos en un Congreso en la ciudad rhenana de Bad Mainberg. Solamente en el citado Estado federado ha aumentado el consumo de grifa y otras drogas desde 1967 en más del 500 por 100. En las mismas proporciones ha ido ganando terreno en los últimos cuatro años este comercio ilegal en el resto del país.

### El optimismo contrasta con las cifras

Ante esta constatación, es un mal consuelo pensar que hasta que Alemania Occidental se vea invadida por la droga en las proporciones en que se ve Norteamérica, han de transcurrir como mínimo seis o siete años. Hasta esas fechas, se agrega en tono op-

timista, se habrán tomado ya todas las medidas necesarias para frenar el contagio. Hace más de dos años que se informaba en estas mismas columnas sobre el optimismo con que las autoridades alemanas contemplaron el peligro de una ola de consumo de grifa, cuando se registraron los primeros casos. Se creía, o se pretendía hacer creer, que se trataba de casos aislados y que nunca se extendería la epidemia, pues, en opinión de los expertos, la juventud alemana era impermeable a ese tipo de delitos. Unos pocos años han bastado para demostrar lo equivocado de tales afirmaciones.

El mercado de grifa, pese a toda la actividad que despliega la Policía, sigue floreciendo. En 1970 se confiscaron en Rhenania-Westfalia dos arrobas y media de grifa; en 1971, la cantidad ascendió a 14 arrobas, siete kilogramos de opio y siete cápsulas de heroína. Esto es una prueba de que el tráfico de estupefacientes se ha incrementado de modo alarmante.

### Rápida difusión entre menores de edad

En el citado «lande» se registraron el pasado año 18 muertes como consecuencia

del consumo de drogas; el doble que en 1970. La casi totalidad de estas víctimas eran jóvenes menores de veinticinco años y nada menos que un 75 por 100 no había alcanzado la mayoría de edad. Una buena parte de ellos se encontraban todavía en edad escolar. De los 6.000 casos de drogados descubiertos en 1971 en Rhenania-Westfalia, sólo unos pocos no eran escolares o estudiantes. Para alumnos de colegio de catorce y quince años, la grifa ha dejado de ser un tabú.

¿Por qué buscan los jóvenes refugio en la droga? La pregunta estuvo años atrás a la orden del día y creo que va a volver a actualizarse. Por lo que a la sociedad alemana se refiere, acaso no sería tan difícil dar con la contestación si los padres afectados se la plantearan a sus propios hijos. En todo caso, las autoridades comienzan a comprender que la lucha contra esta criminalidad no es sólo cometido de la Policía. Medidas preventivas surtirán acaso mucho más efecto que medidas represivas. Basta un ligero cambio de impresiones con estos jóvenes en sus momentos de lucidez, para convencerse de que muchos de ellos caen en el vacío de las drogas huyendo del vacío de una sociedad que les ha vuelto la espalda.

### Fuerteventura

## SE HUNDE UN YATE SUECO TRES NAUFRAGOS RESCATADOS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Pyresa.)—Frente a la punta de Jandía, en la isla de Fuerteventura, el yate de nacionalidad sueca «Tucama» se incendió y hundió posteriormente. El farero, percatado del accidente, avisó inmediatamente a la Comandancia General de la Zona Marítima de Canarias, donde se dispuso la salida de un remolcador, con base en el arsenal de Las Palmas. Cuando éste llegó al lugar del siniestro encontró en balsas salvavidas a los tres naufragos, Ibgvar Fehrs, Adre Malmegrad y Haus Nyberz —los tres de nacionalidad sueca—, que fueron rescatados y trasladados a Las Palmas, donde manifestaron que se disponían a desplazarse a Palma de Mallorca, y que habían llegado a Fuerteventura procedentes de Casablanca. El yate llevaba cuatro meses en viaje de vacaciones.

### Incendio en el «Asturias»

AVILES. (Cifra.)—Desde el muelle de Ensisiesa ha sido trasladado al de Raíces el «bulkarrier» «Asturias», que sufrió un incendio cuando descargaba 14.000 toneladas de carbón procedente de Polonia.

Peritos y técnicos comprobarán los desperfectos causados y su alcance. Parece ser que el fuego se declaró en la cámara del electricista, propagándose rápidamente a otros camarotes, todos ellos situados en el lado de babor, en la popa del buque. Debajo de estos camarotes se encuentran los depósitos de fuel-oil, donde se habían cargado 250 toneladas de combustible, así como maquinaria auxiliar.

Un portavoz de la compañía propietaria llegado desde Madrid ha manifestado que aun no se sabe el alcance de las

pérdidas, pero que, no obstante, se estiman en varios millones de pesetas. Tampoco se sabe cuándo el «Asturias» podrá hacerse nuevamente a la mar.

### Arden 37.000 pinos

PONTEVEDRA. (Pyresa.)—Treinta y siete mil pinos plantados hace once años quedaron destruidos en una extensión de 25 hectáreas a causa de un incendio declarado en el monte Marinas, del municipio de Oya.

El incendio, cuyas causas se desconocen, duró cinco horas y media e intervinieron en su extinción la guardia forestal, el equipo contraincendios de la demarcación y el vecindario.

## SUCESOS

PAMPLONA: EN EL POZO DE BERIAIN

## DOS OBREROS APLASTADOS EN UNA MINA

SE DESPLOMO UNA TECHUMBRE

PAMPLONA. (Cifra.)—Dos muertos por accidente de trabajo se han producido en las minas de potasa de Navarra.

Cuando los dos operarios se dirigían al único tajo explotado por maquinaria en el pozo de Beriain, ya dentro de la galería, se desplomó inesperadamente un trozo de la techumbre, quedando ambos aprisionados y pereciendo, pese a los esfuerzos realizados por sus compañeros para salvarlos.

Se trata de Luis Alcora Marquinez, de treinta y cinco años, casado y con una hija de cinco años, natural de Miranda de Ebro (Burgos), y Pedro Berioz Alzeta, de veintinueve años, soltero y natural de Lumbier (Navarra).

Se da la triste circunstancia de que el segundo, Pedro Berioz, realizaba la última jornada de trabajo, puesto que pensaba tomar las vacaciones con el fin de contraer matrimonio. Los cadáveres han sido trasladados, el primero, a Burlada, donde residía, y el segundo, a Lumbier, su pueblo natal.

### Se estrella un autobús: once heridos

ARCHIDONA (Málaga). (Cifra.)—Once heridos, todos ellos leves, resultaron en accidente de tráfico ocurrido en la plaza de España, de esta localidad.

A un autobús que realiza el servicio entre Málaga y Archidona se le rompieron los frenos y fue a estrellarse contra un edificio. Todos los heridos eran viajeros del vehículo.

### Pamplona: Roban dos imágenes

PAMPLONA. (Pyresa.)—Han sido robadas de la parroquia de Adoain (Urraúl Alto) dos imágenes de la Virgen. Una, la titular de la iglesia de Nuestra Señora de Adoain, es una imagen gótica de gran belleza y presidía el altar mayor. La otra, de finales del siglo XV o principios del XVI, tiene también un indudable mérito artístico y arqueológico.

Las dos imágenes marianas de Adoain vienen a sumarse a la ya larga lista de imágenes desaparecidas de las iglesias de Navarra. En una cabina telefónica existente en las proximidades de la Maternidad Provincial, en la traversera de las Cortes de esta ciudad.

El llanto de la pequeña fue oído por el portero de la Maternidad, Manuel Badosa Carrajal, quien recogió a la niña envuelta en pañales y la ingresó en el Centro. Como todo rastro, la Policía halló en el interior de la cabina un billete de autobús. Sin embargo, el portero de la Maternidad afirmó que momentos antes había visto pararse cerca de la cabina un coche de color rojo. La niña abandonada parece hallarse en buen estado de salud y pesa 4,5 kilogramos. La Policía ha comenzado las averiguaciones para localizar al autor o autores del abandono de la pequeña.

### Recién nacida abandonada en una cabina

BARCELONA. (Cifra.)—Una niña recién nacida fue abandonada

### EN RENTERIA

## ATRACO A MANO ARMADA A UNA SUCURSAL DE LA CAJA DE AHORROS

LOS DOS ASALTANTES HAN SIDO DETENIDOS

SAN SEBASTIAN. (Pyresa.)—Dos individuos armados con pistolas de modelo antiguo y enmascarados, tapando su cara con pañuelos blancos y gafas oscuras, atracaron ayer, a las nueve y cuarto de la mañana, la sucursal que la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa tiene en Rentería. El asalto se efectuó minutos después de que se abriesen las oficinas al público. En aquel momento solamente se encontraba en la Sucursal un empleado, don José María Ibarburen Aguirre, de veinticuatro años. La cantidad robada ha sido de 320.000 pesetas.

Instantáneamente de cometer el robo huyeron en un coche «Seat 124», color rojo, con techo negro, matrícula SS 84094. La desaparición del coche había sido denunciada a primera hora de la mañana por el propietario. Al conocerse la noticia se reforzó la vigilancia en los puestos fronterizos de Irún, en previsión de que los atracadores tratan de pasar a Francia. Rentería está a trece kilómetros de la frontera, por la carretera nacional número uno y a siete de San Sebastián.

### Los dos atracadores, detenidos

SAN SEBASTIAN. (Cifra.)—Pocas horas después de cometido el delito han sido detenidos los autores del atraco cometido en la sucursal de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa, en el barrio de Galtzaraborda, de Rentería.

Los autores del hecho han sido los hermanos José y Manue

Cinco individuos intentaron robar dinamita en Astigarraga

SAN SEBASTIAN. (Cifra.)—Ayer se supo que en la noche de pasado martes cinco individuos armados y enmascarados intentaron robar dinamita en una cantera en explotación situada en el monte Chiquitoqueta, entre Rentería y Ventas de Astigarraga.

El hecho ocurrió sobre las nueve de la noche. Los asaltantes amordazaron al guarda de la cantera, pero no pudieron efectuar el robo, ya que la dinamita había sido retirada la tarde anterior.

El guarda fue descubierto a las nueve de la mañana siguiente por sus compañeros de trabajo.



# Arriba

## REPORTER

CON DOS  
LOROS,  
CAMINO  
DE ALMERIA



PEREZ FERRERO, SU BIOGRAFO, SU AMIGO

# ASI ERA BAROJA

Dos tópicos falsos: Que era agrio y que no sabía escribir

Quienes intenten la novela social deberán estar influidos por él

Eran los dos unos mozos y el encuentro fue, más o menos, así: «¿Usted es Pío Baroja?». «Sí, señor». «Yo soy Martínez Ruiz y tengo el pseudónimo de "Azorín"». La cuenta Miguel Pérez Ferrero, en su mesa funcional, publicada, desde el despacho de jefe de colaboraciones de «A B C». Desde sus gafas estilizadas, de seminata posconciiliar, casi cincuenta años de buen periodo nos contemplan. Su «Vida de Pío Baroja», última redición, por ahora, se agita en un mes.

«La vigencia de Baroja, dice? Si un libro se agota en un mes es porque sigue interesando, incluso a los jóvenes. Baroja ha ejercido una gran influencia sobre la novela de tipo social. Sender y Castillo Puche, por sólo poner dos ejemplos. Todo este fenómeno de la ovela hispanoamericana es sólo una moda, creo yo. En cambio, Baroja es permanente, revolucionó su tiempo. No puedo decirle cuáles son los escritores jóvenes más barojianos, pero sin duda que ha influido en todos. Los jóvenes suelen buscar hoy la ma-

nera de un Cortázar o un García Márquez, pero quienes intenten la novela social, de una manera u otra deberán estar influidos por Baroja.

«¿Por qué escribió su biografía? ¿Carifio? ¿Admiración?»

«Baroja fue para mí un amigo y protector durante mi etapa de París, en el Colegio de España. Fue un amigo al que le debo infinidad de cosas. Me enseñó a ser lo más sencillo posible en la expresión, a decir cosas con un lenguaje pobre, a utilizar una retórica antirretórica. Yo sentí por Baroja una sincera admiración y tenía con él la máxima confianza. Baroja pasó temporadas conmigo, en mi humilde casa de Madrid. Me regaló el manuscrito de «Las inquietudes de Santi Andía». Escribía con una letra muy menuda, con pocas tachaduras.

«¿Cuáles son los grandes tópicos sobre Baroja?»

«Uno, que ya está casi desterrado, es el que no sabía escribir, porque había



revolucionado la prosa. Otro, que era agrio. También se ha hablado mucho, y no acertadamente, sobre su patriotismo. Me consta que era un gran patriota y que sintió como nadie la pérdida de nuestras colonias.

«Ya sabemos que no era agrio. Defina con más precisión el carácter de Baroja.

«Era de una absoluta sinceridad, incapaz de mentir, lo cual le ocasionó muchos disgustos y muchas enemistades o rencores. Era un gran observador, sereno y razonable. Respetaba las opiniones de los demás, aunque no las compartiese, y sabía escuchar, cualidad importante, aunque poco frecuente en un escritor. Había conocido a muchísima gente, pero prefería la amistad de los humildes. De joven había sido muy tímido y retraído. Se dulcificó en la vejez. Admiraba a Dickens y Dostolevsky y decía que la mejor novela era «Guerra y paz», de Tolstoi. Con los hombres del noventa y ocho mantuvo una amistad distante, excepto con Azorín. Consideraba a Valle un gran escritor, pero personalmente no se entendían. Fue redactor-jefe de «El Globo» y crítico teatral. Escribió grandes artículos de periódicos, y su reportaje sobre el general Gómez es maravilloso. Tenía cualidades para ser un periodista formidable: claridad, síntesis y expresividad.

«¿Los traumas de Baroja?»

«Creo que fue un hombre que hizo todo lo que se propuso y que se dedicó con una enorme fuerza a su profesión, sin importarle lo que los demás dijeran. No estaba satisfecho de sí mismo, pero no se mostraba inconfirme.

«¿Realmente fue popular Baroja?»

«En los primeros tiempos, muy poco. La fama no le llegó hasta los años 30.

«¿Cuál fue su obra decisiva?»

«Es difícil contestar a esta pregunta. Yo tengo un especial amor por mi manuscrito, pero eso quizá sea pasión de proleptario.

Pérez Ferrero irá en mayo a Londres, París, Munich y Roma, a hablar de «Pío Baroja en su centenario». Hay muchas maneras de espafíolear.—L. O.



# LLEGO ORSON WELLES Dirigirá una biografía de Howard Hughes

Llegó en punto. De París. Ocho y cuarto de la noche en Barajas. Pero no llegó en olor de multitud, ni le esperaba un multitudinario recibimiento. Traía barba blanca, y su enorme puro en la boca, y un enorme traje de rayas azules. «¿Una entrevista mañana? Imposible. Me voy esta misma noche a Almería». Se va como ha llegado: con una enorme caja de madera, tapada con una toalla. Jura que dentro van dos loros.

«Son mucho más importantes que los actores.

La película es «La isla del tesoro», y en Almería le espera James Hoff, para dirigirla. «Ya sabe, es un clásico, una historia de aventuras». De pronto, Welles, el legendario Welles, el viejo Welles, el «Hemingway» del cine, el esta noche solitario Welles, se convierte en entrevistador:

«¿Cómo va la feria de Sevilla...?»

Se lo contamos. ¡Lástima no poder ir! Le contamos la cogida de Andrés Vázquez: «¿Andrés Vázquez? ¿Es grave? Le telefonaré. Es una pena.» Quiere saber más cosas de los toros de Sevilla. Pero está agotado:

«Llevo rodadas cinco películas este año. Llevo treinta horas sin dormir. Mañana empiezo a rodar, me hacen rodar. Estamos todos locos... ¡qué imbeciles somos!»

Y luego se rie con fuertes carcajadas, mientras no suelta la caja de los loros y espera una enorme jaula. Pero una cosa importante: «Voy a rodar una película documental sobre Howard Hughes. Y una serie de documentales para teatro... Después haré una película moderna, dirigida por mí, interpretada por mí... Si, todo mío y alguna cosa de la cuadrilla...»

«Voy, voy, voy.» El mismo viejo y querido Welles, preocupado por la cornada de Andrés Vázquez. «Mi familia se ha quedado en Londres». Anda solo, recogiendo los bártulos. Sólo una joven se ha acercado a pedirle un autógrafo. Se ha hecho de noche sobre su barba, su puro y sus loros. Mañana saldrá el sol por Almería... M. A.

## linea directa

El Grupo Provincial madrileño de Circo y Variedades está rompiendo su lanza por conseguir también el preciado descanso semanal. Después de varias asambleas, calificadas de «soberanas» por el propio Presidente, Carlos Garzón, se ha llegado a un acto de conciliación, del que sólo salió un conflicto colectivo, que, según la ley, debe solucionarse en tres días. Los hombres del trapezo, los cantantes, las chicas de las revistas y toda esta alegre multitud que rueda por los mundos de Dios repartiendo alegría se ha puesto la corbata y traje oscuro para tratar muy seriamente los problemas que les atañen tan directamente como el día de descanso.

«Nosotros no hemos querido salirnos del orden ni organizar reuniones en los clubs para conseguir lo que queremos, porque es justo que se nos conceda. Las asambleas las hemos tenido en nuestro propio local y la reunión con los empresarios también. El

## ARTISTAS DE CIRCO Y VARIEDADES

# SIN CONCILIACION, TRES DIAS MAS DE PLAZO

acto de conciliación no ha servido para nada, porque sus exigencias son grandes. Los empresarios venían muy bien preparados. Nosotros no podemos transigir, aunque estábamos dispuestos a negociar con ellos las soluciones que fueran aceptables; pero su postura es intransigente. Ahora el asunto ha pasado a la Dirección General de Trabajo, y en tres días debe estar solucionado.

Tres días de plazo, un nuevo margen para que se negocien los pros y contras del descanso de los trabajadores del circo y las variedades. Carlos Garzón, cantante y Presidente del grupo, dice que llegarán hasta donde sea, pero que lo conseguirán sin alboroto.

«Tenemos derecho al descanso, porque lo dice bien claro el Fuero de los Españoles. Sin embargo, la legislación que ha estado vigente hasta ahora es del año 43, y dice que los que cobren más de 150 pesetas no tienen derecho al descanso semanal.

Esta ley es absolutamente anacrónica cuando el Consejo de Ministros acaba de aprobar un salario mínimo de 150 pesetas. En base de esto los empresarios quieren hacer sus clases y decir que los que cobren más de 400 pesetas no descansan. Nosotros queremos que descansan todos. Para eso no estamos dispuestos a la huelga ni a nada de eso; simplemente pedimos que se cumpla la ley.

Los trabajadores del Café de Chinitas no trabajaron hace un par de domingos y el Grupo Sindical les pagó su sueldo correspondiente. Ahora parece que el empresario se ha avenido a razones y que está dispuesto a pagarles.

«En estos tres días estoy seguro de que se solucionará. Si no es así iremos hasta donde haga falta. Y se lo digo con la misma alegría con la que hacemos todo, pero con la seguridad de que estamos unidos y dispuestos a conseguir un derecho que nos concede la ley.

F. C.

## FESTIVAL DE BENIDORM: 15, 16 y 17 DE JULIO

Con nuevos premios y versión única

El Festival de Benidorm, en su catorce edición, ya tiene fechas. ¡Atención, casas de discos! Esta vez los días del Festival se adelantarán en su programación, con respecto a años anteriores, para aprovechar el «puente» del 18 de julio.

Los días 15, 16 y 17, la plaza de toros se vestirá de gala para presentar el acontecimiento musical de cada año. Pero esta vez con una novedad importante: habrá versión única. Porque el motivo es no prolongar demasiado las sesiones y beneficiar, a la vez, la calidad del festival, ya que en las últimas ediciones las segundas versiones fueron menos buenas y el contraste que se pretendía al programarse así no aparecía en la realidad.

Otra novedad estará en los premios, que se verán aumentados y reestructurados por aquello de ponerse al día y reconvertirse para seguir en el candelero del interés musical del país.

Las bases, que ya están elaborándose por la Dirección de la RNE, se harán públicas, posiblemente, en un plazo de dos días. Entonces podremos saber más detalles del Festival, que, como San Remo, opta, a partir de este año, por la versión única.



# SE SUICIDA JORGE MISTRAL

## EN MEJICO DE UN DISPARO EN EL PECHO

MEJICO. (Efe.)—Jorge Mistral, de ochenta y un años, se quitó la vida en la madrugada de ayer cuando leía en su departamento el guión de la telenovela «Los hermanos Coraje», en la que interpretaba el papel de rufián.

Su viuda, Olga Archetti, informó a la Policía que Jorge había llegado a su domicilio como a la medianoche, y enseguida se retiró a su estudio para revisar el guión de la televisión. Como a las tres de la madrugada oyó un disparo y encontró al actor tirado y sangrando por el pecho.

Avistada una ambulancia, Mistral falleció en el trayecto de su casa al hospital, donde era trasladado.

El actor dejó tres notas escritas de su puño y letra. Una en la que manifiesta su última voluntad de que su cadáver sea incinerado, al mismo tiempo que nombra a su actual esposa heredera de todas sus propiedades; otra, en el que pide perdón a sus compañeros de profesión por «el feo y desagradable momento éste. Dios los bendiga a todos», y un último mensaje para el juez, en el que pide que no se culpe a nadie de su muerte.

En estos días representaba la obra teatral «Los enemigos no mandan flores», junto a la actriz Magda Guzmán.

Se casó en 1949 con María Christiana Ruiz Canós, con la que tuvo tres hijos. Divorciado hace algunos años, volvió a contraer nupcias con Olga Archetti.

Vino por primera vez a Méjico en 1950 y posteriormente radicó en la Argentina, donde participó en películas y obras de teatro, aunque no como primera figura. Regresó a Méjico en 1969, y declaró entonces que había tenido problemas en su vida privada, de los que no quería hablar, y deseaba permanecer en esta ciudad para siempre.

### Premios

Entre los galardones que obtuvo en su vida de actor figuran un premio de Interpretación del Festival de Cine de Cannes, por la película «La venganza», en la que intervino al lado de Paco Rabal y Carmen Sevilla, dirigidos por Juan Antonio Bardem. Obtuvo otro premio de interpretación en el Festival de Cine de Praga, y un premio en París por su interpretación en la obra «El drama de Calderón de la Barca «La vida es sueño».

Los restos mortales de Jorge Mistral serán trasladados hoy al panteón Jardín de la Ciudad de Méjico.

### Biografía

Jorge Mistral, cuyo nombre es Modesto Llozas Posell, nació en Aldaya (Valencia), el 24 de noviembre de 1920. Estudió el Bachillerato en las Escuelas Cristianas de Valencia, donde muy pronto destacó en el cuadro artístico del que llegó a ser director. Comenzó la carrera de Derecho, pero su vocación teatral le decidió a convertirse en actor profesional, y para ello contó con la ayuda de don Enrique Borrás, que lo admitió en su compañía en calidad de meritorio. Cumplió este período, siguió ocho meses más en la compañía hasta que pasó a la de Beringo y la de Ana Adamuz, permaneciendo en esta última cerca de dos años.

### Su éxito: los años cincuenta

Tuvo su primera oportunidad cinematográfica en la película

«La llamada de mar», en 1944. En realidad, su nombre comenzó a sonar en 1945, con motivo de la película de Orduña, «Misión blanca», y se afirmó al año siguiente con «Las inquietudes de Shanti Andía» y «Botón de ancla», marcando su consagración «Luz de amor».

### Pedro Olea dirigirá «La regenta»

MADRID. (Pyresa).—El director cinematográfico bilbaíno Pedro Olea, que será el encargado de dirigir la versión cinematográfica de la obra de Leopoldo Alas, «Clarín», «La regenta», ha manifestado a un redactor de Pyresa: «No entiendo de dónde han salido esos rumores sobre la conveniencia o no de que yo dirija la película. Lo que me molesta es que se de a entender, que ha sido rechazada por Angelino Fons porque éste no quiere hacer cine de consumo, y que entonces me la ofrecieron a mí. Todo es incierto, porque Angelino, que es muy amigo mío, no rechazó la película, ya que el productor Emiliano Piedra, cuando adquirió los derechos de la obra, no se la ofreció, sencillamente. Lo que pasa es que como Fons ha dirigido las dos últimas películas de Emiliano Piedra, la gente ha pensado que también haría ésta. Supongo. Por otra parte no tengo nada contra el cine de consumo, siempre que éste sea digno y honrado entre otras cosas porque el cine se hecho para que la gente lo vea. Si hiciera «La regenta» sería absolutamente fiel

a «Clarín» y procuraría mantenerme en la línea de mis dos últimas películas, «El bosque del lobo» y «La casa sin frente», que pienso modestamente, no están mal del todo. Ahora, si existe un grupo de intelectuales, como se ha dicho, que pretenden que la película sea dirigida por Buñuel, a mí me parece muy bien, porque él, que es un maestro absoluto, lo haría infinitamente mejor que yo, claro».

### VIII Semana del Cine Español en Granollers

BARCELONA. (Ofra).—La VIII Semana del Cine Español de Granollers tendrá en dicha ciudad, del 8 al 14 de mayo próximo, con la aportación de destacadas realizaciones de la cinematografía española, que optarán a los distintos premios, encabezados por la «Proxade» de oro y cien mil pesetas que se otorgarán a la mejor película.

Hasta el momento se ha recibido la inscripción de once películas y se espera la aportación de otras cinco o seis más. El día 8 se celebrará un homenaje a la actriz Mary Santpere.

Además, se tiene el propósito de celebrar, con el apoyo del Ministerio de Información y Turismo y del Sindicato del Espectáculo, una reunión de las tres ramas de la cinematografía, producción, distribución y exhibición, para tratar de la proyectada ley de Cine.

### Premios del CEC

MADRID. (Pyresa).—En el cine Palafax se celebró la tradicional gala anual del Círculo de Escritores Cinematográficos, en la que se entregaron los premios correspondientes a 1971. Como invitados de honor asistieron a la entrega Gil Parrondo y John Bogth, ganadores del Oscar en su última edición.

Concluido el acto de entrega de premios se proyectó la película norteamericana «Talking off», realizada por Milos Forman, y presentada en los Festivales Internacionales de Cannes y San Sebastián.

### «Don Camilo y los jóvenes de hoy»

ROMA. (Pyresa).—Por primera vez, los populares personajes de «Don Camilo» y «Pepones» no han sido interpretados en el cine, respectivamente por Fernandel y Gino Cervi. En «Don Camilo y los jóvenes de hoy», película que ha dirigido recientemente Mario Camerini, tales personajes de Giovanni Guareschi han sido encarnados por Gaston Moschin y Lionel Stander. Se trata de una coproducción italo-francesa en la que también participa André Smith Corda.

## ★ UN GALAN PARA LA HISTORIA ★

A partir de 1945, en las postimerías de esa década y durante toda la siguiente, España tuvo al galán por excelencia en Jorge Mistral. Era la encarnación, típica y al mismo tiempo auténtica, del hombre español. Su plástica varonil, su voz cálida, la pasión—tendente a lo melodramático—que ponía en sus interpretaciones contribuían a redondear el efecto.

Jorge Mistral fue el ídolo de las españolas quinceañeras que hoy son abuelas recientes. El éxito de «Misión blanca», de «Botón de ancla», de «La trínca del aire», de «Pequeñeces» de «Locura de amor» y de tantos otros títulos fue el éxito de Jorge Mistral. Mistral era el misionero y el pecador que los españoles querían ver; el hombre leal a una amistad, a una lealtad, a una ideología de honda raíz popular. Casi todo el cine folklórico español, ese cine donde se mezclaban andalucismos más o menos fáciles, pasiones incontrolables y un cierto lirismo sentimental, se basó en este actor valenciano que ahora, inesperadamente, quizá cuando el público español—que fue su público—se había olvidado de él, ha dicho con violencia su último adiós.

Jorge Mistral, uno de los pocos hombres del cine español con proyección fuera de nuestras



fronteras y seguramente el primero que logró asomarse a ese exterior mítico de las cinematografías europeas rodando en estudios italianos, encontró una multitudinaria al otro lado del Atlántico. Méjico, Argentina, Cuba y Chile fueron los países donde rodó más películas, hasta lograr más de sesenta títulos en su filmografía, alternándolas con interpretaciones teatrales e intervenciones televisivas. De galán español pasó a galán de la Hispanidad. Hay que recordar sin rubor el increíble triunfo comer-

cial de «El derecho de nacer» en los cines de toda España. Sin embargo, fue en España donde logró su mejor trabajo, la interpretación que le valdría el reconocimiento de casi veinte años de profesionalidad. Al rodar «La venganza», Jorge Mistral volvía a ser el hombre apegado a la tierra, volvía a encarnar al galán racial, pero bajo unos presupuestos de autenticidad y rigor que le valieron el reconocimiento de la crítica, que le sirvieron para inaugurar un camino nuevo, por desgracia no cominado posteriormente.

Con Jorge Mistral, personaje «camp» pese a su joven madurez, parece terminar una época simbolizada por los seriales radiofónicos, los consultorios sentimentales, las canciones románticas y las aperturas económicas generalizadas. Toda una época marcada en el cine español por Cifesa, Cesáreo González y Benito Perojo por unas películas que exaltaban los valores raciales, que no solían reflejar la realidad ambiente, que se inspiraban en temas históricos, en dramas románticos, en las misiones, en los toros y en los bandidos generosos. Mistral, residente en Méjico desde hacía años, ha desperdiciado con su muerte una tristeza reciente teñida de nostalgia.

Pedro CRESPO

## EL TORO

### DECIMOSEGUNDA DE SEVILLA

SEVILLA, 20. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.) Curro Romero consiguió cortar su oreja en esta feria; una oreja que tanto como a él, y puede que más, ha contentado a sus seguidores quienes, en verdad, merecen de vez en cuando una satisfacción que venga a recompensar su fe y sus servicios. Envidiable hinchada la de Curro Romero, que, incluso, por su arriesga más que su idolo, pues en la mayoría de las ocasiones resulta difícil e incómodo defenderle.

Pero, vengán torcidas o derechas, ahí están ellos, con sus orejas y hasta con su alirón, dispuestos a perpetuar para la historia, aunque sólo sea una verónica que se quedó a medio camino.

Puede que a nosotros no nos asista el duende necesario para profundizar en el arte hebreico de este Curro; pero es el caso que ni en sus tardes de apoteosis ha llegado a convencernos. No hemos negado nunca que torera bonitamente y con una estética muy personal, lo que si para muchos es bastante, para nosotros es poco, y menos aún si atendemos a que su tarrito de esencias—expresión que no deja de ser una cursilería—lo destapa de higos a brevas y casi como un suspiro.

Hoy, sus verónicas al primero nos han parecido normales, o si se quiere buenas, sin ninguna exageración. De su faena sólo nos interesaron seriamente los cuatro ayudados por alto y a dos manos con que la inició. Lo demás, aunque bonito, no tuvo mayor mérito, ya que los pases se sucedieron en una labor desahogada y desperdiciada y casi todos al hilo de las tablas, en un largo pase circular, sin que en muchos coincidieran o se complementaran el

## LA OREJA CONSOLADORA

toro y el torero, pues aquel, de una bondad indiferente e inafectada, seguía el camino de su huida, mientras el torero le veía pasar a su lado y le acompañaba los viajes con muletazos de buena composición, pero de los que el toro casi no se enteraba. Faena sin riesgo y a favor de las querencias de la res, fue mal ultimada con una entera dirigida directa y certeramente al famoso rincón, o más bajo. Le concedieron una oreja de las dos que solicitaban sus toreros. Con el cuarto, reservón y algo áspero, y con la cara alta cuando embestia, Curro fingió deseos, queriendo encubrir precauciones. El toro se echó a por su cuenta después de sufrir repetidos ataques con la espada, en forma de dos metisacas, dos pinchazos, una casi entera dentro fuera y un intento de descabello.

El segundo toro, también con tendencia a la huida y hasta a los desprecios, pero con peor estilo y extremos peligrosos, pues se quedaba unas veces, probaba otras y hacía hilo por el izquierdo, además de tirar torbellinos, no permitió a Sebastián Palomo. Linares otro lucimiento que el de demostrar su valor y su voluntad, hasta desistir pronto de más intentos y matarle de un pinchazo y media escotada. En el quinto, un toro bueno, cambiaria la decoración, aunque la faena, bien, rabiosa y enérgica, iniciada, con dos altos de rodillas y tres redondos sin pausa y ligados en la misma postura, bajara de intensidad en la segunda parte. Así, el conjunto resultó digno y ajustado, y al remate de un pinchazo, una entera y un descabello, se hizo merecedor de una oreja.

Curro Rivera estuvo valientemente frente al torero, que a los ocho o diez muletazos empezó a humillar, a tardar, a acortarse

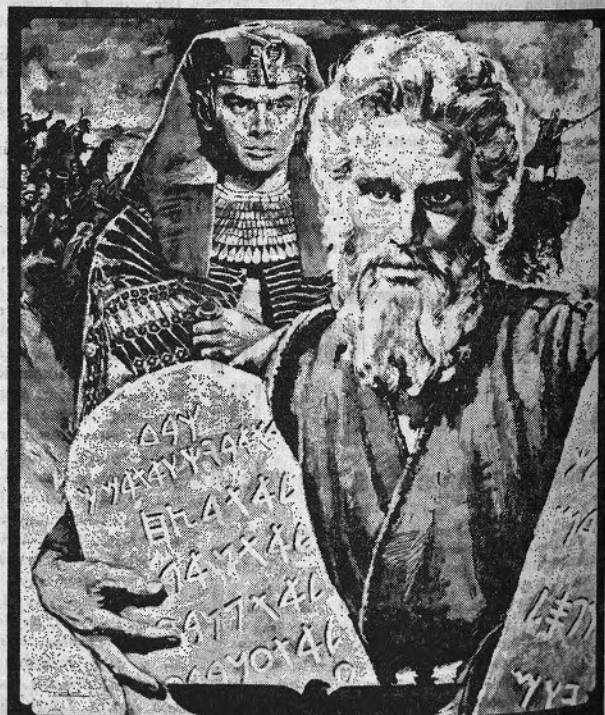
y a quedarse, embistiendo poco menos que a saltitos. Rivera, tras portarle en cercanías minimas y aguantar lo indecible, mató de un pinchazo, una entera muy pasada y un descabello. El desquite pudo tenerlo apoteósico con el sexto, un toro que iba y metía la cabeza idealmente, superando con costosa noble y templada su ligera blandura de manos y su falta de fuerzas en los cuartos traseros. Era un toro para una faena de escándalo, que Curro Rivera no aprovechó debidamente por la nefasta manía de las faenas largas, compuestas de series largas que se hacen monótonas y que en Sevilla no gustan y si cansan. De todas maneras, el megacano toró bien y en ocasiones muy bien, con variedad, matita y finura, tanto que de no ser por las espadas, que empleó en dos pinchaduras, una entera perpendicular y un descabello, quizá hubiera coriado su oreja. Se conformó con una vuelta al ruedo.

Los toros, de don José Benítez Cubero, tres torcidos y tres más hechos, y los seis con cuernos muy medidos, se completaron con los caballos en dos varas y un picotazo, soltándose siempre y mal, el primero; en tres de picotazo, soltándose siempre y mal, el segundo; en dos y blando, el tercero; en tres, a las que acudió por su cuenta para cumplir a la defensiva, yendo muy a menos, el cuarto; en dos muy confusas y armando un gran lío con los dos caballos al tiempo en la primera, el quinto, y en sólo una el sexto, que antes de entrar dobló de manos un par de veces y luego en la pica se resentiría de atrás.

Pesos: 485, 476, 477, 601, 588 y 504.

José Antonio MEDRANO

## VEA AHORA EN CINERAMA EL MAYOR ACONTECIMIENTO DE LA HISTORIA DEL CINE



PARAMOUNT FILMS PRESENTA LA PRODUCCION CUMBRE DE CECIL B. DE MILLE  
**LOS DIEZ MANDAMIENTOS**  
CHARLTON HESTON-YUL BRYNNER-ANNE BAXTER-EDWARD G. ROBINSON-YVONNE DE CARLO-DERRA PAGE-JOHN DEERK  
SIR CEDRIC HARDWICKE-NINA FUCH-MARTHA SCOTT-JUDITH ANDERSON-VINCENT PRICE  
Dirigida por CECIL B. DE MILLE-TECHNICOLOR®



# La ciudad PRUDENTE, SI

No creo necesario insistir en cuánto desde esta columna se ha dicho en torno a la reforma de la Ciudad Lineal, que constituye, efectivamente, una de las preocupaciones urbanísticas más severas y brillantes de la Casa de la Villa. No creo necesario insistir, tampoco, en cuanto se afirmó respecto a la revalorización de ese suelo que alcanzará, a mi ver, cotas insospechadas. La actitud municipal no puede ser otra que la de mantener un talante de energía frente a todo propósito privado que trate de perturbar la planificación de una obra en la que se invertirán 119 millones de pesetas del común.

Esta actitud en nada se deduce a la hora de enjuiciar la estrategia adoptada por la Gerencia Municipal de Urbanismo, que consiste en mantener una veda rigurosa a la hora de otorgar licencias de construcción en la zona, aunque esas licencias estén acogidas tanto al plan proyectado y en vías de ejecución, como a las previsiones de las Ordenanzas de Uso del Suelo y Edificación. Tengo que rectificar—y rectifico complacido—mi anotación anterior ("El sello verde", La Ciudad, 18 de abril) porque esta rectificación no viene a instancia de nadie, sino a través de una mayor información obtenida fuera de la Casa de la Villa. Digo fuera de la Casa de la Villa porque, en el transcurso de la conferencia de Prensa que mantuvo ayer el primer teniente de alcalde y presidente de la Comisión de Urbanismo, señor Suesvos, suscitó el tema y el señor Suesvos respondió, con sencillez y naturalidad, que no poseía la documentación necesaria para responder a mi pregunta.

He aquí los nuevos datos: entre 1967 y 1969 quedaron pendientes las licencias de construcción en Ciudad Lineal, porque Ciudad Lineal conformaba una zona de influencia de la avenida de la Paz. Sería fácil, con la vigente y olvidada ley de Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, argumentar que a esa suspensión no podía seguirle otra sin haber transcurrido cinco años; pero, a propuesta de la Gerencia Municipal de Urbanismo, el Ayuntamiento decretó, el 27 de febrero de 1970, la suspensión por otros dos años de las licencias en Ciudad Lineal en virtud del Plan Especial de Arturo Soria.

Sin muchos esfuerzos dialécticos sería fácil demostrar que la Casa de la Villa había incurrido con su último acuerdo en una transgresión legal que pudiera dañar gravemente los intereses privados que se concitan en la zona. La respuesta que los solicitantes de licencias suelen encontrar en determinados funcionarios de la Gerencia Municipal de Urbanismo—"recorra usted a un Contencioso-Administrativo"—no es prudente ni política... Prudentísima, en cambio, puede ser la medida adoptada por el gerente de Urbanismo, pero yo dudo mucho de que sea política.

Antonio IZQUIERDO

# Crédito de 3.000 millones de pesetas PARA OBRAS QUE SE ANUNCIARÁN ANTES DEL PROXIMO OTOÑO

## ● EL MONUMENTO A LOS CAIDOS DEL CUARTEL DE LA MONTAÑA SE INAUGURARÁ EL 18 DE JULIO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Alcalde de Madrid, señor Arias Navarro, informó ayer a los periodistas de la entrevista que mantuvo el miércoles con el Ministro de Hacienda sobre el presupuesto extraordinario de 5.715 millones de pesetas, de los que tres mil millones se obtendrán por crédito especial. Según manifestó el Alcalde, el señor Monreal Luque ha prometido activar la emisión de esta deuda, cuya petición estará formulada en un plazo de quince días. Una vez realizados los trámites necesarios, se espera que en julio o en el próximo otoño se puedan anunciar las obras concretas a cargo de este crédito, y aunque se ha elaborado un plan cuatrienal, se procurará hacerlo en un trienio.

### En el Viaducto no hay peligro

Respecto a la situación del Viaducto, el señor Arias declaró que se ha requerido el informe del catedrático señor Del Pozo y, por el momento, se sabe que habrá que reforzar los laterales. El arco central, dijo, ha sufrido algunas erosiones, pero no reviste ningún peligro y no se descarta la posibilidad de realizar una obra de consolidación. También comunicó que, para el próximo 18 de julio, se espera inaugurar el monumento a los Caídos en el Parque de la Montaña, de cuya realización está encargado el escultor Vaqueiro Turcios. Esta inauguración coincidirá con la apertura del Museo de Deobob, en el que se expondrán diversas piezas de la historia del templo que lleva ese mismo nombre.

### Acuerdos de la Comisión Municipal de Gobierno

Antes de la reunión con el Alcalde, los informadores fueron recibidos por don Jesús Suesvos para tratar sobre la Comisión Municipal de Gobierno de esta semana. El primer teniente de alcalde destacó los acuerdos referentes a la aprobación de un presupuesto superior a los dieciocho millones de pesetas pa-

ra instalación de alumbrado público en Arturo Soria, y el proyecto de mejoras en la estación depuradora de El Pardo, por un importe de tres millones y medio de pesetas. Preguntado sobre las licencias de construcción en Ciudad Lineal, el señor Suesvos manifestó que la suspensión de dos años para conceder licencias en esta zona no finaliza hasta el próximo 28 de mayo, fecha en la que todo estará preparado para que se pueda volver a construir.

De los noventa y dos asuntos aprobados en la Comisión de Gobierno de esta semana destacan ocho proyectos de pavimentación y renovación de calzadas, con un presupuesto total de diecisiete millones de pesetas; la

instalación de un transformador de alta tensión en el cementerio de la Almudena para los hornos de incineración de cadáveres; el proyecto de trazado y construcción de una estación y diversas piezas del tren miniatura en el Parque de Atracciones; la aprobación de un presupuesto superior a once millones de pesetas para reconstrucción del colector Carcavón, bajo la estación de Atocha, y ratificar el convenio con la Compañía de Jesús para ocupar una franja de terreno, próxima a la calle de Mesena, propiedad de la Congregación

### Enajenaciones y querrela

También se acordó enajenar

tierras locales comerciales mediante subasta pública, según propuesta de la Gerencia Municipal de Urbanismo, y en el capítulo de Educación se aprobaron las obras de construcción del colegio nacional «Cristóbal Colón». Fuera del orden del día se decidió que la Corporación presente querrela criminal contra el conductor y propietario del camión que ocasionó diversos desperfectos en el paso inferior de la República Argentina el pasado día 14, al objeto de reclamar daños causados por imprudencia. Asimismo, se aprobó adjudicar la exclusiva de la venta ambulante de helados en el recinto de la Casa de Campo, hasta el 15 de octubre, en el canon de 610.250 pesetas.

# FUTURO DE LA CIRUGIA CARDIACA

## CONFERENCIA DEL DOCTOR MARTINEZ BORDIU

MADRID. (GIRA.)—El ayer de la cirugía cardiaca está prácticamente fundido al hoy, y en estos momentos asistimos al nacimiento de su futuro. En ninguna otra actividad quirúrgico-científica se han quemado tan rápidamente etapas, manifestó el doctor Martínez Bordiu, jefe de los Servicios de Cirugía Torácica de la Seguridad Social Española. La Paz y director de la Escuela Nacional de Enfermedades del Tórax, en el curso de la conferencia que, sobre el tema «La cirugía del corazón en su momento actual, en su pasado y en su futuro», pronunció ayer tarde en el Instituto Municipal de Educación.

Inicio su charla el doctor Martínez Bordiu recordando el mensaje que la Organización Mundial de la Salud hizo público recientemente, con motivo de la celebración del «Día Mundial de la Salud», y en el cual se ponían de manifiesto las múltiples motivaciones que la vida moderna, con su desarrollo y tecnificación, crea en torno al hombre para

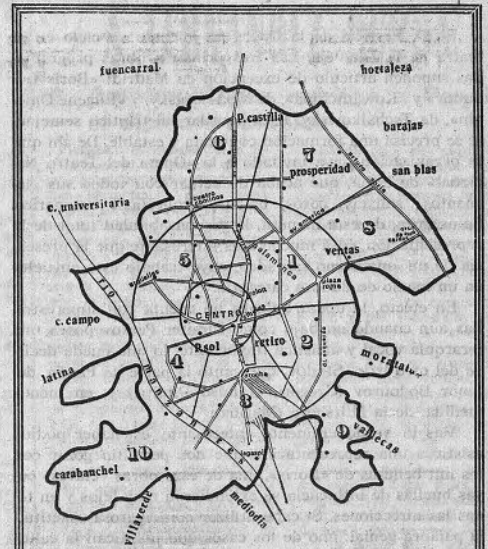
amenazar su salud, poniendo en constante peligro su vida.

Recordando la cirugía cardiaca aplicada en el próximo pasado, en la cual únicamente se actuaba sobre su sintomatología, explicó cómo ese ayer de la cirugía «está prácticamente fundido al momento actual, en el que la intervención directa al corazón es una técnica aplicada casi rutinariamente».

Se refirió de manera especial a los trasplantes de corazón, técnica en la que el mayor peligro es la infección, y habló del desarrollo ya experimentado, y que, presumiblemente, alcanzará límites insospechados del corazón

artificial. «No importa que el corazón se pare—dijo—, lo que hace falta es que el cerebro no muera». Esta es la máxima que preside tanto el trasplante del órgano motor de la circulación como la implantación de un corazón artificial, técnicas en las que es elemento indispensable la circulación extracorpórea.

Habló por último del futuro de la cirugía cardiaca, sobre la que dijo: «El futuro ha comenzado hoy mismo. El mundo del mañana será el mundo del frío: el hombre se podrá convertir en un pez, evitando que sus proteínas se cristalicen. La hibernación será un estado más en la vida del hombre».



# LA CONTAMINACION

Aunque de manera muy lenta, siguen aumentando las concentraciones de contaminantes en nuestra atmósfera. El incremento ha sido pequeño y el nivel general medio se mantiene en valores análogos a los de pasados. Es decir, la tónica de la contaminación en nuestra ciudad sigue siendo de valores moderados.

Las zonas que han registrado los índices más bajos de contaminación han sido las situadas al nordeste de la capital (zonas 7 y 8). Por el contrario, las más contaminadas resultaron ser la zona Centro, la número 3 y la número 10.

Los valores más altos, a lo largo de las últimas veinticuatro horas, se han alcanzado en los siguientes puntos: Cibeles, Colón, plaza de Callao, plaza del Marqués de Vadillo y paseo del General Primo de Rivera.

Zona	Contaminación
1	moderada
2	moderada
3	moderada
4	moderada
5	moderada
6	moderada
7	moderada
8	moderada
9	moderada
10	moderada

S. C.

# VIDA CULTURAL

## Conferencias

- A las 19,00 horas, en Cimaco (avenida del Mediterráneo, número 24), «Problemas acústicos en la arquitectura y en la ciudad de hoy», por Miguel Fisac.
- A las 19,30 horas, en el Colegio Mayor «Alcor» (Ciudad Universitaria), Mesa redonda sobre «Música nueva». Intervienen: Cristóbal Halffter, Tomás Marco y Carmelo Alonso Benavides.
- A las 19,30 horas, en el Casón del Buen Retiro (Felipe IV, número 4), «Goya, creador decimonónico», por Julián Gállego.
- A las 19,30 horas, en la Asociación de Amigos de los Castillos (Villanueva, 11), «Castillos de la provincia de Alicante», por Juan Mateo Box.
- A las 19,30 horas, en la Escuela de Radiodifusión y Televisión (Carretera de la Dehesa de la Villa, s/n), «Lenguaje e información audiovisual», por Alfonso Albala.
- A las 20,00 horas, en Investigaciones Científicas (Duque de Medinaceli, 4), «Estructura y proyección política de la ciencia del Plata», por Manuel Gómez Carrillo.
- A las 20,00 horas, en el Instituto Alemán (Zurbáran, 21), «Fisicador y el teatro documental», por Ricart Salvat.
- A las 20,30 horas, en el Hospital Militar «Generalísimo Franco» (Joaquín María López, 61), «Patología de la serotonina», por J. Tamarit; «Las enfermedades suprarrenales», por V. Pozuelo, y «El enfermo tiroideo», por M. Santa Ursula.
- A las 20,30 horas, en el salón de los Espejos (Arenal, 9), «Los cartones de Goya», por Faustino Pulgar Hevia.
- A las 22,30 horas, en el Colegio Mayor «Antonio Rivera» (Ciudad Universitaria), «La industria aeronáutica nacional», por Francisco Pérez Caballero.

## Exposiciones

- A las 18,00 horas, en la sala Eureka (Caballero de Goya, 21), antología del toro de lidia, de Juan Troncoso.
- A las 18,00 horas, en Eurobuilding (Juan Ramón Jiménez, 17), homenaje al sol, de Pujol-Avellana.
- A las 20,00 horas, en la sala Elipa (Alcalá, 43), expone Miguel Ayala.

## Cine

- A las 19,00 horas, en el Colegio Mayor «San Juan Evangelista» (Ciudad Universitaria), «La commare secca», de Bertolucci, y «Charlotte et son Jules», de Jean Luc Godard.

# ARACELI LOPEZ TORRIJOS, SECRETARIO LOCAL DEL MOVIMIENTO DE MADRID

## Es la primera mujer nombrada para este cargo

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ha sido nombrada Secretaria Local del Movimiento de Madrid la señorita Araceli López Torrijos, quien desde hace cinco años lleva desempeñando el cargo de Delegada Local de Sección Femenina de la capital. Es la primera mujer que accede a importantes responsabilidades políticas en la organización territorial del Movimiento.

Juró el cargo ante el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil de Madrid, don Jesús López-Cancio, quien señaló que el acto tenía la especial significación de la incorporación de la mujer madrileña a un puesto de gran responsabilidad, haciendo notar que el acto en sí no era sino, simplemente, el acceso de una persona apta y con una gran capacidad de servicio a las tareas políticas del momento. Puso de relieve cómo la mujer ha roto, con su preparación y capacidad de trabajo, los moldes estrechos dentro de los cuales se desarrollaba su vida, incorporándose plenamente al lado del hombre a todas las actividades del país. Terminó sus palabras haciendo constar la asistencia y la colaboración que para el desempeño de sus funciones le será prestada por todas las personas y órganos del Movimiento.

La señorita López Torrijos agradeció la confianza que en ella se había depositado, haciendo constar que su escuela de for-

mación, al servicio de España había sido la Sección Femenina. Prometió servir fielmente y con toda ilusión en el puesto que se le encomendaba, y rogó a todos su asistencia para el mejor cumplimiento de sus obligaciones.

Terminado el acto, y bajo la presidencia del Jefe Provincial, dio comienzo una reunión de trabajo de la Junta de Mandos del Movimiento de Madrid-capital.

### Reunión de Consejos Locales

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Subjefe Provincial del Movimiento, don Vicente Bosque Hita, acompañado por la Secretaria Provincial de la Sección Femenina de Madrid, Delegada Provincial de la Juventud y Secretaria del Departamento Provincial de Política Local, visitó el pueblo de Perales de Tajuña, en donde celebraron una reunión conjunta las autoridades que le acompañaban con los Consejos Locales de Carabanchel, Tielmes y Morata de Tajuña.

En dicha localidad se trataron temas de gran interés para la vida política y social de la zona. Visitaron también diversos locales e instalaciones. Se firmaron varios acuerdos que serán atendidos por la Secretaría Provincial del Movimiento o, en su caso, elevados al Consejo Provincial.



# Extranjeros en España

En este momento varias formaciones musicales líricas y coreográficas del extranjero actúan en España: la Ópera de Sofía, en el teatro de la Zarzuela de Madrid; el Ballet del teatro Kirov, de Leningrado, en el Liceo de Barcelona; la Orquesta Filarmónica de Lisboa, en Sevilla, y la Orquesta de Cámara Gulbelkian, también de Lisboa, en distintas ciudades. Junto al constante ir y venir de directores y solistas

—Rubinstein, Temirkanov, Shaffran, Weissenberg, Muti, Szering, Puyana y tantos más—, el desfile por nuestros escenarios de compañías y conjuntos completos da a la actividad artística nacional una solidez extraordinaria, a la vez que permite el montaje de espectáculos que, de otra manera, nos estarían vedados. A título de ejemplo y referencia dedicamos hoy nuestra página musical a esas visitas masivas que a su vez obtienen éxitos igualmente masivos.

## «BORIS GODUNOV», POR LA ÓPERA DE SOFÍA



El IX Festival de la Ópera ha iniciado su ciclo en el teatro de la Zarzuela. Las tres primeras obras programadas suponen artículo de excepción en Madrid: «Boris Godunov» y «Kowanchina», de Moussorgsky, y «Eugene Onegin», de Tchaikowsky. Para abordar un tríptico semejante se precisa una formación completa y estable. De ahí que la organización haya invitado a la «Ópera del Teatro Nacional» de Sofía, que acaba de actuar con todos sus elementos: solistas, coros, ballets, orquesta y escenarios. Se asegura, de esta manera, la responsabilidad total de la representación, cosa mucho más interesante que la presencia de un «monstruo sagrado», cuyo trabajo esté envuelto en un medio de dudosa categoría.

En efecto, la ópera búlgara no cuenta con superestrellas aun cuando un bajo como Dimitir Petkov posea una jerarquía vocal y artística importante, lo que puede decirse del otro bajo, Stoilov, que cantó la parte de Pimen, del tenor Bodourov (Gregori, el falso Dimitri) y, en menor medida, de la Miltseva (Marina).

Mas lo verdaderamente interesante es haber podido asistir a una representación que nos permitió gozar con las mil bellezas de «Boris», una de esas obras «claves» cuyas huellas de influencia se extendieron muy lejos y en todas las direcciones. Si cabe utilizar con rigurosa exactitud la palabra genial, uno de los casos que justifican la calificación es «Boris Godunov». Todo allí es distinto a la ópera anterior: la manera de resolver la «vocalidad», el uso de la orquesta, la visión del drama desde la multitud que constituye el pueblo en contraste con el drama personal del protagonista, hecho de pasiones y ambiciones, de proyección hacia el futuro y de remordimiento por un pasado oscuro y trágico. Los pentagramas se funden con el argumento, con su misma dramática, hasta un punto que rara vez se consiguió: el de un operismo en el que los elementos diversos se fusionan en una sola expresión. Una y otra vez, y aún sabidas y conocidas, nos sorprenden las invenciones de Moussorgsky, su extraño poder de adivinación. La fuerza de «Boris» es irresistible, como es irresistible su infinita belleza. Veamos, pues, si no es importante el poder tenerlo entre nosotros, como iniciación de un Festival pleno de anuncios brillantísimos.

Coros, orquesta, segundas partes, escenografía, luces, funcionó como en teatro lírico fijo y la dirección musical de Assen Naidev fue seria y competente. Una gran noche que prolonga la historia de las escasas representaciones en Madrid de «Boris», desde que lo dirigiera en el Real el maestro Nicolás Tcherepnin, padre del compositor Alexander. Prolonga también una cadena de éxitos. Nuestro salu-

do al IX Festival no puede ser más entusiasta y lleno de optimismo. Que en un ciclo de ocho funciones tengamos las tres óperas rusas citadas más un «Tristán» de calidad, justifica los esfuerzos desplegados. Más si añadimos primerísimos repartos para «Lucía», «Manón» o «Turandot», amén de una noche española con doble homenaje: a Barroque, con el «Adiós a la bohemia», de Sorozábal, y a Eduardo Toldrá, con su «Giravolt de Maig».

## EL BALLET KIROV DE LENINGRADO

BARCELONA. (De nuestro crítico musical, enviado especial.) La temporada de ballet del Gran Teatro del Liceo acoge, en este año jubilar del coliseo de las Ramblas, a la compañía del Teatro Kirov, de Leningrado. Se trata, sin duda, de una de las primeras formaciones mundiales y tal categoría la viene demostrando en cada una de sus intervenciones.

El ballet de Minkus, «Don Quijote», coreografía de Minkus, Joté, coreografía de Petipá y Gorsky, y se ha popularizado por un célebre paso a dos. Sin embargo, rara vez puede verse en España en la versión completa: cuatro actos en los que se agotan todos los recursos danzables y pantomímicos del tiempo, apoyados en una temática española muy querida a los autores románticos y entendida, en esta ocasión, desde un pitoresquismo tan absurdo que llega a ser divertido. La partitura, al gusto vigente en su época, es brillante, fácil y vulgar. Mientras se escucha puede imaginarse lo que debió suponer la aparición en el mundo de ballet de Tchaikowsky con su «Lago», su «Bella Durmiente», y sobre todo con el genial «Cascanueces». Y sin embargo, obras como «Don Quijote» perduran por cuanto sirven de plinto a los divos y a los grandes conjuntos.

devuelven a todos el gusto por el salto, la armonía en la composición, la frescura de la técnica y demás particularidades, sería perder el tiempo. Hay que señalar la presencia de un «fuera de serie», incluyendo en la «serie» a valores muy positivos. El arte de Budarin es distinto, está tocado por ese algo inexplicable que otorga definitiva trascendencia a un intérprete. A su lado, la Ganbalova y Albo Slava se mostraron con una sensibilidad tan contrastada, una delicadeza de técnica tan bella y un encanto en todo su quehacer —y en su ser— tan atractivos, que contemplar su trabajo ha constituido un verdadero placer estético.

A continuación, habría que citar a todos y cada uno de los componentes de la «troupe» del antiguo Teatro Mariinsky y, por supuesto, olvidarse de Cervantes y lo típico español. Otros rusos nos han servido una España mucho más verdadera, antes y después de Minkus, desde Glinka a Rimsky. Mas aquí, el tema, las alusiones a tipos y danzas son pura fantasía, pura ilusión de los creadores para acercarse al repertorio españolista tan querido por los públicos románticos de ópera y danza. Si repasamos el repertorio de ballet ruso, en el tiempo de Minkus, encontramos —como en la ópera— muchos españoles que se repiten



Si, tal es el caso de la Compañía Kirov, la calidad individual es tan alta y la de los conjuntos verdaderamente extraordinaria —por precisión, disciplina— a la vez flexibilidad expresiva— la partitura es un mero pretexto. Admiramos, sobre todo, a los bailarines. Vadim Budarin es una «estrella» de primera magnitud. Actuaciones como la suya

una y otra vez. Este episodio, ballet, entumecido después de tantas representaciones vulgares. Explicar cada uno de sus movimientos, la capacidad para el sin verdad y sin autenticidad funciona como simple pretexto. Lo importante es instalar en el escenario el fulgurante brillo de las estrellas, el mundo prodigioso de la danza. Cosas que el Ki-



## LA MUSICA

rov realiza con suma perfección, con inédita hermosura. No ha de extrañar, entonces, el triunfo caluroso, las ovaciones aclamato-

rias del público que llena, cada día, la amplia sala del Liceo barcelonés.

Enrique FRANCO



## LA ORQUESTA FILARMÓNICA DE LISBOA

SEVILLA. (De nuestro enviado especial.)—La Orquesta Filarmónica de Lisboa es hoy día la más joven y a la vez una de las más veteranas orquestas peninsulares. Fundada en 1937 por el compositor y director Ivo Cruz, que fue su titular, entró en una etapa fundamental de su existencia en 1971, al ser municipalizada y reorganizada a fondo. Gracias a esta ayuda municipal, que supone en lo económico un panorama halagador, la orquesta ha cambiado totalmente. Se han incorporado numerosos valores jóvenes y otros elementos valiosos de distintas orquestas portuguesas se han pasado a ella, obteniéndose así un conjunto de gran categoría. La presentación en España de la orquesta ha tenido lugar en Sevilla en dos conciertos organizados por la Hermandad de Santa Cruz y el Ayuntamiento sevillano, iniciativa de lo más plausible, pues rompe el habitual centralismo de nuestra música y es indicativo del renacer sonoro de nuestras ciudades.

Digamos ante todo que la orquesta nos pareció de primerísima categoría. Segura, disciplinada y ágil, se entrega con entusiasmo a las obras que interpreta, algo que hoy en día cada vez va siendo más raro. Los vientos son buenos, el timbalero excelente y la cuerda de categoría, destacando en general los magníficos violonchelos, probablemente el mejor conjunto en este terreno de la Península. Ganaría indudablemente con la incorporación de algunos violines más, idea que está ya en la mente de sus rectores. Pero el conjunto es de una calidad de sonido como realmente no esperáramos en una orquesta recién reestructurada.

El primer concierto fue dirigido por el maestro portugués Manuel Ivo Cruz, hijo del fundador de la agrupación y actual titular de la misma. Cruz nos dio la impresión de ser un director de gran talla, un director joven, de excelente técnica y capacidad para profundizar en cada obra con sensibilidad sonora y muy buen gusto. Inició el concierto con la «Obertura sinfónica número 3», del compositor portugués Joly Braga Santos, uno de los mejores autores del país lusitano. Se trata de una obra ya lejana en el tiempo, es de 1930, y, por consiguiente, alejada de las actuales preocupaciones de su autor. No obstante, es una obra escrita con enorme sabiduría y gran perfección, de sabor nacionalista y brillante orquestación a la francesa, la obra ideal para abrir un concierto.

Menos interesante era el «Concierto para piano», de Armando José Fernandes, una obra dilatada y no demasiado original que, sin embargo, pide para el lucimiento de la solista portuguesa Nella Maissa. Apreciamos en esta artista un magnífico mecanismo y un notable sentido interpretativo que la coloca entre los mejores solistas portugueses. El concierto terminó con una versión seria, brillante y profunda de la «Quinta sinfonía», de Tchaikowsky, en la que tanto la orquesta como el director demostraron su gran categoría. El segundo concierto fue dirigido por un director español, Luis Izquierdo, titular de la Orquesta Filarmónica de Sevilla. Izquierdo es de esos buenos músicos españoles que realizan una meritoria labor en provincias sin que hasta ahora las orquestas nacionales hayan dado su oportunidad y que luchan con las suyas por darles el suficiente desahogo económico que garantice una verdadera calidad artística.

En esta ocasión la Filarmónica de Lisboa brindó a Izquierdo la posibilidad de manifestarse ante su público habitual con una buena agrupación y con obras que no puede ofrecer habitualmente por la plantilla reducida de su propia orquesta. Así, el público sevillano pudo ver el concepto serio y profesional que su director tiene de la «Obertura de los maestros cantores», de Wagner, o de «El pájaro de fuego», de Stravinsky. Izquierdo ofreció además música actual española con el «Angelus Novus», de Tomás Marco, y acompañó una obra tan difícil como es el «Concierto para violín y orquesta», de Brahms. En el fue solista la alemana Christa Rupprecht, concertista de la orquesta, que mostró buenas cualidades, aunque es difícil sea quizá un poco pequeño para Brahms. En todo caso, acompañó un éxito merecido que compartió con el director, que supo acompañar la muy bien. En conjunto puede decirse que estos dos conciertos han sido un gran éxito y que complicaron mucho al público que llenaba el teatro Lope de Vega sevillano. Además han posibilitado escuchar por primera vez en España a la que sin duda es una de las mejores orquestas peninsulares del momento. Posiblemente la mejor de la hora actual en Portugal.

Tomás MARCO



# LOS DEPORTES

AYER EN EL INSTITUTO NACIONAL DE EDUCACION FISICA

## ENTREGA DE LOS PREMIOS NACIONALES DEL DEPORTE-71

Asistieron al acto los Ministros Secretario General del Movimiento, del Ejército, Información y Turismo y Relaciones Sindicales

Ayer tarde se celebró en el Instituto Nacional de Educación Física el acto de entrega de los premios nacionales del deporte 1971. Asistieron al mismo los Ministros Secretario General del Movimiento, don Torcuato Fernández Mi-  
ramanda, del Ejército, don Juan Castañón de Mena; de Infor-  
mación y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, y de Rela-  
ciones Sindicales, don Enrique García-Ramal. También es-  
tuvieron presentes en la presidencia el Vicesecretario Ge-  
neral del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga, y el  
Delegado Nacional de Educación Física, don Juan Gich y  
Bech de Careda.

El auditorio del INEF se hallaba repleto de público, entre el que destacaba la presencia de personalidades del mundo de las armas, de la política y del deporte. Números deportistas y amigos esperaban el momento de la entrega de premios que suponían la cumbre a todo un año de esfuerzos y laboriosidad en sus tareas. El Ministro Secretario General del Movimiento, que presidió el acto, concedió la palabra al Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, que pronunció un discurso y del que, entre otras cosas, dijo:

### Palabras del Delegado Nacional

«Quiero que mis primeras palabras sean de sincera gratitud a nombre del deporte español, hacia los señores Ministros y demás autoridades que nos honran con su presencia y con cuyos departamentos mantiene esta Delegación Nacional, a través de los convenios suscritos, una viva y fructífera colaboración en una labor coordinada y en equipo, que se extiende a lo largo y a lo ancho de nuestra geografía, para potenciar la educación física y fomentar la práctica del deporte.

Gracias a todos los deportistas que habéis acudido hoy aquí para celebrar esta fiesta mayor de nuestro deporte.

Nos reúne hoy un motivo de honda alegría y agradable satisfacción; vamos a entregar los premios nacionales del deporte español, correspondientes al pasado año. Al año 1971. Un año que queda ya un poco lejano en el recuerdo, aunque en el tiempo no lo sea tanto, porque en los primeros meses del nuevo año de 1972, nuevas actividades, nuevas competiciones y nuevos premios han reclamado nuestra atención y nos han obligado a alejarnos a entregarnos a ellos y a pensar en ellos con la mirada puesta en el futuro. Pero el deporte, este incontestable hecho social de nuestro tiempo, es fundamentalmente una actividad o, mejor dicho, un conjunto de actividades plena de dinamismo que no se encadenan y suceden en una sucesión de expresiones sin tregua, y que exigen de todos cuantos tenemos alguna responsabilidad de dirección, plena dedicación, no sólo para atender lo que pudieramos denominar actualmente visión a largo plazo para atender las programaciones y las actividades inmediatas, con la mirada puesta siempre adelante en el horizonte, cada vez más amplia y extenso que ante nosotros se presenta, velando por la educación física, atentos a la buena ocupación del ocio, procurando dar al deporte exacta dimensión humana y social.

No obstante, como el deporte es agradecido, lo ha sido, lo es y lo será con aquellos que saben servir en las múltiples facetas y actividades en que se pueden trabajar para el deporte, siempre claro, siempre es posible decir, en unos momentos o unas horas para repasar la andadura cubierta y rendir homenaje a aquellos que lo merecen por su labor y por su entrega, al tiempo que, claro está, se aprovecha esa mirada retrospectiva para sacar conclusiones y enseñanzas; para ver en qué tareas es preciso insistir, para estudiar qué normas o directrices es preciso rectificar para comprobar en qué actividades se ha acertado y resulta

obligado perseverar. Y en este detenerse, en este agradecimiento del deporte a que antes he aludido, están estos premios nacionales, creados la mayoría de ellos hace ya muchos años, que constituyen galardón de alto valor, no material, pero sí moral, porque estos premios se otorgan mediante votación de los miembros de la Comisión directiva de la Delegación, de los del Comité Olímpico español, de los presidentes de las Federaciones nacionales deportivas, de las Juntas provinciales de Educación Física y Deportes, de los presidentes de las Juntas centrales de educación física de las Fuerzas Armadas y de los jefes de las secciones deportivas del Movimiento; estos premios, repito, concedidos o adjudicados así, por personas ligadas y entroncadas en el deporte, constituyen el pleno y máximo reconocimiento por la labor y triunfos de deportistas y entidades, y quienes los reciben se sienten lógicamente orgullosos, porque los premios son para quienes sienten la vocación del deporte y le sirven con fe, lealtad, entrega y abnegación.

El pasado año de 1971 estos premios nacionales del deporte español los recibieron estos deportistas y estas entidades, a los que ahora vais a tener ocasión de aplaudir cuando reciban los trofeos que simbolizan este reconocimiento pleno del deporte nacional a los méritos contradi-

### Recuerdo de un gran deportista

Posteriormente, el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes presentó a los galardonados e hizo hincapié en la concesión de la Copa Pedro Ybarra, que premia al historial deportivo más notable de personas o entidades, y que este año recaerá, a título póstumo, en el gran soldado y deportista que fue el teniente general don Joaquín Agulla. Dijo el Delegado Nacional:

«Se ha concedido, a título póstumo, a esta gran persona, a este heroico español, a la gran figura que en todos los aspectos de la vida fue nuestro por todos querido y llorado Joaquín Agulla.

Sé que en anteriores ocasiones, cuando aún estaba entre nosotros, cuando impartía su magisterio deportivo con aquella sencillez y humanidad que supo dar a todas sus actividades, Joaquín Agulla fue votado por muchas personas y Federaciones para que se le concediera este trofeo y que fue él mismo quien siempre rehusó. Todos los que en el deporte vivimos conocimos a Joaquín Agulla y de él aprendimos mucho



PREMIO A TITULO POSTUMO.—La viuda del teniente general don Joaquín Agulla recibe de manos del Ministro del Ejército el trofeo Pedro de Ybarra, premio al historial deportivo más notable concedido al que fuera gran soldado e insigne deportista español (Foto Europa-Press.)

de lo que hoy sabemos. No es esta la ocasión para hablar de lo mucho que en el deporte español trabajó Joaquín Agulla, pero sí quiero resaltar su espíritu, su honestidad y limpia entrega, su ejemplo extraordinario a lo largo de su vida, y recordar emocionadamente sus últimas actividades, allí en Esmerina, cuando los Juegos del Mediterráneo, en donde prestó su poster y gran servicio al deporte español con la naturalidad que siempre imprimió a todos sus actos, ya fueran castrenses o deportivos. Y quiero proclamar aquí, en este momento en que el deporte español le rinde cariñoso y emocionado homenaje, que para quienes le conocimos y admiramos en vida, siempre nos quedará en el recuerdo la imagen de su persona activa, alegre, abierta y llena de humanidad de aquellos días en Esmerina, como ejemplo vivo e impecadero de lo que debe ser el comportamiento de un dirigente deportivo.

### Entrega de los premios

Terminadas las palabras del Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, se procedió a la entrega de premios y medallas al Mérito Deportivo a las siguientes personas y entidades:

Copa Luis de Arana: A Ángel Nieto Roldán.

Copa Marqués de la Florida: A la selección nacional de hockey, recibida por el presidente de la Federación.

Copa Pedro de Ybarra: A don Joaquín Agulla Jiménez-Coronado, a título póstumo, que fue recibida por su viuda.

Trofeo General Moscardó: A la Federación Española de Rugby, recibida por su presidente.

Trofeo Joaquín Blume: A Conchita Puig.

Trofeo Antonio Solanes, recibido por un familiar.

Trofeo Avila: Al Ayuntamiento de La Cumbre (Cáceres), recibido por su Alcalde.

Copa Stadium: Al Club Anaitasuna, de Pamplona, recibida por su presidente.

Copa Barón de Güell: A Mariano Barón Cisneros, recibida por su hermano.

Copa José Hermosa: Al Ayuntamiento de Las Palmas de Gran Canaria, recibida por su Alcalde.

Copa García Doctor: A Luis Puig Esteve.

### Medallas de Oro al Mérito Deportivo

Excelentísimo señor don Agus-

tin Aznar Gerner, ex presidente de la Federación Española de Judo.

Señor don Ángel Nieto Roldán, campeón del mundo de motociclismo.

Señor don Francisco Fernández Ochoa, campeón olímpico de esquí.

### Medallas de Plata

Concedidas a personas distinguidas en la práctica y apoyo, a la divulgación y promoción del deporte.

Excelentísimo señor don Adolfo Suárez González, director general de Radiodifusión y Televisión.

Ilustrísimo señor don Luis Ángel de la Viuda, director de Televisión Española.

Excelentísimo señor don Enrique de la Mata Gorostiza, director general de la Seguridad Social.

Excelentísimo señor don Federico Muñoz Durán, ex director general de Colonización y Ordenación Rural.

Excelentísimo señor don José María Sánchez Ventura y Pascual, ex presidente de la Agrupación Social Deportiva del Canal de Isabel II.

Excelentísimo señor general don Valentín Bulnes Alonso Villalobos, profesor de la Escuela de Equitación del Ejército y jinete, internacional.

Excelentísimo señor general don Francisco Sintes Obrador, profesor principal de la Escuela de Altos Estudios Militares.

Señorita Conchita Puig Barata, destacada esquiadora nacional e internacional.

Señor don José Ginés Sit, subcampeón de Europa de gimnasia.

Por último, el Ministro Secretario General del Movimiento concedió la palabra al Alcalde de Las Palmas de Gran Canaria, que agradeció el hecho de estar presente en el acto, al que asistía con íntima satisfacción, a la vez que agradecía el apoyo que se ha prestado para el fomento del deporte en las Islas Canarias. También puso de relieve como su provincia había sido distinguida en 1968 y en 1971, ahora con la Copa José Hermosa, que premia la labor más destacada en el deporte de un organismo oficial.

Terminada la intervención del Alcalde de Las Palmas de Gran Canaria, el Ministro Secretario General del Movimiento levantó la sesión y clausuró el acto.

BOXEO: PARA EL MUNDIAL DE LOS LIGEROS

## EL 9 DE JUNIO, NUEVA FECHA

Mando Ramos vendrá a Madrid a mediados de mayo

NUEVA YORK. — El púgil californiano Armando «Mando» Ramos viajará a España el próximo 10 de mayo para disputar por tercera vez el título vacante de los ligeros del Consejo Mundial de Boxeo (WBC) al español Pedro Carrasco.

«Ramos tuvo que retrasar ayer su viaje a España por haber recibido una llamada telefónica indicando que Carrasco continuaba enfermo y que la pelea quedaba aplazada hasta el próximo 9 de junio», manifestó ayer jueves a Alfil el manager del púgil californiano, Jackie McCoy, por teléfono desde Los Angeles (California).

«Mando tenía ya las maletas listas para viajar a España. Estaba ansioso de reanudar su entrenamiento en Madrid, añadió McCoy.

McCoy desmintió con ello otra versión según la cual un portavoz de su oficina reveló que el retraso del viaje a España de «Mando» Ramos se debía a que el púgil californiano no tenía que someterse a un nuevo reconocimiento médico a causa de dificultades físicas que habrían exigido la petición de prórroga del combate.

«Ramos se encuentra perfectamente y deseando enfrentarse a Carrasco. Todo ha sido un malentendido», dijo McCoy.

El púgil español, según recientes informaciones, contrajo una fiebre paratífica, probablemente contraída en su viaje a Los Angeles, por lo que tuvo que someterse a tratamiento.

La tercera pelea por el título vacante de los ligeros del WBC estaba prevista para el próximo 19 de mayo en Madrid. (Alfil.)

HOMENAJE A NUESTRO CAMPEON OLIMPICO

## EL «GARBANZO DE PLATA», A FERNANDEZ OCHOA

● Anselmo López entregó a Paquito el diploma olímpico

Francisco Fernández Ochoa recibió ayer el «Garbanzo de plata», galardón instituido en Torres Bermejas, y cuyos presidentes, Evaristo Acevedo y Alvaro de Laiglesia, han elevado a la más alta expresión para distinguir a personalidades en todos los campos de la cultura, el arte o el deporte. Asistieron al acto el director de Deportes de la DND, don Anselmo López, el presidente de la Federación Española de Esquí, don Ángel Baranda, el presidente de la Federación Castellana, don Segismundo Fraile; así como el jefe de programas deportivos de TVE, don Tomás García, y Conchita Puig, nuestra campeona nacional y gran realidad española en el esquí internacional.

Por ausencia de los señores Acevedo y Laiglesia, hizo las veces de presidente el prestigioso periodista don Enrique Gil de la Vega «Gileras».

En primer lugar hizo uso de la palabra don Tomás García, que recordó las incidencias surgidas en Sapporo, en donde, tras el triunfo de Paquito Fernández Ochoa, tuvo que hacer prácticamente de «secuestrador» para evitar que nos arrebatasen al mejor esquiador español y que demostró ser mundial tras el gran triunfo en la ciudad japonesa.

Posteriormente habló el director de Deportes de la Delegación Nacional y vicepresidente del Comité Olímpico Internacional, don Anselmo López. Verdaderamente emocionado, refirió cómo la hazaña del homenajeado en Sapporo había constituido una alegría más grande que había tenido en su vida. Anselmo López dijo textualmente: «Nos llenaste de alegría, felicidad y orgullo». Para repetir por último: «Esto será histórico. La verdad es que así fue, porque aunque muchos españoles ganen medallas en lo sucesivo, el primero en realizar la hazaña fuiste tú, Paquito.» Acto seguido, don Anselmo López entregó al campeón el diploma olímpico acreditativo de la medalla conseguida.

Don Ángel Baranda, presidente de la Federación Española

de Esquí, dijo: «El esquí español se siente satisfecho de haber obtenido medalla de oro en Sapporo en la persona de Francisco Fernández Ochoa.» Luego, el señor Baranda se refirió a los momentos maravillosos de Sapporo y cómo había quien mucho antes de que Paquito Fernández Ochoa ganara lo había vaticinado. «Era el mejor en aquel momento y los entendidos así lo comprendieron.» El entrenador francés, que tenía a grandes nombres bajo su custodia, lo imaginaba como campeón después de ver desfilarse a nuestro campeón. Luego vendría la confirmación. Y el éxito, enorme para España.

Un hombre que lo ha sido todo para el deporte, de la nieve en España, Pepe Arias, habló después. Tan emocionado como todo lo que suponía el recuerdo de sus años en que competía con el padre de Conchita Puig —al que dedicó unas palabras muy afectuosas—, aludió al gran momento que para España supuso poner tan alto el pabellón nacional. «El sueño de todo deportista es elevar lo más alto posible la enseña patria. Y Francisco Fernández Ochoa lo realizó.»

Por último, don Enrique Gil de la Vega «Gileras», como presidente accidental de la reunión que otorga el «Garbanzo de plata», dirigió unas palabras enalteciendo la calidad del invitado y homenajado, que se lo merecía todo por cuanto había sido un deportista que había hecho trascender su hazaña a toda España. «Hoy el deporte es un hecho social —dijo— y vamos unidos a él de modo que trascienda lo que hacemos. Por eso la hazaña de Francisco Fernández Ochoa va más allá y no se puede separar de ella porque es de proyección nacional.» Luego, Gileras procedió a entregar al campeón olímpico y medalla de oro en Sapporo la distinción del «Garbanzo de plata».

Don Antonio Calderón, gerente del Real Madrid C. de F., comunicó que había sido otorgada a Fernández Ochoa la insignia de oro y brillantes del Club.

Arriba 19



# NIEVE, LLUVIA, VIENTO Y FRIO EN LA ETAPA REINA

## Ganó Cuevas y González Linares sigue de líder

PAMPLONA, 20. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño).—Todas las carreras por etapas, todas las vueltas ciclistas, pequeñas o grandes tienen su etapa reina. Las dificultades que presenta la orografía del País Vasco facilitan la construcción de un itinerario de gran montaña. En general, tuvo, hay y habrá montaña en la carrera del Club Ciclista Eibarés y de La Voz de España, pero, incontestablemente, el recorrido de hoy debe considerarse como de gran montaña y por la prolongación de éste en el itinerario, como gran etapa de montaña, como etapa reina.

No es fácil aquí ver nieve persistente durante el mes de abril. Pues bien, la sierra de Urbasa parecía un cróno navideño. Antes de salir, durante bastante tiempo, el granizo golpeó duramente el sufrido cuerpo de los «torzados». ¡Qué granizada, «piedras del cielo, lluvia, viento, frío» han tenido que aguantar los ciclistas! Por eso la etapa reina causó estragos.

Hoy ha caído más de un astro del ciclismo español. Ahí va una referencia: Domingo Perurena ha perdido más de nueve minutos. La batalla ha sido hermosa, pero diciéndolo también en me-

táfora, sangrienta. Y hubo sangre, sí, de verdad, porque uno de los héroes, el escapado Menéndez, fue víctima de una caída dantesca y a pesar de ello tuvo arrestos para llegar a la meta.

Una etapa, en fin, digna de pasar el ciclismo heroico, mítico y en la que el líder, González Linares, ha defendido su maillot con honor y también para continuar con el maillot verde. Dos maillots en la persona de este montañés, Linares, que también pudo ver la victoria de etapa de su paisano Cuevas.

### Cinco puertos

Elgueta, Descarga, Echegarate, Urbasa y El Perdón han sido los gigantes de esta etapa reina, donde, a pesar de todas las dificultades que entrenaba el recorrido, de la baja temperatura, de la batalla casi continua sólo se registraron cuatro bajas, pues de los treinta y ocho corredores que salieron de Bilbao terminaron treinta y cuatro.

El escalador José Manuel Fuentes, rey de la montaña del pasado Giro de Italia, era primero en el primer puerto de etapa, el alto de Elgueta.

Otro puerto, casi envuelto por la bruma, vino a continuación: Descarga. Allí, Oliva, forzando el ritmo, se destacaba ligeramente y coronaba la cima.

Nuevo puerto, este ya en la ruta de la número uno nacional, Echegarate, en las estribaciones de la sierra Andía. Allí llegaba primero, Blanco. La sierra de

Urbasa, con sus montes y praderas cubiertos por la nieve, esperaba a los forzados de la ruta, para que en su escenario se rompiera definitivamente la carrera.

Y le tocó el turno a Menéndez; un turno que pudo terminar en tragedia, porque tras haber coronado primero, solitario, la cima de Urbasa, sufrió una aparatosa caída que a mí me pareció de momento, trágica, pues a diez kilómetros de Estella, en pleno descenso, se fue a dar con sus huesos al monte, quedando aprisionado, a punto de caerse al ruidoso, caudaloso y frío torrente que bajaba de la sierra. De entre las peñas le pudieron sacar, y el corredor, valiente y decidido, reemprendió la carrera cuando ya otros le habían pasado, y terminó la etapa.

En el descenso se formó un pequeño grupo de cabeza, y a la salida de Estella, camino de Puente de la Reina, escapó Zurano, pero no pudo con sus perseguidores y cayó antes de El Perdón, por donde Castelló transitaba al frente de los escapados. En el descenso hacia Pamplona, volvieron a saltar Pontón y Cuevas, llegando a Pamplona con veintidós segundos de ventaja sobre los ocho perseguidores. En el sprint, Pontón no pudo con su paisano Cuevas. Gano éste, porque es más rápido, pero Pontón luchó por la victoria.

González Linares fue el primero del grupo perseguidor, seguido de Urbizu, Zurano, Casas, López Carril, Castelló, Esperanza y Ajá.

## EL BRITANICO MURRAY NUEVO LIDER

La segunda jornada del V Campeonato Abierto de Madrid de Golf ha registrado cambio de líder en la clasificación general. El británico W. B. Murray, con un total de 142 golpes, ha relegado al segundo puesto al español José María Cañizares, antes de ayer con 67, había logrado la mejor puntuación.

Al igual que en la primera jornada, ayer se realizó el juego en los terrenos del Real Club de Fútbol de Hierro y del Real Automóvil Club de España, interviniendo en el primer campo los jugadores que el día anterior habían cubierto los 18 hoyos en el RACE, y viceversa. Cañizares hizo el recorrido en 76 golpes, cuatro más que Murray, lo que dio el primer lugar al británico.

Tiempo frío y despreciable, el que el viento perjudicó a los jugadores, fue la tónica de la jornada en los dos terrenos.

Los recorridos de ayer sirvieron para calificar a los 53 mejores golfistas que hoy y mañana, en el Club de Campo, disputarán la fase final de Campeonato.

La clasificación general, con la puntuación total, en sus primeras jornadas de competición, es la siguiente:

Con 142 golpes, W. B. Murray (Gran Bretaña).

143, José María Cañizares (España), y Antonio Garrido (España).

144, Jimmy Kinsella (Irlanda), L. A. Owens (Gran Bretaña), Christy O'Connor (Irlanda).

145, John Garner (Gran Bretaña), Peter Wilcock (Gran Bretaña) y Manuel Montes (España).

146, R. Carr (Gran Bretaña), Peter Townsend (Gran Bretaña), Germán Garrido (España).

147, Brian Barnes (Gran Bretaña), Valentín Barrios (España), José Gancedo (España), Clive Clark (Gran Bretaña), G. Heiler (Gran Bretaña), Guy J. Hunt (Gran Bretaña), Donald Swalesen (Bélgica), Francisco Abreu (España), Roberto Barnadini (Italia), Salvador Balboa (España) y Pedro Contreras (España). (Afil.)

### Decidieron los penalties

## EL DYNAMO DE MOSCU, FINALISTA DE LA RECOPA

MOSCU. (Afil.).—El Dynamo de Moscú se ha clasificado para disputar la final de la Recopa europea de fútbol al vencer, en encuentro nocturno, disputado ayer en esta ciudad, al Dynamo de Berlín por cinco goles a dos, después del lanzamiento de una tanda de cinco penalties.

El tiempo reglamentario finalizó con empate a un tanto, resultado que persistía al término de dos prórrogas de media hora que los equipos disputaron. Como el encuentro de ida también había finalizado con empate a uno, se hizo necesario el lanzamiento de penalties. Los soviéticos marcaron cuatro, mientras que los alemanes fallaron el primero y el tercero, por lo que ya no tiraron más.

# EL AT. DE MADRID EN LAS PALMAS

## Mañana se enfrentará al equipo insular en partido de Liga

Con la alineación decidida partió ayer tarde, por vía aérea, el Atlético de Madrid hacia Las Palmas, donde juega mañana sábado contra la Unión Deportiva Las Palmas en el Estadio Insular.

Rodríguez, Melo, Jayo, Calleja, Adelardo, Iglesias, Ufarte, Salcedo, Gárate, Irureta y Alberto serán los once jugadores que defenderán los colores rojiblancos madrileños, a los que se deben unir Pacheco, Ovejero, Luis y Orozco, que van en calidad de hombres de banco, por si Merkel decide echar mano de ellos, o para cubrir cualquier emergencia.

Los madrileños partieron con mucha moral y con la ilusión de conseguir alguno de los puntos en juego, para asegurar su clasificación para la Copa de la UEFA. Saben que el partido es difícil, que Las Palmas atraviesa un gran momento y, esto también es importante, que quieren conseguir la clasificación para la UEFA, y nada mejor para ello que no perder positivos en sus lares. (Afil.)

### Sinibaldi, con muchas dudas

LAS PALMAS. (Afil.).—La U. D. Las Palmas finalizará hoy sus entrenamientos ante el encuentro, mañana, sábado, por la noche, contra el Atlético de Madrid. El entrenador, Sinibaldi, descartó ayer totalmente a Niz, que sufre una afección gripal, y está pendiente de conocer al estado de Germán y Gilberto I. El primero no ha entrenado en toda la semana debido a un golpe que recibió en el partido de Gijón, y Gilberto I ha padecido también un ataque de gripe, lo que le ha impedido entrenarse. El preparador ha manifestado que contará con Platas para sustituir a Niz, y hoy le hará una prueba a Germán para saber si puede contar con él o no. Pese a esto, la posible formación canaria del sábado por la noche parece que será la siguiente: Betancort; Martín, Tono, Estévez, Platas; Castellaño, León; Gilberto II, Soto, Germán y Gilberto I. Si Sinibaldi no puede contar con Germán I, no se sabe aún las intenciones del entrenador canario; pero en el entrenamiento de ayer probó a Taisma como extremo derecho y a Carmelín como interior, por lo que podría darse una delantera formada por Taisma, Carmelín, Soto, Gilberto II y León.

La visita del Atlético de Madrid se espera con gran expectación, puesto que del resultado de este partido depende el que uno u otro equipo pueda clasificarse para jugar la Copa de la UEFA. Las Palmas celebrará en este encuentro contra el Atlético jornada económica.

De esta forma, el once más probable del Real Madrid parece que será el que formen: García Remón; Touriño, Benito, Verdugo; Grosso, Zoco; Aguilar, Pirri, Santillana, Amancio y Marañón.

Hoy será cuando Miguel Muñoz decida el once madrileño, en el que pudiera haber la novedad de Grande en el puesto de Velázquez, con Amancio y Aguilar de extremos.

Después del entrenamiento de hoy, los madrileños se trasladarán por la tarde a su habitual retiro de Navacerrada, donde esperarán concentrados el partido frente a los asturianos. (Afil.)

### Fabián jugará en el Gijón

GIJÓN. (Afil.).—El Sporting celebró ayer tarde un partido de entrenamiento en el Molinón, enfrentándose dos equipos integrados por elementos de la plantilla. No participó el defensa derecho titular, Echegaray, que sigue con su lesión muscular, y Quini, que está entrenándose con fuerza; pero el preparador considera prematuro alinearle el domingo y es posible que no juegue hasta el encuentro frente al Betis, ya que, aunque la fractura de pómulo está bien curada, hace falta que el jugador se encuentre con seguridad. En cambio, en el partido de ayer jugó el defensa Fabián, que, lesionado, no lo hizo el pasado domingo, y demostró

ahora estar en buenas condiciones físicas, lo mismo que el titular, José Manuel, aunque éste, probablemente, no figurará, al menos, en la formación inicial, que el entrenador aún no dio a conocer porque hoy realizará otro entrenamiento por la mañana, antes de que el equipo inicie el viaje a Madrid. Pero por la forma en que se desarrollaron ayer las cosas, puede apuntarse con bastantes probabilidades a una alineación integrada por: Castro; Panchulo, Alonso, Fabián; Puente, Pascual; Herrero II, Ciriaño, Mejido, Valdés y Churrua. También se barajan los nombres de Paquito y Panjui para la delantera.

### Sin novedad en el Rayo Vallecano

No hay novedades en la plantilla rayista, que efectuó ayer el tradicional partidillo de entrenamiento de los jueves, frente a un cuadro del amateur.

Cortés, sancionado, no podrá volver aún al equipo, y el entrenador Orizola ha manifestado que lo más probable es que el once inicial que se enfrentará el domingo próximo al Elche, en Altabis, será éste: Gómez; Aráez, Alfonso, Cristóbal; Arias, Artero; Illán, Felices, Benito, Curta y Nieto.

Este equipo fue el que jugó en principio el partidillo de ayer y que se le impuso por muchos goles, unos seis a cero, al amateur. (Afil.)

### Temor en Elche por la visita del Rayo

ELCHE (Alicante). (Afil.).—En Elche se aguarda con temor la visita del Rayo Vallecano, dada la facilidad que se viene observando en el conjunto madrileño para sacar puntos en sus desplazamientos y teniendo en cuenta, también, que un descuido a estas alturas de la Liga podría

ser fatal para las aspiraciones de los ilicitanos.

Ante el Rayo se alinearán, casi con seguridad, los siguientes nombres: Mora; Poyoyo, González, Camde; Montero, Llopart; Chiva, Silva, Varrá, Romea y Meléndez. En el banquillo estarán, además: Bonet, Alvarito, Sitja y Esteban.

### NATACION

#### FESTIVAL DE TOLON

Ocho nadadores españoles participarán en el Festival Internacional que se celebrará en Tolón los días 27 y 28 de mayo próximos, con motivo de la inauguración de una nueva piscina de cincuenta metros. Los representantes españoles serán: Jorge Comas, Arturo Lang Lenton, Aurora Chamorro, Hermilina Jaqueti, Montserrat Carbó, Nieves Pansell y dos nadadores que aún están por designar.

### ENCUENTRO INTERNACIONAL EN BELGRADO

Con motivo del Cincuentenario de la federación Yugoslava de Natación se celebrará en Belgrado un festival internacional de natación al que asistirá una representación española formada por José Pujol, Antonio Corell, Enrique Melo, Antonio Culebras, José Ferrero y J. A. Chicoy. Este festival tendrá lugar los días 27, 28 y 29 de este mes.

### MOTOCROSS

#### II DOS DIAS INTERNACIONALES DE GUADARRAMA

Quintientos cuarenta kilómetros sumarán en total los itinerarios previstos para los II Dos Días Internacionales de Guadarrama, de motocross, prueba puntuable para el Campeonato de Europa individual, que se celebrará el día 30 del presente mes y el 1 de mayo en la provincia de Segovia.

### WATERPOLO

#### ENCUENTROS INTERNACIONALES

La Federación Española de Natación ha aceptado una invitación de la Confederación Brasileña de Deportes y, por consiguiente, desplazará al equipo nacional de waterpolo para jugar una serie de encuentros en Río de Janeiro. Los encuentros tendrán lugar entre los días 29 de abril y 1 de mayo.

### HOCKEY SOBRE PATINES

#### CAMPEONATOS MUNDIALES

Doce naciones participarán en los Campeonatos Mundiales de hockey sobre patines que se celebrarán en La Coruña del 26 de julio al 5 de agosto próximo. Las naciones representadas son las siguientes: Alemania Federal, Argentina, Australia, Bélgica, Chile, España, Estados Unidos, Holanda, Italia, Japón, Nueva Zelanda y Portugal.

#### COPA JOSSELIN JONGH

España, Francia, Alemania, Argentina, Bélgica, Holanda y un equipo formado por jugadoras de diversas nacionalidades serán los participantes de la Copa Josselin Jongh, de hockey, que se celebrará en Barcelona del 26 próximo al 1 de mayo.



# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

# Economía

## Y FINANZAS

### REFLEJO EMPRESARIAL



La Bolsa ha vuelto por sus fueros revalorizadores y con ello la alegría a muchos pequeños ahorradores, que son los que más sufren al ver que baja su entidad. Hay ahora una hornada bursátil que sólo desea ver plusvalías constantes, como si el mercado pudiera dar de sí cuanto se desea y se cree tiene que subir a corto plazo; pero las ganancias se producen y la realidad nos enfrenta a una lógica aplastante de que tanto engorde es malo y puede sobrevenir el síncope cardíaco. Es como decir a diario que la Bolsa está enferma de tanta salud como tiene y que de un día para otro tendrá que hacer crisis; crisis que no nega, pese a los siete intentos de baja que ha tenido en el presente año, tal como nos lo hacía observar un asiduo al salón de operaciones.

Y en medio de toda la vorágine compradora sigue saltando el tópico de la reactivación económica. Para unos, es realidad del momento; para otros, escepticismo. La opinión popular es favorable, además de haberse aumentado la fe en un futuro mejor ante los cientos económicos que se están echando en la actualidad. Para un empresario, con el que hemos charlado, no hay tal reactivación, ni mucho menos aumento de la confianza empresarial, y en lo que pueda llevar a cabo la Administración, en el caso de que en el segundo semestre del año vuelva a dispararse la economía. Cada cual pinta las cosas —sus cosas— según le vayan; la opinión de una gran mayoría de empresarios es positiva, y así lo han hecho constar en sus discursos a las Juntas de accionistas. El reflejo empresarial, por el momento, es positivo y creemos que durará todavía muchos meses, ya que ahora se está empezando de verdad a pedir créditos para solventar problemas expansivos a corto plazo.

#### Opiniones válidas

Hacemos dos opiniones sobre la problemática reactivación que para nosotros la creemos válida, dentro del contexto económico y del campo empresarial. Así tenemos que Lorenzo Marcos Sarrío, presidente de Sarrío, señaló en su discurso a la Junta de accionistas que «hay mayor afluencia de pedidos, los precios se sostienen a niveles más razonables y remuneradores, y vemos que se abandonan prácticas comerciales viciosas». También dijo que así las cosas no se tuercen, debemos aspirar a que los resultados de 1972 superen a los del ejercicio anterior, aunque la gestión no será nada fácil, porque siguen subiendo los costes de primera materia y lo mismo los salarios, incluyendo en este renglón el mayor coste de la Seguridad Social, que tanto preocupa a los empresarios, y porque el panorama económico no está aún completamente despejado. También tenemos que destacar en el campo de la química la información que dio el consejero-delegado de Explosivos Río Tinto, al hacer ver que su entidad tenía ya obtenida un 25 por 100 más en la cifra de beneficios en estos primeros meses de 1972, respecto al mismo período del pasado año, lo que significa que el país va a más en todos sus aspectos económicos.

Todo ello hace prever un año mejor en el aspecto económico, después de dos anteriores muy reveses y estabilizados. Lo único que hay que esperar es que no se dispersen las previsiones, y en lo menos de lo programado se consigan las tasas previstas, para luego tener que volver a la negativa estabilización de la economía. Lo que la Bolsa señala es la posibilidad de fuerte inflación en que se halla el país, resguardándose el dinero de la erosión que ello comporta a corto plazo. Hasta el momento parece ser que hay equilibrio en el sistema, pero los indicadores económicos señalan ya tendencia a una mayor subida reactivadora.

#### Inflación bancaria

Dicen que las cotizaciones bancarias están supervaloradas y que señalan una alta inflación de precios. La culpa está en todos esos rumores descolgados sobre el coeficiente de garantía y la expansión bancaria, que al hacerse números se ve que tal y cual entidad necesitan llevar a cabo ampliaciones fuertes para estar en disposición de acogerse a los beneficios que señala la ley. Si después la realidad es otra, ya veremos lo que pasa; pero hasta el momento, todo va bien. Y todo va bien porque la inversión presenta un fuerte volumen de dinero dispuesto para adquirir títulos, sin que haya la suficiente contrapartida disponible, habiéndose contratado acciones por 151 millones efectivos, frente a un nominal de 18,4 millones.

Destaca con fuerte contratación Banesto, absorbiéndose papel en baja y quedando dinero al cierre, negociándose 25.754 acciones, por 52,9 millones efectivos. Del Central se negocian 3.283 acciones, por 17,7 millones, dándose solamente el 20 por 100 de las peticiones; del Popular 3.850 acciones, por 14,5 millones, y al parecer algo más de dinero que papel; del Hispano se contratan 2.480 acciones, por 11,3 millones, estando preparada la entrega de acciones de Hispanfensa, en la proporción de una por diez, a la par, a partir del día 31 de mayo próximo; del Herrero se negocian 1.555 acciones en plan de especulación de mercado, por 9,7 millones; igualmente en el Santander, con 2.730 acciones, por 7,2 millones; de Fomento, con abundantes peticiones, solamente se negocian 370 acciones, por 1,4 millones, y de Vizcaya 1.500 acciones, por 6,9 millones.

#### Resto del mercado

Bastante negocio con acciones eléctricas, destacando la reacción de Iberduero, con 1.400 acciones negociadas por 3,2 millones; de Unión Eléctrica se contratan 4.043 títulos, por 5 millones; de Penosa 1.140, por 1,9 millones, con papel al cierre, y 1.250 acciones de Enher, por 1,8 millones. Sobre Fecsa se decía que mantiene el dividendo y que posiblemente se adelanten noticias muy favorables sobre la evolución que tiene en el presente año, tanto en producción como en ingresos. El total efectivo contratado con acciones eléctricas es de unos 27 millones aproximadamente.

Otro hecho a destacar es la subida de Telefónica, pese a que algunos mantengan la tesis de que esta entidad está alta. Si la dejara contratar al aire de la Bolsa ya estaría mucho más arriba, como quizá en 1956, que llegó a 407 por 100, o en 1957, a 385, y ya sobrepasando a 1958, que llegó a 310, pese a que por aquellos años se hacían ampliaciones con prima y ahora son a la par y en muy buena proporción. La contratación sigue siendo fluida y abundante, negociándose en la jornada 4.199 acciones, por 6,7 millones efectivos. También destaca Galerías Preciados, con 1.837 acciones por 3,1 millones y dinero al cierre; Vamasa, con 885 títulos negociados nada más, por 1,4 millones; Explosivos Río Tinto, con 2.300 acciones, por 3,3 millones, y Petróleos, con 3,3 millones. De Tabacalera había dinero a 505 sin operación y buen ambiente general.

A. ESPADA REJAR

Arriba 21

Cambio	Diferencia
Central .....	1.088 + 10
Eurobanco .....	688 + 1
Exterior .....	880 + 7
Fomento .....	804 + 22
Gral. de Comercio .....	717 + 1
Granada .....	380 + 1
Indus. Bilbao .....	576 + 6
Hispano .....	919 + 6
Iberduero .....	966 + 6
López Quesada .....	1.116 + 1
Mercantil .....	1.010 + 6
Popular Español .....	756 + 6
Rural .....	829 + 26
Santander .....	1.080 + 15
Unión .....	897 + 3
Valencia .....	1.265 + 5
Zaragoza .....	1.195 + 5
Zaragoza .....	1.195 + 5
Electricidad y Gas:	
Catalana Gas .....	212 + 2
Elect. Viego .....	110 + 5
Reunidas Zaragoza .....	109 + 1
Pecsa grandes .....	256 + 1
Pecsa pequeñas .....	173,50 + 2
Fenosa .....	265 + 1
H. Cantábrico .....	212 + 1
H. Cataluña .....	212 + 1
H. Española .....	319 + 4
Iberduero .....	272 + 2
Laigro .....	170 + 1
Salvador Nansa .....	202,50 + 1
Sevilla .....	260,25 + 1,25
Unión E. M. .....	260,25 + 1,25
Alimentación:	
El Agua .....	277,25 + 0,75
Azuarcera .....	154 + 4
Libro .....	603 + 4
Comercios:	
Central Inver. y Cred .....	386 + 50
Galerías Preciados .....	185 + 6
General Financiera .....	185 + 6
Construcción:	
Cementos Albia B. .....	268 + 4
Financiera y Minera .....	488 + 5
Portland Valderriñas .....	525 + 5
Valenciana Cement .....	520 + 5
Cristalería Español .....	815 + 3
Cristalería Español n .....	833 + 3
Construcción:	
Hidrocierva .....	34 + 8
Dragados y Constr. .....	840 + 8
Encinar de los Reyes .....	258 + 2
Cantabria .....	247 + 2
Vallehermoso .....	320 + 2
Inmobiliarias:	
Alcázar .....	455 + 5
Bani .....	170 + 5
Ceisa .....	170 + 5
Fincoisa .....	187,50 + 5

Cambio	Diferencia
Hispana, pref. ....	147 + *
Imm. Metropolitana ..	380 + *
Urbis .....	357 + 11
Urbanizaciones:	
Ureca .....	100 + *
Urb. Metropolitana ..	640 + 2
Saonia .....	139 + *
Inversión mobiliaria:	
General de Inversiones ..	470 + *
Finsa .....	306 + *
Iberica Valores .....	138 + *
Gebasa .....	215 + *
Fibansa .....	898 + *
Popularina .....	551 + 2/op
Vamasa .....	213 + 11
Carista .....	538 + 2
Caribao .....	230 + 3
Fiposa .....	390 + 8
Mineras:	
Duro Feiguera .....	84 + 0,50
Los Quijados .....	200 + 10
M. Posferrada .....	167 + 2
Monopolios:	
Campa .....	379 + 4
Tabacalera .....	424 + *
Navegación:	
Asistores Españoles ..	87 + 2
Pebba .....	67 + *
Transmediterránea ..	200 + 1,50
Naval Levante .....	200 + *
Papel:	
Papelera Española .....	126 + 2
Papeleras Reunidas ..	106 + 2
Cel. Almirante .....	65 + *
Sarrio .....	159 + 1
Químicas:	
Cros .....	185 + 0,50
Dowquímica .....	193 + 3
Energía I. Arzuena .....	197,25 + 0,75
Cepa .....	685 + 4
Explosivos Riotinto ..	291 + 3
Fosforera Española ..	527 + *
Petroliber .....	205 + 2
Ibys .....	610 + 2
Químicas Canarias ..	208 + *
Insular .....	130 + 1
Gal .....	371 + 2
Española de Petróleos ..	429 + 2
Unión Resinera .....	480 + *
Seguros:	
Hermes B. .....	280 + *
Unión y Pénix .....	755 + 10

## INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 diciembre de 1971 = 100	Día 19	Día 20
Banco .....	129,16	123,63
Electricidad .....	111,59	111,97
Alimentación .....	109,77	109,41
Construcción .....	113,59	114,11
Industria .....	128,93	129,09
Transporte .....	112,01	113,20
Minero-siderúrgico .....	115,91	116,09
Químicas y Textiles .....	115,77	117,03
Varias .....	110,54	108,84
General .....	116,29	116,85

## CONTRATACION PESETAS NOMINALES

Pesetas públicas	8.465.500
Obligaciones	15.604.000
Acciones	51.083.000
Total	83.991.500

## BOLSA DE BARCELONA

Cambio	Diferencia
Banco Comerc. Franc ..	897 + 3
Exterior de España ..	597 + 13
ENHER .....	180 + *
Agua de Barcelona ..	306 + 4
Asfaltos Port. Asland ..	454 + 1
Aux. Const. «Sanson» ..	259 + 1
Catalana Gas y Elec. ..	241 + 2
Crea. S. A. .....	185 + *
Electro Metal Ebro .....	145 + *
España Industrial .....	98 + *
España Carburos .....	520 + *
Esp. Elec. y G. León ..	138 + 3
Española Petróleos .....	428 + 10
FECSA de 1.000otas ..	290 + *
Ferrocarriles Cataluña ..	128 + *
Vicaya .....	624 + 4
Guipuzcoano .....	790 + 5
Santander .....	260 + *
Vascongadas .....	50 + 2
Electra Viego .....	268 + 1
Hidroeléctrica Esp. .....	271 + 1,80
Iberduero .....	212 + 3
Menera, ord. .....	116 + 4
Martima Nervión .....	110 + *
Naviera Aznar .....	230 + *
Naviera Babilafia .....	280 + *
Gral. de Navegación ..	280 + *
Altos Hornos .....	139,50 + *
Seat .....	412 + *
Auxiliar F. C. .....	118,50 + 0,50
Citroën Hispania .....	130 + *
Babcock Wilcox rola ..	107 + 1
A. Tudor .....	598 + *
E. Zinc .....	153 + 2
Fasa Renault .....	235 + *
I. Santa Bárbara .....	87 + 0,50
Material y Constr. .....	135 + *
M. Santa Ana .....	95 + 1
Nueva Mont Quijano ..	87 + 1
Tubaces .....	118 + 0,50
Telefónica y Radio:	
Marconi .....	185 + *
Telefónica .....	323,50 + 3,50
Textiles:	
Felasa .....	97 + *
Saice .....	142 + 1,50
Transportes:	
Aviaco .....	109 + *
Iberia ord. .....	120 + 14
Metropolitano .....	213 + 14

## BOLSA DE BILBAO

Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao .....	1.012 + 14
Vizcaya .....	624 + 4
Guipuzcoano .....	790 + 5
Santander .....	260 + *
Vascongadas .....	50 + 2
Electra Viego .....	268 + 1
Hidroeléctrica Esp. .....	271 + 1,80
Iberduero .....	212 + 3
Menera, ord. .....	116 + 4
Martima Nervión .....	110 + *
Naviera Aznar .....	230 + *
Naviera Babilafia .....	280 + *
Gral. de Navegación ..	280 + *
Altos Hornos .....	139,50 + *
Seat .....	412 + *
Auxiliar F. C. .....	118,50 + 0,50
Citroën Hispania .....	130 + *
Babcock Wilcox rola ..	107 + 1
A. Tudor .....	598 + *
E. Zinc .....	153 + 2
Fasa Renault .....	235 + *
I. Santa Bárbara .....	87 + 0,50
Material y Constr. .....	135 + *
M. Santa Ana .....	95 + 1
Nueva Mont Quijano ..	87 + 1
Tubaces .....	118 + 0,50

# ESPIRITU DE COOPERACION EN EUROPA

## MENSAJE DE LOPEZ BRAVO A LA COMISION ECONOMICA DE LA ONU PARA EUROPA (CEPE)

GINEBRA. (Efe).—En la reunión conmemorativa del XXV aniversario de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa (CEPE) que se celebra en el Palacio de las Naciones, de esta ciudad, ha intervenido el embajador-delegado permanente de España, don Juan Benito, para leer un mensaje del Ministro de Asuntos Exteriores español, don Gregorio López Bravo, en nombre del Gobierno de España.

Se destaca en dicho mensaje la labor positiva que ha llevado a cabo la Comisión desde su creación, y al examinar los nuevos problemas con que se enfrenta, se señalan como preferentes los relativos a la transferencia de la tecnología, la coordinación de los transportes y la protección del medio ambiente.

Las cuestiones todas ellas a las que España concede singular importancia para la elevación del nivel de vida y bienestar de los miembros de la Comisión y por afectar especialmente a los países periféricos y relativamente menos desarrollados de Europa.

«España —se dice en el mensaje— se congratula de que esta futura labor de la Comisión pueda desarrollarse en el ambiente propicio que impera en la actualidad en Europa, donde existe una clara disminución de las tensiones de antaño y un espíritu de cooperación cada vez mayor, por lo que la CEPE, llegado el momento, podrá adaptar su colaboración y experiencia a las actividades que puedan derivarse de la futura Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación».

Termina el mensaje haciendo votos para que esa cooperación sea efectiva en el futuro, ofreciendo la colaboración sincera del Gobierno español en las tareas de la Comisión.

Leído el mensaje, el señor Benito, presidente de la delegación española, resaltó la voluntad del Gobierno español de intensificar las relaciones económicas con todos los países europeos, manifestando, asimismo, el gran interés de las autoridades españolas sobre la Conferencia Mundial del Medio Ambiente convocada por las Naciones Unidas, y que ha de celebrarse próximamente en Estocolmo.

Vienes 21 de abril de 1972



# Se afianza la recuperación

MADRID. (Cifra).—La recuperación de la actividad industrial sigue un proceso firme y aparentemente irreversible, de acuerdo con los resultados de la encuesta de conjuntura del Ministerio de Industria correspondiente al mes de marzo.

El nivel de la cartera de pedidos del sector industrial—excluida la construcción—ha experimentado en el mes de marzo una evolución francamente favorable, acercándose cada vez más al considerado como normal por los empresarios, alcanzando cotas similares a las de junio-julio de 1970, con una firme tendencia alcista. La mejora se ha reflejado en las tres agrupaciones, si bien con mayor intensidad en la de bienes de consumo, que era la que en los últimos meses aparecía como la menos propicia a recuperarse. Las tres agrupaciones se sitúan en marzo a niveles similares, quedando algo rezagada la demanda de bienes intermedios.

## «Stocks»

El nivel general de «stocks» de productos industriales terminados—sin contar el sector de la construcción—se ha mantenido invariable en relación con el mes anterior, es decir, ligeramente por encima del considerado como normal por los empresarios. Por agrupaciones, ha disminuido ligeramente el nivel de «stocks» de

bienes intermedios; ha aumentado, en escasa medida también, el de bienes de consumo, y se ha mantenido prácticamente estable el de bienes de inversión, el cual sigue, por tanto, situado casi al nivel considerado como normal por los empresarios.

Las expectativas de los empresarios sobre la tendencia de la producción para el conjunto del sector industrial han seguido moviéndose hacia posiciones que pueden calificarse de auténtico optimismo, lo que parece indicar que ha quedado plenamente superada la etapa de incertidumbre y de falta de decisión empresarial. Dicha situación de optimismo solo ha sido rebasada, en los últimos cuatro años, en enero-febrero de 1970. Por agrupaciones, se observa una importante mejora en la de bienes de consumo, seguida de la de bienes intermedios. Cabe, no obstante, señalar un retroceso en las expectativas de la agrupación de bienes de inversión, que recupera su nivel de enero.

## Previsiones

Las previsiones sobre el comportamiento de los precios en los próximos tres meses se han movido hacia cotas ligeramente superiores a las registradas en el mes precedente, volviendo a la posición del mes de enero. No obstante, las pequeñas diferencias alternativas observadas en

los últimos meses parecen ser automáticas de una posición estable de presión alcista contenida por una política de casi absoluta contención de precios de los productos industriales. Las tensiones alcistas se han pronunciado, sobre todo, en la agrupación de bienes de consumo, seguida de la de bienes de inversión. La de bienes intermedios ha reflejado una firme estabilidad en lo que a movimiento de precios se refiere, probablemente por abarcar los productos sometidos a un control más estricto. La agrupación de bienes de inversión—excluida la construcción—es la que sigue mostrando la mayor tendencia al alza, seguida de la de bienes de consumo, que ha acortado distancias con relación a la situación del mes de febrero.

## Construcción

El sector de la construcción ha registrado en el mes de marzo un nivel de contratación muy superior al del mes anterior, si bien sigue situado en cotas bastante inferiores a las consideradas como normales por las empresas constructoras. La mejora se ha debido fundamentalmente al subsector de construcciones industriales, que ha alcanzado casi el nivel considerado como normal por los empresarios, y al de Obras Públicas, que ha experimentado asimismo una sustancial mejora con respecto al mes anterior. El subsector de viviendas se ha mantenido prácticamente invariable. El volumen de obra ejecutada ha crecido en forma importante sobre el mes precedente de tal forma que, de un nivel medianamente inferior al considerado como normal por las empresas constructoras, ha pasado, en el mes de marzo, a alcanzar un nivel muy superior a aquél. La expansión del volumen de obra ejecutada se ha producido, sobre todo, en el subsector de Obras Públicas, seguido a gran distancia del de Viviendas. Se ha mantenido, en cambio, prácticamente estable el volumen de obra ejecutada en las construcciones industriales.

Los precios de la construcción siguen pujando al alza, rebasando sustancialmente la presión del mes anterior. Todos los componentes del coste han contribuido a esta situación, si bien las tensiones salariales siguen siendo la principal causa.

El nivel de adquisición de maquinaria para la construcción ha experimentado un nuevo e importante impulso, corroborando una vez más las favorables expectativas de los empresarios de la construcción.

# POSIBLE REAJUSTE DE LAS TARIFAS ELECTRICAS

MADRID. (De nuestra Redacción).—La Oficina de Prensa e Información del Ministerio de Industria nos envía la siguiente nota:

«Ante la reciente aparición en algunos periódicos de ciertos comentarios o informaciones en el sentido de que las tarifas eléctricas habían sido aumentadas en un 5 por 100 a partir de enero de este año, la Dirección General de Energía y Combustibles del Ministerio de Industria tiene que desmentir estas noticias, por cuanto que las actuales tarifas no han registrado incremento alguno desde el 1 de enero de 1971

en que, según orden ministerial de fecha 31 de diciembre de 1970, se implantaron unas nuevas tarifas, que representaban una subida media del 5 por 100 con relación a las anteriores.

En la actualidad se está estudiando en el Ministerio de Industria el ajuste de las actuales tarifas a un nivel que llegue a permitir en su día la supresión del régimen de compensación de OFILE, cuyo déficit aumenta anualmente debido a la mayor producción de energía de origen térmico y al encarecimiento de los combustibles y de los gastos de explotación.

## Nueva etapa de ENCASO

MADRID (Cifra).—La Empresa Nacional Calvo Sotelo inicia ahora su tercera etapa, orientada total y absolutamente a la rentabilidad, tras los esfuerzos financieros realizados por el Estado durante estos últimos años con la finalidad de convertirla en una empresa moderna. Yo confío en que los resultados de 1972 serán mucho mejores que los de 1971, ha declarado a primera hora de esta tarde el presidente del Instituto Nacional de Industria, Claudio Boada Villón.

En la actualidad se está estudiando en el Ministerio de Industria el ajuste de las actuales tarifas a un nivel que llegue a permitir en su día la supresión del régimen de compensación de OFILE, cuyo déficit aumenta anualmente debido a la mayor producción de energía de origen térmico y al encarecimiento de los combustibles y de los gastos de explotación.

El INI participará con la ESSO en la busca de petróleo MADRID (De nuestra Redacción).

## SARRO COMPAÑIA PAPELERA DE LEIZA, S. A. AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de la Sociedad, haciendo uso, parcialmente, de la autorización que le fue conferida en la Junta general extraordinaria de accionistas de esta Sociedad, celebrada el día 28 de marzo de 1971, ha tomado el acuerdo de ampliar el capital social en 110.000.000 de pesetas mediante la emisión y puesta en circulación de 220.000 acciones ordinarias, al portador, de 500 pesetas de valor nominal cada una de ellas, numeradas correlativamente del núm. 2.200.001 al 2.420.000, ambos inclusive.

Dichas acciones se ofrecen en suscripción preferente a los actuales accionistas, a la par y libres de gastos, y en la proporción de una acción nueva por cada diez antiguas, debiendo efectuarse el desembolso del importe de los títulos, es decir, 500 pesetas por cada acción, en el momento de la suscripción.

Los señores accionistas podrán ejercitar su preferente derecho de suscripción desde el día 1.º de mayo hasta el 31 del mismo mes, contra presentación del cupón núm. 5, que queda inhabilitado para otros efectos.

Las nuevas acciones tendrán derecho a participar en los beneficios sociales a partir del día 1.º de junio del corriente año.

Las acciones no suscritas en plazo habrán quedado a disposición del Consejo de Administración para darles el destino que estime conveniente.

Las operaciones de suscripción y desembolso de las nuevas acciones se efectuarán a través de las siguientes entidades: Banco Central, Crédito Navarro, La Vasconia, S. A.; Banco Urquijo, Banco de Financiación Industrial (INDUBAN) y Confederación Española de Cajas de Ahorro.

Leiza, 20 de abril de 1972.—El Consejo de Administración.

## BANCO HISPANO AMERICANO

VENTA DE ACCIONES DE «HISPANO AMERICANA DE VALORES MOBILIARIOS, S. A.»—«HISPAMERSA»—A LOS ACCIONISTAS DEL BANCO HISPANO AMERICANO

El BANCO HISPANO AMERICANO ha sido promotor de la Sociedad de Inversión Mobiliar denominada «HISPANO AMERICANA DE VALORES MOBILIARIOS, S. A.»—«HISPAMERSA»—, constituida recientemente al amparo de las normas previstas en la ley del 26-12-58 y disposiciones complementarias, con un capital de mil trescientos cincuenta millones de pesetas, totalmente desembolsado, representado por 2.640.000 acciones al portador de 500 pesetas nominales cada una y 600.000 acciones al portador de 50 pesetas nominales.

Los accionistas del Banco Hispano Americano podrán adquirir acciones de «HISPAMERSA», a la par, en proporción al número de acciones que posean al finalizar el día 30 de abril de 1972, a razón de una acción de «HISPAMERSA» de 500 pesetas nominales por cada diez acciones del Banco Hispano Americano, o bien, cuando no se complete múltiplo de diez, una acción de «HISPAMERSA» de 50 pesetas por cada una de las acciones del BANCO HISPANO AMERICANO.

Las acciones de 50 pesetas de «HISPAMERSA» serán canjeadas durante el mes de diciembre de 1972, entregando diez de ellas por cada una de 500 pesetas de dicha Sociedad.

El pago de las acciones de «HISPAMERSA» y de los correspondientes gastos de compra se efectuarán al contado y dentro de un plazo que finalizará el 31 de mayo próximo, transcurrido el cual sin acogerse a esta oferta, se entenderá su renuncia a ella. La compra deberá efectuarse a nombre del propio accionista. En caso de desembolso de la propiedad el derecho de compra corresponde al nudo propietario.

La facultad que se concede a los accionistas del BANCO HISPANO AMERICANO para la adquisición de acciones de «HISPAMERSA» no podrá negociarse ni transmitirse con independencia de las acciones a que va aneja, en virtud de los requisitos exigidos para obtener las exenciones tributarias correspondientes. El ejercicio de la mencionada facultad se acreditará mediante su anotación en los respectivos extractos de inscripción de las acciones del Banco.

Es propósito de «HISPAMERSA» solicitar en fecha próxima la cotización de las acciones de 500 pesetas y 50 pesetas nominales en las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao.

En las Oficinas del Banco Hispano Americano se facilitarán las aclaraciones e información complementaria que resulten necesarias.

Madrid, 17 de abril de 1972.—El Secretario General, Manuel Otero Torres.

## JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS DE LA SOCIEDAD ANONIMA DE VALORES MOBILIARIOS, S. A. (VAMOS)

En la Sala de Juntas del Círculo de la Unión Mercantil e Industrial, avenida de José Antonio, 24, de Madrid, se ha celebrado el día 18 de abril la Junta General Ordinaria de Accionistas para examinar la gestión del Ejercicio de 1971.

Los resultados han sido satisfactorios, habiéndose obtenido un beneficio líquido de 75.381.692,62 pesetas.

Ello ha permitido hacer una dotación importante a las reservas, como es la siguiente:

FONDO DE FLUCTUACION VALORES	21.796.000,00
RESERVA LEGAL	14.077.170,20
RESERVA VOLUNTARIA	11.095.217,91
RESERVA PARA REGULARIZAR DIVIDENDOS	1.428.835,25

TOTAL 48.397.893,31

Se aplica la distribución de un dividendo del 7,50 por 100 neto, por un importe de 26.250.000 pesetas.

Este aumento de dividendo ha sido posible como consecuencia del incremento de rentabilidad de la Cartera de Valores.

Se autorizó al Consejo de Administración para que pueda aumentar el capital en una o varias veces, sin necesidad de acciones ordinarias, a la Junta General, mediante la emisión de acciones ordinarias, con prima o sin ella, hasta una cifra igual a la mitad del capital social actual, respetando en todo caso lo establecido por el artículo 96 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas. Queda también autorizado al Consejo para proceder a la modificación de los artículos pertinentes de los Estatutos sociales para adaptarlos a los aumentos de capital que acuerde.

El señor Presidente hizo una semblanza de la situación de la Bolsa y de la economía española durante el Ejercicio de 1971, y se dio cuenta asimismo a la Junta de la favorable perspectiva que se presenta para la Sociedad en el año 1972, a juzgar por la marcha observada durante el primer trimestre.

Hicieron uso de la palabra algunos señores accionistas, presentando interesantes sugerencias al Consejo.

El dividendo complementario, del 4 por 100 libre de impuestos, será hecho efectivo en el Banco Urquijo a partir del día 2 de mayo, contra presentación del cupón número 27.

El valor liquidativo oscila alrededor de 275 por 100.

## AUMENTA LA PRODUCCION SIDERURGICA EN LA CEE

LUXEMBURGO. (Cometela).—La producción de acero crudo del Mercado Común alcanzó los 9.780 millones de toneladas en el mes de marzo, por 9.015 millones de toneladas en febrero y 9.486 en marzo de 1971, según cifras oficiales hechas públicas en Luxemburgo.

Con esto la producción de acero crudo de la Comunidad en el primer trimestre de 1972 se elevó a 27.455 millones de toneladas, esto es, un aumento del 1,5 por 100 sobre las 27.040 millones de toneladas producidas en el mismo período del año anterior.

Los nuevos pedidos de productos de acero en la Comunidad fueron, en febrero, 6.722 millones de toneladas. De esta cifra, 5.308 millones de toneladas corresponden a países de la Comunidad y los 1.414 millones restantes, a países no pertenecientes a ella.

## Se amplía el plazo para la importación de azúcar

MADRID. (Cometela).—En vista de las altas experimentadas en el precio del azúcar, que podría lesionar los intereses de aquellas empresas que exportan productos en los que el azúcar interviene como componente si se les obligara a reponer el azúcar a precios actuales, dentro del plazo reglamentario, el Ministerio de Comercio ha resuelto ampliar a dieciocho meses, en lugar de los doce preceptivos hasta ahora, el plazo para realizar las importaciones de azúcar con franquicia arancelaria de las firmas que tengan concedido el régimen de reposición.

Dicho plazo se contará a partir de la fecha de la exportación respectiva, para las que hayan sido realizadas en 1971.

Así queda dispuesto en una resolución de la Dirección General de Exportación del Indico Departamento, que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

## Sistemas de transportes del porvenir

MADRID. (Cometela).—Automóviles diseñados para proteger la vida en choques a altas velocidades; automóviles dirigidos por computadores, que seguirán rayos electrónicos invisibles a

lo largo de las autopistas; vehículos sobre rieles que han alcanzado los 480 kilómetros por hora sobre una película no muy gruesa de aire o en un campo magnético; todo esto podrá verse en la 1.ª Exposición Internacional de Transportes en los Estados Unidos, desde el 27 de mayo al 4 de junio, según informa el «Boletín Económico de la Embajada de Estados Unidos en esta capital».

Las más de las naciones industriales importantes exponen modelos nacidos de su genio inventor, y los representantes de los países en desarrollo exponen sus ideas y modelos adecuados para resolver sus problemas de transporte. Por ejemplo, a medida que el turismo se hace más lucrativo para los países subdesarrollados, serán más los turistas que se sentirán atraídos por las ciudades y regiones que brinden mejor transporte de viajeros y equipaje.

## CONSTRUCCIONES Y AUXILIAR DE FERROCARRILES, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración se cita a la Junta general ordinaria de accionistas de esta Sociedad para el día 29 de mayo próximo mes de mayo, a las doce de la mañana, en primera convocatoria, y para el día 21, a las doce de la mañana, en segunda convocatoria, en el domicilio social, Fábrica de Besanin (Guipúzcoa), para deliberar y resolver acerca de los asuntos comprendidos en el siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1) Examen y aprobación, en su caso, de la gestión de la Memoria, cuentas, balance y propuesta de distribución de beneficios del ejercicio 1971.
- 2) Renovación estatutaria de la Junta.
- 3) Nombramiento de accionistas Censores de Cuentas para el ejercicio 1972.

Se recuerda a los señores accionistas que para concurrir a la Junta se precisa al menos presentar acciones y será necesario depositarlas en la Caja Social o en días antes en que justifiquen debidamente el depósito.

Madrid, 15 de abril de 1972.—El Consejo de Administración.



# DE BUTANO

## EN LA XII FERIA DE MUESTRAS IBEROAMERICANA DE SEVILLA

do con el de  
sto de 1971, po  
Boletín Oficial  
4 de septiembre  
se otorgaron  
SO ocho perm  
ción de hidroca  
ados «Golfo de  
zona marítima  
der, por un to  
áreas, la socie  
a ha ofrecido al  
al de Industria  
to la oferta, se  
del 125 por  
dos permisos de  
hidrocarburos.  
participación esa  
aprobación de

de investigación  
abierto se espe  
plazo inmediato  
spués al detalle  
situación de los  
iniciar las espe  
deo cuando las  
tiempo y mar la  
curso del próxi

do BANESTO,  
ba en el sector  
la refinería de  
corpora ahora a  
le hidrocarburos  
amplia su pro  
te actuación en  
ESSO reanuda  
período de siete  
dades de inves  
diferas en Es

Ya se ha inaugurado la XII FERIA de Muestras Iberoamericana de Sevilla. Son los afortunados, pero ya este acto han dado cuenta de la importancia de la cumplida todos los períodos nacionales. La feria es, sobre todas las cosas, un maravilloso escaparate para el desarrollo comercial, industrial, agrario de nuestra patria. Sobre este punto extremo, la agricultura, a la que ahora se va a incrementar la ayuda, vamos a dedicar, amigos lectores, con referencia a uno de los fenómenos, positivos éstos, nos referimos al uso creciente de Propano en el campo de nuestro país.

### BUTANO, S. A. en la Feria

«Butano, S. A.», la española más importante, que ha llevado el «butano» y al «propano» de Norte a Sur, no podía faltar en esta Feria sevillana, ya que, además del carácter internacional del certamen, tiene esta una tipica característica andaluza, por radicación, y lo mismo el «butano» que el

café, malta, etc. Su colaboración es preciosa para la metalurgia, para la industria textil, etc. En fin, puede afirmarse que no existe una rama industrial en la que el «propano» no actúe, eficaz, limpia y cómodamente.

### El «propano» en la agricultura

Antes de actuar las ventajas del consumo del «propano» en la agricultura, recordaremos las que tiene en su venta para grandes inmuebles, hoteles, cuarteles, asilos, sanatorios, escuelas, etc.

Y... la agricultura. Casi toda la agricultura, en sus variadas facetas, admite, y necesita, el uso del «propano». Amén de llevar la comodidad a los cortijos, masías, pazos (en terminología geográfica), es imprescindible en cultivos de invernaderos, por mantener una temperatura adecuada en cada cultivo, por su bajo costo de producción. También para la protección contra heladas, aportando una

### Andalucía, como otras regiones españolas, decidida impulsora del empleo del Propano

«propano» tienen una decisiva influencia en el hogar, en la industria, en la agricultura de estas hermosas tierras andaluzas.

Hablar del gas «butano» es casi pueril. Todo el mundo lo conoce y... lo disfruta. Calor, hogar cómodo, por una parte; por otra, aplicación múltiple en toda clase de industrias.

Eytemos, pues, hacer un trancesario panegírico, que ya lo hacen por nosotros todos los que saben de sus beneficios y de sus ventajas, incomparables siempre.

### El «propano», múltiple empleo

El «propano» es, igualmente, de múltiple empleo. Sus ventajas, además de su economía, de su seguridad, se precisan su múltiple función.

El «propano», hermano del «butano», se emplea en la industria del vidrio, por ejemplo, como algo fundamental, en quemadores diversos, en hornos de recocido, en calentamiento de forjados, en fusión de cristal, etcétera. En la industria alimenticia es igualmente fundamental para panadería, pastelería, mataderos, conservería y salazones, industrias lácteas, torrefacción de

cantidad de calor que compensa las pérdidas del calor del suelo y por convención. Para uno y otro caso es de fácil encendido, flexible manejo y mínima utilización de mano de obra. Para el secado de productos, haciendo circular a través del producto a secar una corriente de aire caliente que absorba la humedad que se desee. Sencillo de instalación y total automatismo. Para la destrucción de malas hierbas, conforme a la técnica del flameado. Para el cultivo del champiñón, para el almacenamiento de productos con atmósfera controlada, para la maduración de frutos, etc.

Y asimismo para la ganadería, cuadrillas, incubación de pollos, secado de pasto almacenado, etc.

Creo que, someramente, hemos dado una idea de la importancia creciente del «Propano», pongámoslo con mayúscula, y del gran interés con que es visitado el «stand» de Butano, S. A., por agricultores y ganaderos, en esta XII Feria de Muestras Iberoamericana de Sevilla, provincia que a su creciente industria, une unas tradicionales características agrícolas que la singularizan dentro de la agricultura española.

R. del C.

## La creciente importancia del uso del PROPANO en la agricultura hace de este gas el más decidido colaborador en el desarrollo de la economía del campo



• Tres aspectos del Pabellón de Butano, S. A., en la Feria.

(Foto Sánchez Pando.)

## CCION A CEE

autopistas; ve  
teles que han  
kilómetros por  
película no mu  
o en un campo  
esto podrá ve  
posición Intern  
ortes en los E  
desde el 27 de  
nio, según Indu  
Económico de l  
ados Unidos en

naciones indus  
expón d r i n  
de su grupo in  
representantes  
desarrollo econ  
y modelos de  
solver sus pro  
porte. Por ejem  
ie el turismo se  
vo para los pa  
ados, serán más  
que se sentirán  
ciudades y re  
en mejor trans  
y equipaje.

## CCIONES MAR DE ILES, S. A.

Consejo de A.  
cita a Junta go  
e accionistas d  
ra el día 20 de  
mayo, a las 10  
n primera oca  
el día 21, a las  
ma, en segunda  
el domicilio de  
teasain (Guipuz  
erac y resolver  
untos compren  
ente

DEL DIA  
robación, en su  
gestión social,  
ntas, balance y  
distribución de  
ejercicio 1971.  
estatutaria de

o de accionistas  
Cuentas para el

los señores ac  
e concurrir a la  
al menos diez  
necesario tener  
mismas cinco  
aja Social o en  
tífiquen de la

bril de 1972. -  
ministración.

Viernes 24 de abril de 1972



# LA XII FERIA DE MUESTRAS IBEROAMERICANA



■ La Feria abre sus puertas en esta XII edición

## MUESTRA Y EXPRESION DEL DESARROLLO ECONOMICO ESPAÑOL

«Y es que Andalucía es una se-  
ñora de tanta hidalguía...», can-  
tó Pemán. Y fiel a esa señorial  
tradición, Sevilla, centro andal-  
luz, muestra su gesto más cor-  
dial, su sonrisa más acogedora, a  
los miles de viajeros que de todo  
el mundo acuden estos días abri-  
lados a descubrir las maravillo-  
sas bellezas de estas nobles tier-  
ras del Sur.

Si Sevilla tiene siempre algo  
que descubrir, como las mujeres  
interesantes; si cada rincón sevil-  
lano es una sugerencia poética,  
si el sonido, no ruido, de las ca-  
lles sevillanas tiene un «eco» sin-  
gular, como el buen cante, figu-  
rate, amigo lector, lo que será la  
ciudad en plena Feria de abril.  
Y aún más, si a los atractivos de  
la Feria se unen los del gran  
Certamen Iberoamericano, sitios,  
como siempre, en los románticos  
jardines de San Telmo, del famo-  
so Parque de María Luisa, fren-  
te a la folklórica Feria de abril.  
La profunda impresión que to-  
do esto produce es difícil de po-  
der resumir en una crónica lige-  
ra y viajera, sin embargo...

### La Exposición

Vamos con los números, que  
tienen también su poesía. Ochenta  
mil metros cuadrados forman

su geografía total. Con amplios  
espacios libres, zonas «ajardina-  
das», pabellones, reliquias de la  
magna Exposición de 1929, ade-  
más del hermoso Teatro Muni-  
cipal Lope de Vega y el no menos  
suntuoso Casino de la Exposi-  
ción.

Este recinto ya es estrecho y  
se trabaja en el nuevo campo fe-  
rial de Los Remedios, al que se  
irá, o por lo menos se pretende  
ir, el próximo año con instala-  
ciones fijas. En el recinto actual  
exhiben sus productos más de  
mil quinientas firmas exposito-  
ras de España, América, Portu-  
gal y Filipinas, dentro de 1.028  
«stands» modulados y artística-  
mente decorados.

Las novedades de la Feria ac-  
tual han sido, entre otras, la  
zonificación por ramas exposito-  
ras al máximo extremo que per-  
miten las condiciones de la ac-  
tual ubicación, un magnífico ser-  
vicio de azafatas, nueva señali-  
zación, con portadas también  
nuevas, para los diversos accesos  
denominados Puerta de la Rábi-  
da, Puerta de la Hispanidad,  
Puerta de los Reyes Católicos,  
Puerta del Descubrimiento, Puerta  
de Cristóbal Colón, Puerta de  
Iberoamérica... Una gran torre  
metálica sirve de vistoso comple-  
mento orientador.

Entre las instalaciones más es-  
pectaculares, destacan el «Salón  
del Automóvil», el «Pabellón del  
Hogar», el «Pabellón del Vino»,  
la «Calle del Olivo», el «Salón  
de Inventores», el «Salón de Ar-  
tesanía», un amplísimo «stand»

Han montado dos gigantescos  
pabellones, y en el gran «Pabe-  
llón Iberoamericano» exhiben  
sus productos Brasil, Colombia,  
Ecuador, Nicaragua, Venezuela,  
Filipinas y Portugal. Es igual-  
mente importante la represen-

tación. Sin entrar en detalles,  
todo lo expuesto marca la im-  
portancia de esta Feria de Mue-  
stras, que en su XII edición su-  
pera todas las anteriores, hon-  
rando la belleza del escenario y  
premiando el denodado esfuer-  
zo de los hombres que la di-  
rigen.

americano, que expresó el agra-  
decimiento de las naciones de  
Iberoamérica, y el nuevo pre-  
sidente del comité ejecutivo de la  
Feria, don José Jesús García  
Díaz, que afirmó que con esta  
celebración se inicia una nueva  
etapa del Certamen, que ha co-  
tado en todo momento con la  
entusiasta colaboración de las  
autoridades provinciales y munici-  
pales.

El acto, al que acudió un nu-  
meroso público, demuestra  
no solamente la creciente es-  
tadística de visitantes, sino también  
la entrañable vinculación del  
sensible pueblo sevillano con la  
Feria de Muestras Iberoame-  
ricana.

### «y...Sevilla»

Si un gran poeta andaluz po-  
ne prólogo a esta crónica via-  
jera, ¿qué mejor broche que sea  
«media verónica poética» de Ma-  
nuel Machado? Machado, tan an-  
daluz, sabe definir sin adjetivos  
a la ciudad... «Y... Sevilla». Co-  
mo diciendo «ahí queda eso»...  
Y es cierto, por que «eso» es la  
gracia, el señorío, la cordialidad,  
la sonrisa, el color, la Feria, la  
elegancia de... ¡Sevilla!

R. del C.

### ● MAS DE MIL QUINIENTAS FIRMAS DISTRIBUIDAS EN MIL VEINTIOCHO «STANDS»

### ● CRECIENTE PARTICIPACION EXPOSITORA DE LOS PAISES HISPANO-AMERICANOS, PORTUGAL, FILIPINAS, ESTADOS UNIDOS Y CANADA

montado por el Ministerio del  
Trabajo, relacionado con la cam-  
paña nacional de «Seguridad So-  
cial e Higiene en el Trabajo», y  
la asistencia, por primera vez,  
del Ayuntamiento de la ciudad,  
que presenta gráficos y planos  
de los más importantes proyec-  
tos programados en la labor mu-  
nicipal.

tación de Estados Unidos y Ca-  
nadá.

Coincidiendo con la de Mue-  
stras, se celebrará el I Festival  
de Arte Popular Iberoamericano  
y las primeras Jornadas de Ven-  
ta en la Feria, bajo la denomi-  
nación de Efimarket. Marketing  
eficaz, que estudia las nuevas  
técnicas de venta y comerciali-

### La inauguración

Toda la Prensa nacional ya ha  
publicado amplias informacio-  
nes sobre el acto inaugural, que  
tuvo lugar el día 15 del actual,  
con asistencia del Subsecretario  
de Comercio, don Nemesio Fer-  
nández-Cuesta, que pronunció  
un brillante discurso, en el que  
señaló la nueva doctrina econó-  
mica española que implica la  
emancipación mental de los mo-  
des extranjeros, cuando estos no  
responden a nuestras necesida-  
des.

También hablaron el Alcalde  
de Sevilla, don Juan Fernández  
Rodríguez, que recordó como  
América estuvo, históricamente,  
siempre presente en la vida de  
la ciudad; el secretario técnico  
de Cultura Hispánica, don Luis  
Hergueta, que destacó la coope-  
ración del Instituto; el embaja-  
dor de Uruguay, como decano  
del Cuerpo Diplomático Ibero-



■ El Subsecretario de Comercio, don Nemesio Fernández-Cuesta, pronunció un interesante discurso



■ Bajo un sol abrilero y sevillano, se inaugura la Feria

(Fotos Sánchez de Pando)



# Agenda

VIERNES, 21 DE ABRIL DE 1972

San Anselmo

De ciento doce del año, quinto de la cuarta semana del cuarto mes, Faltan, pues, doscientos cincuenta y cuatro días para que finalice 1972.  
El Sol sale a las 6,27 horas y se pone a las 20,00 horas. La Luna sale a las 15,33 horas, para ponerse a las 3,00.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima de 13 grados a las 14,00 horas y mínima de 5,2 grados a las 6,00 de la mañana.  
Cielo nuboso y aumento de la temperatura.

## TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información número de teléfonos	003
Oficina de la Telefonía	004
Urgencia municipal	001
Urgencia horaria	002
Información meteorológica	003
Noticiero de Radio Nacional e Informa- ción taurina	004
Información deportiva	005
Información general: horario misa, ser- vicio despertador, programación	007
Artes a vehículos	008
Bombas	009
Taxi	233 32 32
Urgencia para barcos en alta mar	233 61 00
Urgencia médica	261 61 96-7-8-3
Estado de carreteras y puertos de mon- taña	254 50 05
Telegramas por teléfono	221 10 17
Consultas religiosas	279 46 00 (293)

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 129

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

**ARGANZUELA - VILLA-VERDE**—Embajadores, 102; paseo de la Chopera, 63; Antonio Leyva, 39; Marcelo Us-  
te, 81.

**BUENAVISTA**.—Azco-  
na, 66; Francisco Navacerr-  
a, 31; Diego de León, 25; Go-  
ya, 89; paseo de la Castella-  
na, 2.

**CARABANCHEL**.—Pelica-  
na, 14; General Ricardos, 173;  
Albarras de la Ribera, 58; Par-  
que Eugenia de Montijo, 4;  
Barrio Puerto Chico-Camare-  
na, 250; paseo Extremadu-  
ra, 310; Villagarcía, 20; José  
de Cádiz, 15; Juan Torne-  
ro, 42.

**CENTRO**—Campoamor, 7;  
Benezaño, 18; Botoneras, 7.

**CHAMARTÍN**—Barrio San  
Lorenzo, bloque 2; Arturo Sa-  
rra, 243; General Mola, 270;  
Serrano, 149; Pintor Ribe-  
ra, 3; Vimaroz, 31; Ramos Ca-  
rrión, 3.

**CHAMBERÍ**.—Fernández

de la Hoz, 63; Fuenca-  
rral, 138; Almagro, 46.

**RE TIRO - MEDIODÍA**.—  
Calle de las Delicias, 25; Do-  
or Fontquet, 11; plaza de An-  
ton Martín, 46; plaza de la  
Independencia, 10; Julio Rey  
Pastor, 6.

**TETUAN**—Carretera Vir-  
gen de Aranzazu, bloque 2;  
Sorgo, 32; Bravo Murillo, 339;  
Lazaga, 9; Avila, 33; avenida  
Reina Victoria, 8.

**UNIVERSIDAD**.—Mar-  
qués de Urquijo, 15; San Ber-  
nardino, 11; Fernández de los  
Ríos, 20.

**VALLECAS**—Camino Vini-  
teros, 144; Moratalaz; Puerto  
Canfranc, 23; Eduardo Reque-  
na, 9; Santillana del Mar, 21;  
Poblado Absorción Barrio  
Entrevías, 4; bloque 48.

**VENTAS**—Camino Vicálva-  
ro, 184; avenida de Ara-  
gón, 28; Virgen del Val, 41;  
plaza de Bami, 26; Marqués  
de Corbera, 30.

**LATINA**—Plaza de Santo  
Domingo, 4; Linneo, 14; Fac-  
tor, 4; Comandante For-  
ta, 36.

**RETIRO - MEDIODÍA**.—Ave-  
nida, 10; Moreto, 15; Ca-  
ridad, 15; Narváez, 28.

**TET**.—Avenida Car-  
denal Herrero Oria, 275; Már-  
tires de la Ventilla, 4; Alon-  
so Núñez, 31; Pedro Texei-  
ro, 9; Comandante Zorita, 6.

**UNIVERSIDAD**.—Avenida  
Filipinas, 4; Andrés Me-  
lado, 43; Galileo, 3.

**VALLECAS**.—Moratalaz,  
Masella, 33; avenida Monte  
Igualdo, 31; avenida San Die-  
go, 140; avenida Buenos Ai-  
res, 52.

**VENTAS**.—Ciudad Pega-  
zo, calle Once, local 7; San  
Amicor, 10; Emilio Ferra-  
ri, 65; Hermanos García No-  
blejas, 164; Marqués P. De-  
lasco, 45; Alcalá, 363; Virgen  
del Coro, 9; Antonio Case-  
do, 26; Doctor Esquerdo, 19.

**CENTRO**.—San Mar-  
cos, 11; Puerta del Sol, 14.

## PROGRAMAS

Viernes

13.45 CARTA DE AJUSTE.  
Interpretaciones de la Or-  
questa Sinfónica Española.  
14.00 APERTURA Y PRESEN-  
TACION.  
14.01 ALMANAQUE.  
14.30 PRIMERA EDICION.  
15.00 NOTICIAS.  
15.35 HOMBRES Y TIERRAS  
DE ESPAÑA.  
16.00 EMBRUJADA.  
«El calentador».  
16.30 DESPEDIDA Y CIERRE.  
17.45 CARTA DE AJUSTE.  
Canta Rachel.  
18.00 APERTURA Y PRESEN-  
TACION.  
18.01 LA CASA DEL RELOJ.  
Número 77. (Rep.)  
«Burbujas».  
18.25 CON VOSOTROS.  
19.00 BALONCESTO.  
Retransmisión desde el Pa-  
lacio de Deportes de Sa-  
badell del partido amito-  
s internacional entre una  
selección de la Asociación  
Española de Baloncestis-  
tas Internacionales y un  
equipo norteamericano.  
20.30 NOVELA (capítulo 3).  
«Los Nickleby», de Car-  
los Dickens.  
21.00 TELEDIARIO.  
21.35 ESPAÑA SIGLO XX. N.º  
mero 46.  
«El directorio civil».  
22.05 EL DUELO I.  
«Sere gritos en el mar»  
de Alejandro Casona.  
Guión: Hermenegildo Salas.  
Realización: Gabriel Iba-  
ñez.  
Interpretes: Pablo Sanz,  
Fernando Baeza, Julio Ma-  
rquez, Luis Prendes, Andrés  
Mejuto, Julia Martínez,  
Rafael Arcos y Clara Sa-  
nchez.  
23.35 VEINTICUATRO HORAS.  
24.00 MUSICA PARA VER.  
0.25 ORACION, DESPEDIDA Y  
CIERRE.

Sábado

13.45 CARTA DE AJUSTE.  
Obras de Chueca, Albéniz  
y Biberi.  
13.00 APERTURA Y PRESEN-  
TACION.  
13.01 HOY TAMBIEN ES  
FIESTA.  
14.00 ALMANAQUE.  
14.30 PRIMERA EDICION.  
15.00 NOTICIAS.  
15.35 EL ULTIMO CAFE, de Al-  
fonso Paso.  
«Somos tan listos».  
16.05 CINE PARA TODOS.  
«El hijo del mar» (1945).  
Guión: T. E. B. Clarke.  
Director: Charles Frend.  
Interpretes: Francisco Ro-  
say, Tom Walls, Patricia  
Roc, Ralph Michael y Car-  
rol O'Connor.  
17.30 LA CASA DEL RELOJ.  
Número 78 (Rep.).  
«Burbujas» (y II).  
18.10 LOS GATOS RÁPIDOS  
DEL RITMO.  
«Liberten a esa elefanta».  
19.05 ERASE UNA SEÑORA.  
19.30 SUBASTA DE TRUFLOS.  
Equipos: Acuario, de Gra-  
nada, y 4.º B. de Velez-  
Malaga.  
20.30 PLANETA AZUL.  
«La llamada del sol».  
21.00 TELEDIARIO.  
21.35 LA NOCHE DE LOS  
TIEMPOS.  
«El compromiso de Caspe».  
22.05 LA GRAN SORCIÓN.  
23.00 MARCOS WELBY, DO-  
CTOR EN MEDICINA.  
«El contrato».  
0.25 VEINTICUATRO HORAS.  
0.45 ORACION, DESPEDIDA Y  
CIERRE.

## SEGUNDA CADENA

Viernes

20.00 CARTA DE AJUSTE.  
20.25 PRESENTACION Y  
AVANCES.  
20.30 DIBUJOS.  
21.00 SUEGRAS.  
«Una cena con Elizabeth».  
21.30 TELEDIARIO.  
22.05 SOMBRAS RECORRA-  
DAS.  
«Escalera de servicios».  
Director: Leopoldo Jais-  
ser.  
Interpretes: Henry For-  
ten y Fritz Kötter.  
23.00 LA LUCHA DEL HOMBRE  
POR LA SUPERVIVEN-  
CIA.  
23.55 ULTIMA IMAGEN.

Sábado

13.30 CARTA DE AJUSTE.  
Interpretación de Los Si-  
res.  
13.55 PRESENTACION Y AVAN-  
CES.  
14.00 CAMPEONATO DE ESPA-  
ÑA DE BOXEO AFICIO-  
NADO.  
20.30 EL PAJARO LOCO.  
«El campeón de gala».  
21.00 BUSCANDO NOVIA A  
PAPA.  
«Yo creí que tú creías».  
21.30 TELEDIARIO 2.  
22.05 HORA ONCE.  
«El maestro».  
Dirección y realización:  
Pilar Miró.  
Guión: Gregorio Corrales.  
Intervienen: Eusebio Pon-  
cela, Nicolás Dueñas,  
Marta Luisa San José,  
Vicky Vera y Pablito de  
Hoyo.  
23.00 BAJO LA SUPERFICIE.  
«Un día, un hombre».  
23.30 NOCTURNO.  
00.30 ULTIMA IMAGEN.

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para Gran Público.  
PC: Para Chelillos.  
C: Calificación artística.  
M: Calificación comercial.  
12: Para mayores dieciocho años.  
14: Para mayores catorce años.  
To: Para todos los públicos.  
SC: Sin Calificar.

## ESTRENOS

ADIOS, CIGUENA, ADIOS.—Dir.: Manuel Suid-  
mer. Color. (18.) Melodrama infantil. GP. Ca-  
lificación: M. Color. (18.) (AVENIDA.)

AMOR ES MI VIDA (The raging moon).—Dir.:  
Bryan Forbes. Int.: Nanette Newman, Mal-  
colm McDowell y Georgia Brown. Melodra-  
ma romántico. GP. Calificación: M. (18.)  
Color. (PALAFOX.)

BAJO EL BOSQUE LAUREA.—Dir.: Andrew  
Sinclair. Int.: Richard Burton, Elizabeth Tay-  
lor y Peter O'Toole. Dramática. GP y PC. Ca-  
lificación: M. Color. (18.) (POMPEYA.)

COMANDO EN EL DESIERTO.—Dir.: Henry  
Hathaway. Int.: Richard Burton y John Co-  
licos. Aventuras bélicas. GP. Calificación:  
M. Color. (14.) (CARLOS III, ROXY 4A,  
PRINCESA, CONSULADO, VICTORIA, RE-  
GIO, LICEO Y GARDEN.)

CON LOS DEDOS CRUZADOS.—Dir.: Richa-  
rd Clement. Int.: Kirk Douglas, Marlene Jobert  
y Trevor Howard. Comedia de espías. GP. Ca-  
lificación: M. Color. (18.) (PALACIO DE  
LA MUSICA.)

DESHOJANDO LA MARGARITA.—Dir.: Marc  
Allegret. Int.: Brigitte Bardot, Daniel Gélin,  
Jacques Dumesnil, Luciana Paluzzi y Darry  
Cowl. Comedia. GP. Calificación: M. (18.)  
(PALACE.)

DIME QUE ME AMAS, JUNIE MOON (Tell  
me that you love me, Junie Moon).—Dir.: Otto  
Preminger. Int.: Liza Minnelli, Ken Howard,  
Robert Moore, James Coco, Kay Thompson,  
Fred Williamson y Pete Seeger. Color. Dra-  
mática. GP y PC. Calificación: M. (18.)  
(LUCHANA, TORRE DE MADRID Y RICE-  
MOND.)

EL ARQUERO DE SHERWOOD.—Dir.: Giorgio  
Ferrari. Int.: Giuliano Gemma, Luis d'Avi-  
la, Mark Damon, Silvia Dionisio, Helga Liné,  
Manolo Zarzo, Pierre Cressoy y Mario Adorf.  
Aventuras. GP. Calificación: M. Color. (To.)  
(IMPERIAL.)

EL MENSAJERO.—Dir.: Joseph Losey. Int.: Ju-  
lie Christie y Alan Bates. Drama psicológico.  
GP y PC. Calificación: M. Color. (AMAYA.)

EL PASAJERO DE LA LLUVIA.—Dir.: René  
Clement. Int.: Charles Bronson y Marlene Jo-  
bert. Policiaca. GP. Calificación: M. (18.)  
(FANTASIO Y RIALTO.)

EL VIOLINISTA EN EL EJALDO.—Dir.: Nor-  
man Jewinson. Int.: Topol, Norma Crane,  
Leonard Frey, Molly Picon y Paul Mann. Co-  
lor. Comedia musical-social. GP y PC.  
Calificación: M. Color. (14.) (GRAN VIA.)

EN BUSCA DEL AMOR.—Dir.: Ralph Thomas.  
Int.: Joan Collins, Tom Bell, Denholm Elliott  
y Laurence Naismith. Romántica. GP. Cali-  
ficación: M. Color. (14.) (CALLAO.)

HUIDA DEL PLANETA DE LOS SIMIOS.—  
Dir.: Don Taylor. Int.: Roddy McDowall, Kim  
Hunter, Bradford Dillman, Natalie Trundy,  
William Windom, Sal Mineo y Ricardo Mon-  
talbán. Ciencia-ficción. GP. Calificación: M.  
Color. (14.) (CAPITOL Y SALAMANCA.)

IRU (VIVIR).—Dir.: Arif Cinquini. Int.:  
Miki Odagiri. Dramática. GP y PC. Califi-  
cación: M. Color. (18.) (BELLAS ARTES.)

LA CASA DE LAS PALOMAS.—Dir.: Claude  
Guerin Hill. Int.: Janelle Hill, Glen Lee y  
Lucia Bosé. Drama sentimental. GP. Cali-  
ficación: M. Color. (18.) (CONDE DUQUE.)

LA HIJA DE RYAN.—Dir.: David Lean. Int.: Robert  
Mitchum, Trevor Howard, Christopher Jo-  
nes, John Mills, Leo McKern y Sarah Miles.  
Color. (18.) Drama. Calificación: M. Color.  
(ROXY 4A.)

LA LUZ DEL FIN DEL MUNDO.—Dir.: Esmir  
Buliz. Int.: Kirk Douglas, Yui Briner,  
Samantha Eggar, Fernando Rey y Massimo Re-  
nier. Color. (14.) Aventuras. GP. Califi-  
cación: M. Color. (ALBENIZ.)

LA MUJER MAS EXPLOSIVA DEL MUNDO.  
Dir.: Marcello Fondato. Int.: Mónica Vitti, Sy-  
va Koscina, Carlo Giffuni, Pierre Clémenti,  
Peppino Di Filippo, Gastone Moschin y Clau-  
dio Gatti.

de Rick. Comedia satírica. GP. Calificación:  
M. Color. (18.) (BOULEVARD Y MOLA.)

LA NOCHE DEL TERROR CIEGO.—Dir.: Amad-  
o de Ossorio. Int.: César Burner, Lone Fle-  
ming, Helen Harp y Joseph Thelma. Terror.  
GP. Calificación: M. Color. (18.) (FUENCA-  
RRAL Y ALCALA PALACE.)

LAS COLACADAS.—Dir.: Pedro Abso. Int.: Je-  
susa Gimpera, La Contrabacha y Tina Sainz.  
Color. (18.) Melodrama. GP. Calificación:  
(LOPE DE VERA Y "NINE" SAL CINE.)

LAS PETROLERAS.—Dir.: Christian Jaque.  
Int.: Brigitte Bardot, Claudia Cardinale, Mi-  
chael J. Pollard, Teresa Gimpera, Emma  
Cohen y Paty Sheppard. Western cómico. GP.  
Calificación: M. Color. (18.) (REAL CINE  
MA.)

LA MAMABA TRINIDAD.—Dir.: M. G. Chu-  
cher. Int.: Terence Hill, Bud Spencer y Farley  
Granger. Western cómico. GP. Calificación:  
M. Color. (To.) (MONTERA.)

MI QUERIDA SEÑORITA.—Dir.: Jaime de Ar-  
miñán. Int.: Jose Luis Lopez Vazquez, Julieta  
Serrano, Antonio Ferrandis y Mónica Kao-  
dali. Comedia dramática. GP y PC. Califi-  
cación: M. Color. (18.) (COLISEUM.)

MONTERREY POP.—Dir.: D. A. Fennebaker.  
Color. Reportaje musical. GP y PC. Califi-  
cación: M. Color. (ROSALES.)

ORLOFF Y EL HOMBRE INVISIBLE.—Dir.:  
Pierre Chevalier. Int.: Francisco Villalobos,  
Howard Vernon y Fernando Sancho. Terror.  
GP. Calificación: M. Color. (18.) (REX.)

SED DE VIVIR (The Princess).—Dir.: Ake Fak-  
Int.: Gynett Molvig y Lars Passgård. Ver-  
sión original, con subtítulos en español. (18.)  
Drama romántico. GP. Calificación: M.  
(ALEXANDRA.)

SE FAREJAS (Le coppie).—Dir.: Vittorio  
Sica. Mario Monicelli y Alberto Sordi. Inter-  
pretes: Alberto Sordi y Mónica Vitti. Come-  
dia satírica. GP. Calificación: M. Color. (18.)  
(DRUGSTOR, CINE URQUIJO Y CHA-  
TON.)

VENTO DEL SUD (Viento del Sur).—Dir.: Enzo  
Provenzale. Int.: Claudia Cardinale y Renato  
Salvatori. SC. (18.) (GALILEO.)

## REPOSICIONES

A RIENDA SUELA (A bride sur le cou).—  
Dir.: Roger Vadim. Int.: Brigitte Bardot (M-  
MONACO con «El idolo».)

ANA DE LOS MIL DIAS.—Dir.: Richard Burton,  
Genevieve Bujold, Ire-  
Papas, Anthony Qua- John Colicos. Evo-  
cación histórica. GP y PC. Calificación:  
M. Color. (18.) (EN CANDILEAS Y FALLA  
con «El tesoro en la frontera».)

SEN HUK.—Dir.: William Wyler. Int.: Charlton  
Heston, Laya Harareet. Aventura histórica.  
GP y PC. Calificación: M. Color. (PROYEC-  
CIONES.)

MILLONES Y UNA MUJER.—Int.: Ursula  
Andrus. (18.) (GAYARRE, INFANTAS Y APO-  
LO.)

EL CID.—Dir.: Anthony Mann. Int.: Charlton  
Heston, Sofia Loren, Raf Vallone y Genevie-  
ve Page. SC. Color. (To.) (BENLURE Y  
ALVI.) Aventuras históricas. GP y PC. Cali-  
ficación: M. Color.

EL MAQUINISTA DE LA GENERAL.—Direc-  
tor: Buster Keaton. Int.: Buster Keaton. (To-  
lerada.) Comedia. GP y PC. Calificación:  
M. Color. (PENALVER.)

EL MUNDO DE SUZIE WONG.—Dir.: Richard  
Quine. Int.: Nancy Kwan, Sylvia Sims, Mi-  
chael Wilding y William Holden. Melodrama.  
GP. Calificación: M. Color. (18.) (PAZ.)

LAS AVENTURAS DE PINOCHO (dibujos ani-  
mados). GP. Calificación: M. Color. (TI-  
VOLLI.)

LOVE STORY.—Dir.: Arthur Hiller. Int.: Au-  
McGraw y Ryan O'Neil. Color. Drama. GP.  
Calificación: M. Color. (18.) (NARVAEZ.)

PERO EN EL MONTAÑA.—Dir.:  
Linet. Int.: Sean Connery, Dyan Cannon,  
Martin Balsam y Alan King. Color. (18.)  
(CANCILLER, INFANTE, JUAN DE AUST-  
RIA, LOS ANGELES, MONUMENT AR-  
GUELES Y LIDO.)



## MUSICA

### IX FESTIVAL DE LA OPERA DE MADRID. TEATRO DE LA ZARZUELA

Días 22 y 24 de abril, a las 21.30 horas. El Teatro Nacional de la Opera de Sofia, presenta: Eugenio Oneguín, de Tchaikovsky. Con Galla Takova, Alexandrina Milcheva, Assen Selimski, Dimitar Petkov, Nicolai Gusev. Director de escena: Nicolai Nikolov. Director de orquesta: Rouslan Raitchev. Rigurosa puntualidad. Localidades con cinco días de antelación a cada obra. Localidades excedentes de abono con bonificación para estudiantes a partir del día 23.

## TEATROS

**ALCAZAR.**—(221252) 7 tarde y 10.45 noches. Compañía Zor-Santos y Celia Gámez en el Sinto de Filipinas. Con Diana Darvey. «La revista que usted esperaba».

**ARLEQUIN.**—(San Bernardo, 5 y 7.) Compañía titular. Empresa y dirección: Arturo Serrano. 7 y 11: Angel Picazo y Ana María Vidal en La visita inesperada, escrita expresamente para teatro por Agatha Christie. Se duplica a los espectadores la máxima puntualidad; la intriga comienza al levantarse el telón.

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. A p a c i e m i e n t o Sevilla. Tel. 224921.) 7 y 11: Compañía Luis Varela, presenta Tú y yo, somos tres, la comedia más divertida del genial humorista Jardiel Poncela. Dirección: Ramón Ballesteros. «Dos horas inolvidables».

### PLAZA DE TOROS DE MADRID

DOMINGO 23, CINCO Y MEDIA TARDE

Seis toros de los señores García Romero Hermanos.

Luis Parra «EL JEREZANO»

José Ruiz «CALATRAVOSO»

SANTIAGO LOPEZ

Abono: Hoy, viernes, de 10 a 1 y de 5 a 9.—Publico: Sábado, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo, de 10 a 3.—Despacho Plaza Toros: Domingo, a partir de las 4.

## LEA USTED



## APARECE LOS MARTES

Jefatura Provincial de Carreteras

Provincia de Madrid

## EXPROPIACIONES E ICTO

### TERMINO MUNICIPAL DE SAN MARTIN DE LA VEGA

Por estar incluido el proyecto 5-M-583, «Nueva obra de fábrica sobre la Acequia Real del Jarama. Carretera M-301. Ramal de la N-IV a San Martín de la Vega», en el Programa de Inversiones del vigente Plan de Desarrollo, le es de aplicación el artículo 20, apartado d) de la ley 104/1963, prorrogada por decreto-ley 18/1967, de 28 de diciembre del mismo año, considerándose implícitas las declaraciones de utilidad pública, necesidad de ocupación y urgencia para la ocupación de los bienes y derechos afectados, con los efectos que se establecen en el art. 52 de la ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954.

Asimismo, y de acuerdo con el art. 8.º de la ley 56/1960, de 22 de diciembre del mismo año, se entiende implícita la necesidad de ocupar los bienes y derechos afectados comprendidos en el proyecto de trazado aprobado.

En consecuencia, esta Jefatura, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 52 precitado, ha resuelto convocar a los propietarios y titulares de derechos afectados que figuran en la relación adjunta para que el día y hora que se expresan comparezcan en las oficinas del Ayuntamiento de San Martín de la Vega al objeto de trasladarse posteriormente al terreno y proceder al levantamiento de las actas previas a la ocupación de las fincas afectadas.

A dicho acto deberán asistir los afectados personalmente, o bien representados por persona debidamente autorizada para actuar en su nombre, aportando los documentos acreditativos de su titularidad, el último recibo de la contribución y certificación catastral, pudiendo hacerse acompañar a su costa, si lo estima oportuno, de su perito y notario.

De conformidad con lo dispuesto en el art. 56, 2.º del Reglamento de 26 de abril de 1957, los interesados, así como las personas que siendo titulares de derechos e intereses económicos directos sobre los bienes afectados se hayan podido omitir en la relación adjunta, podrán formular por escrito ante esta Jefatura, hasta el día señalado para el levantamiento del acta previa, alegaciones a los solos efectos de subsanar posible errores que se hayan podido padecer al relacionar los bienes y derechos que se afectan.

N.º	Nombre del propietario y domicilio	Superficie aproximada que se expropia m <sup>2</sup>	Forma en que se expropia	Clase de terrenos	Fecha del levantamiento de las actas		
					Mes	Día	Hora
1.	D. Celestino Mezquita. Km. 20,6. San Martín de la Vega.	1.112,20	Parcialmente	Rústica	Mayo	16	10,00
2.	D. José Jiménez de Cisneros. V. Iriarte, 71. Madrid.	976,00	»	»	Mayo	16	10,00

Madrid, 11 de abril de 1972.—El Ingeniero Jefe (firma ilegible).

26 Arriba

**BENTRIZ.**—(226463). Herminia, 15. Hoy 9.45 y 10.45. Compañía Gemma Cuervo-Serrano del Guillén en Los secuestrados de Altona, de Jean Paul Sartre; adaptación, Alfonso Sastre. Con Encarna Paso, Juan Sala y Tomás Blanco en el sainete. Escenografía, Francisco Nieva. Dirección, José María Morera. Se ruega puntualidad.

**BELLAS ARTES.**—(Tel. 234437.) 7 tarde y 10.45 noches. Compañía Lope de Vega. Carlos Lemos y Agustín González en Luces de bohemia, de Valle-Inclán. Con María Jesús Lara, Margarita Calahorra y Manuel Gallardo (en un preso). Dirección: José Tamayo.

**BENAVENTE.**—(Plaza Vázquez de Mella, 3 junto a Infantes. Tel. 222184. Dos aparapamientos.) Compañía «Vicky Lagos, Ismael Merlo, 7 tarde y 11 noche. El corazón en la mano, de José López Rubio. Actriz invitada: Conchita Goyanes. «Gran éxito de crítica y público».

**CALDERON.**—(221485.) Gran Compañía de revistas Tony Leblanc en el fastuoso y divertido espectáculo «Paloma, palomita, palomera! con la superdivertida puertorriqueña Sila Montenegro, las primaveras de Eufrosina, Nano Martín, Pepita Ródenas, Nick Moll y el fabuloso Ballet Doris Dancers, procedente de París.

**CLUB.**—(220417.) (Bajo Palacio de la Música.) 7, 11: Compañía Alicia Tomás. «¡Divertidísimo! Cuando el diablo lleva faldas. Original y dirección de Rafael Richart. Con María Isbert, Roberto Font, Angel Terrón y la colaboración de Trini Alonso. Tres últimos días.

**COMEDIA.**—7 y 11: América negra. Con Antonio Irazo, Gran Orquesta de Jazz y Mecedades. Versión: L. Grayson. V. Romero. Dirección: Antonio Díaz Merat. Localidades desde 50 pesetas. Domingo, despidida.

**COMICO.**—7, 11: Continúa en su tercer año de éxito. Mary Carrillo en las primaveras de Eufrosina. Versión: Azorizama. Dirección: Montesinos. «Audaz y divertida. Hacia las 3.000 representaciones en España.

**ESLAVA.**—(285440.) 7 y 11: Paco Martínez Soria presenta la nueva versión de El gran tacano, de Paso y Abati. «Un fenomenal suceso cómico en una divertidísima interpretación de Paco Martínez Soria. Con Rafael López Somosa, Enriqueta de la Cámara, Pedro Hurtado, etcétera. (Autorizada para mayores de catorce años).

**ESPAÑOL.**—Compañía Nacional. José María Prada y Lola Cardona, en El buscón, de don Francisco de Quevedo. Con An-

toño Miquel, Javier Sagala, Roberto Martín, Carmen Rossi y Lola Losada. Actriz invitada: Luisa Sala. Más de cincuenta intérpretes en un regocijante y sobrecogedor espectáculo. Dirección: González Vergel. Horario: Martes, jueves, viernes y sábados, 7 tarde y 10.45 noche. Domingos y lunes, 7 tarde. Miércoles no hay función por descanso de la compañía. Reserva de localidades con antelación.

**FIGARO.**—(Tel. 2391645.) 7, 11: La comedia más divertida de los últimos años. Con Mary Carmen Prendes, Germán Cobos, Carlos Muñoz y la presentación de Mary Carmen en una noche en su casa... señora. Con Doris Coll y la colaboración de Emilio Laguna.

**GOYA.**—7 y 11: Gran éxito: Aurora Bautista en El síndico. La más desvergonzada sátira contra la guerra. Dirección: José Luis Gómez.

**INFANTA ISABEL.**—(Teléfono 224778.) Empresa y dirección, Arturo Serrano. Compañía María José Goyanes. 7 y 11: La comedia que divierte al mundo entero: Chao, de Marc Gilbert Sauvajon. Con Margot Cotten, Luis Peña, Bárbara Lys, Eusebio Poncela en «Vivente» y la colaboración de Pepe Calvo. Dirección, Alberico Closas. «Hacia las 300 representaciones».

**LA FONTANA.** (Teatro-Boite, calle Orense, 11.) Todos los días función única a las 11 de la noche. Baileando se entiende la gente, de Alonso Millán y García Segura (continuación de Cantando se entiende la gente), la obra más discutida de la actual temporada. Con Diana Lorys, Gela Geisler, Eva León, Silvana Sandoval, Magdalena Luque, Ricardo Garrido, Rogelio Madrid, Pepe Bastida, Enrique Cifurana. Dirección, Alonso Millán. Reserva de mesas: teléfono 2530059. Discoteca: 11.30 a 1 y 2 a 4.30. Domingos sólo discoteca por descanso de la compañía.

**LARA.**—(2211631.) 7, 11: Compañía Carmen Bernardos, con Francisco Piquer en La priscilla, de Bourdier; versión libre, Emilio Romero. Dirección, Gustavo Pérez Puig.

**LATINA.**—(232385.) Revistas Colada. 7, 10.45: Los cómicos de Madrid Lina Morgan-Juanito Navarro en el éxito cómico «Vena, no me des tormento! Ballet caucasiiano Kostantimov y el ballet Happi Dancers. Localidades cinco días antelación.

**MARAVILLAS.**—7 y 11: Manolo Codoso-Marisol Ayuso y Alfonso del Real en el divertidísimo juego cómico Ruidos, en la ca-

sa, de Marín y Foot. Versión: Balar. Con Ignacio de Paul, Maribel Hidalgo, Luisa F. Gaoza, Pepe Ruiz y colaboración Millagros Ponny. Domingo 23, despidida.

**MARIA GUERRERO.**—4,15 tarde: El Teatro Nacional de Juventudes presenta el gran espectáculo musical La Pandilla va al teatro. Libro de Morcotesinos, Laguna y Alvarez. Música: José Ramón Aguirre. Interpretado por la compañía titular y el famoso conjunto La Pandilla. Coreografía, Nadina Bollauber. Figuras: Víctor Cortez. Dirección: Angel F. Montesinos.

**MARIA GUERRERO.**—Misericordia, de Benito Pérez Galdós. Adaptación: Alfredo Mañas. Primera actriz: María Ferrán de O'Quin. Primer actor: José Bodalo. Y toda la compañía titular. «Uno de los espectáculos más interesantes de esta buena temporada». «García P a v o n («Nuevo Diario»). Dirección: José Luis Alonso. Horario: Martes, jueves, viernes y sábados, 7 tarde y 10.45 noche. Domingos y lunes, 7 tarde. Miércoles no hay función por descanso de la compañía.

**MARQUINA.**—(231847.) 7 y 11: La noche de los cien pájaros, de Jaime Salas. Dirección: Lo perena.

**MUNOZ SECA.**—(221904.) Plaza del Cerro, Estacionamiento.) 7, 11: Doño juego, de Robert Thomas. «La comedia policíaca más divertida y sorprendente presentada en Madrid, con Natalia Silva, Andrés Magdalena, Luisa María Payán, Manuel Sagarra, Angel Soler. Dirección, José Ojeda. Dos horas de «crisis» y «suspense». «For favor, no cuente el final. ¡Jijno se lo creerán! Venta de localidades con cinco días.

**VALLE-INCLAN.**—7 y 11: Amparo Baró, Jesús Puente en Las personas mayores son unos niños, de Diana Firt. Versión: Alfonso Paso.

**ZARZUELA.**—Mañana, 4 tarde: Eduardo Sánchez Torel y su teatro para niños, presenta Pa yasin en el planeta desconocido. «Otras interplanetarias en una divertida fantástica musical. Dirección: Eduardo Sánchez Torel.

## CINES

ALBENIZ. — La luz del fin del mundo.

ALCALA-PALACE.—La noche del terror ciego.

ALVI.—El Cid.

AMAYA.—El mensajero.

APOLLO.—Cincuenta millones y una multa.

ARAGON.—La sombra del zar amarillo y La graduada.

ARGUELLES.—Continúa, 5: Superpolo en Manhattan. Sean Connery.

AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10.45: Adiós, elegida, adiós. Un filme de Sumner. (Eastmancolor.) Vigésimosexta semana.

AZUL.—Muchas cuerdas para un violín y Hora 25.

BARLA.—Bondis y Varietés.

BARCELONA.—Continúa, 4.30: El planeta de las tormentas (estreno). Completa el programa: Las cuatro bodas de Marisol. (Tolerado para todos los públicos).

BECERRA.—Un millón en un cadáver y Celos a la italiana.

BENILLURE.—5.45, 9.45: El Cid. Charlton Heston, Sofia Loren. (70 mm. Tolerada.) Pases: 11.30, 10.00 y 10.08. Por el largo metraje, rogamos puntualidad.

BULEVAR.—La mujer más explosiva del mundo.

CANCELLER.—Superpolo en Manhattan.

CANDILEJAS.—Ana de los mil días y Tesoro en la frontera.

CAPITOL.—7, 10.45: Huída del planeta de los simios. (Panavision. Mayores catorce años.)

CARLW.—Tres parejas.

CARTAGO.—Continúa, 5: Los cien rifiles. Las ibéricas.

CARRERAS.—10 mañana: Cómo está el servicio. Ceremonia secreta. (Mayores dieciocho años.)

CERVANTES.—Esplendor en la yerba y El gato de nueve colas.

COIMBRA.—Quiere casarse conmigo y El gato de nueve colas.

COLISEUM.—7, 10.45: Mi querida señorita. José Luis López Vázquez y Julieta Serrano. (Eastmancolor.)

CONCEPCION.—La estirpe de cristal y El gato de nueve colas.

CONDE DUQUE.—La casa de las polomas.

CORCUBANA.—Las cosas de la vida y El gato de nueve colas.

CRUECA.—El último obstáculo y Los chicos del tren.

DRUGSTORE CINEMA.—Tres parejas.

EMPERADOR.—Del amor y de la infidelidad y Siete mujeres para los Mac Gregor.

EUROPA.—Tiempos largos, dedos largos y El gato de nueve colas.

FANTASIO.—El pasajero de la lluvia. (Color. 70 mm.)

FELIPPE II.—Wanted (no soy un asesino) y No desearás la mujer del vecino.

FLORIDA.—Sugar Colt y El barón rojo.

FOYADORES.—(Fundadores.) Continúa, 7. Tel. 2451495. Continúa, 5: Torbellino va a la guerra. Chisum. (Color.) (Tolerada.)

GAYARRE.—Cincuenta millones y una multa.

GRANADA.—La última carga y Pígallo, barrio prohibido.

GRUPO VIA.—El violinista en el tejado.

IDEAL.—Ocho en fuga y El barón rojo.

IMPERIAL.—Continúa, 10 mañana: Complementos. El arquero de Sherwood. (Eastmancolor. Tolerada.)

IMPERIO.—Los esclavos más fuertes del mundo y El Tulipán Negro.

INFANTAS.—Cincuenta millones y una multa.

INTE.—Superpolo en Manhattan.

JORGE JUAN.—La gatta y el buho.

JUAN DE AUSTRIA.—Superpolo en Manhattan.

LIDO.—Superpolo en Manhattan.

LOS ANGELES.—Superpolo en Manhattan.

LUCHANA.—Dime que me amas, Ju nia Moon.

LUX.—Gunn y El barón rojo.

MADRID.—Continúa, 10 mañana. Doble programa de largometrajes: tren. Corona de lágrimas (un drama intenso que le hará vivir dos horas de emoción) y Veinte pasos hacia la muerte (paso a paso se acercaban a su destrucción). (Ambas color, cinemascopio. Dieciocho años.)

MARVI.—Los girasoles y El gato de nueve colas.

METROPOLITANO.—El club social de Cheyenne y La gatta y el buho.

MOLLA.—La mujer más explosiva del mundo.

MONTICARLO.—Los tres mosqueteros y El barón rojo.

MORASOL.—Bondis y Varietés.

MORATALLA.—Anónimo veneciano y La gatta y el buho.

MONUMENTAL.—Continúa, 5: Superpolo en Manhattan. Sean Connery.

MURILLO.—Continúa, 5: Las advertencias de Satanás. La brigada de los condenados.

NARVAZ.—Love Story y Pígallo.

NIZA.—Adiós, Tena y La gatta y el buho.

ORCA.—Buscando a Gregory y Una lagartija con piel de mujer.

PALACIO DE LA MUSICA.—7, 10.45: Con los dedos cruzados. Kirk Douglas. (Color.)

PALAPOX.—Amor de mi vida.

PAVON.—El club social de Cheyenne y La gatta y el buho.

PAZ-TODD.—7, 10.30: El mundo de Suzie Wong. William Holden, Nancy Kwan, Sylvia Syms. (Technicolor.)

PELLE.—O'Canastro y Su vida íntima.

POSTAS.—Bondis y Varietés.

PRINCIPE PIO.—3.30: Los amantes y Alfredo el grande.

REAL CINEMA.—Las petroleras.

RIALTO.—7, 10.45: El pasajero de la lluvia. (Color. 70 mm.) Char-

les Bronson, Mariene Jover.

(Mayores dieciocho años.)

RICHMOND.—Dime que me amas, Ju nia Moon.

RIO.—Bondis y Varietés.

RIVIERA.—El asesinato de Julio César y Tesis ocular.

ROXY.—La hija de Ryan.

SAN CARLOS.—Continúa, 4 tarde: Juicio de faldas y La colina de las botas. (Ambas color, cinemascopio. Dieciocho años.)

SAINZ DE ARANDA.—Pígallo, barrio prohibido y Un millón en un cadáver.

SALAMANCA.—Huída del planeta de los simios.

SAN REMO.—Las amigas y El club de los asesinos.

SOL.—4 mañana: No somos de piedra y La familia Compson.

ITVOLI.—Pígallo.

UNIVERSAL CINEMA.—(Tel. 401868.) Continúa, 5: Las coladas. (Technicolor.)

URQUILO.—Tres parejas.

## SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—Sed de vivir.

BELLAS ARTES.—(225062.) Continúa, 5; numerada, 10.30.

Ikru (Vivir) de Kurosa.

Pase película: 5.10 7.45 — 10.40.

(Catorce años.)

GALLEO.—Bajo el signo de Virgo.

CINESTUDIO CALIFORNIA.

(Andrés Mellado 47.) Continúa, 4: The Ring, Alfred Hitchcock, y Verónica, de A. Hitchcock.

MONACO.—A rienda suelta y El desfilando.

LALE.—Continúa, 4.15: Desplazando la margarita, de R. V. dim. Con B. Bardot y D. Gelin.

PENALVER.—Continúa, 4.30: Buster Keaton: El mago.

Continúa, 11 a 6: numeradas, 4, 10.45: En el bosque lácteo, de A. Sichel.

Continúa, 11 a 6: numeradas, 4, 10.45: En el bosque lácteo, de A. Sichel.

Continúa, 11 a 6: numeradas, 4, 10.45: En el bosque lácteo, de A. Sichel.

Continúa, 11 a 6: numeradas, 4, 10.45: En el bosque lácteo, de A. Sichel.

Continúa, 11 a 6: numeradas, 4, 10.45: En el bosque lácteo, de A. Sichel.

Continúa, 11 a 6: numeradas, 4, 10.45: En el bosque lácteo, de A. Sichel.

Continúa, 11 a 6: numeradas, 4, 10.45: En el bosque lácteo, de A. Sichel.

Continúa, 11 a 6: numeradas, 4, 10.45: En el bosque lácteo, de A. Sichel.

Continúa, 11 a 6: numeradas, 4, 10.45: En el bosque lácteo, de A. Sichel.

Continúa, 11 a 6: numeradas, 4, 10.45: En el bosque lácteo, de A. Sichel.

Continúa, 11 a 6: numeradas, 4, 10.45: En el bosque lácteo, de A. Sichel.

Continúa, 11 a 6: numeradas, 4, 10.45: En el bosque lácteo, de A. Sichel.

Continúa, 11 a 6: numeradas, 4, 10.45: En el bosque lácteo, de A. Sichel.

Continúa, 11 a 6: numeradas, 4, 10.45: En el bosque lácteo, de A. Sichel.

Continúa, 11 a 6: numeradas, 4, 10.45: En el bosque lácteo, de A. Sichel.

Continúa, 11 a 6: numeradas, 4, 10.45: En el bosque lácteo, de A. Sichel.

Continúa, 11 a 6: numeradas, 4, 10.45: En el bosque lácteo, de A. Sichel.

Continúa, 11 a 6: numeradas, 4, 10.45: En el bosque lácteo, de A. Sichel.

Continúa, 11 a 6: numeradas, 4, 10.45: En el bosque lácteo, de A. Sichel.

Continúa, 11 a 6: numeradas, 4, 10.45: En el bosque lácteo, de A. Sichel.

Continúa, 11 a 6: numeradas, 4, 10.45: En el bosque lácteo, de A. Sichel.

Continúa, 11 a 6: numeradas, 4, 10.45: En el bosque lácteo, de A. Sichel.

Continúa, 11 a 6: numeradas, 4, 10.45: En el bosque lácteo, de A. Sichel.

Continúa, 11 a 6: numeradas,



# entretenimientos

## LAS COPLAS

### DON JAVIER

(Ayer, 19, hizo un año que don Javier de Burgos Rizzoli, comediógrafo, poeta, hombre bueno, se nos marchó a todos.)

Eras, tú, don Javier, como una luz, un chorro de agua fresca, una alegría, un oasis de paz, un manantial inagotable para la poesía. Siempre en la brecha creacional estabas, haciendo tu soneto, día tras día, clavando en el papel la mariposa sutil de la metáfora divina, disparando las flechas del ingenio, la breve pincelada de ironía, y, siempre, tu bondad, diariamente derrochada a lo largo de tu vida. Tu vida, que fue larga, porque tuvo una razón de ser: la maravilla de ser feliz con todo y, siendo grande, ser franciscanamente humilde y limpia. Yo espero, don Javier...

("¡Quítame el don!")  
cada vez que te hablaba me decías...)  
...que cuando llegue el día de mi marcha tú saldrás a mi encuentro y serás guía de mis pasos miedosos y asustados por lo desconocido y que tu fina mano me entregue el último soneto que has escrito allá arriba.

MARCE PEREZ

## SALTO DE CABALLO

Número 269

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

1	LA	NE	U	CON	QUI
EN	TE	TA	EL	NI	
U	LO	25	TE	GRA	EL
DEN	RI	A	CO	OC	
ES	QUE	CI	O	FI	

NUMERO 269

La respuesta es lo único que une al Occidente con el Oriente.

## SESUDAS REFLEXIONES

### REFRANERO DEL VIETNAM

No por mucho madrugar bombardean más temprano.

Haz viet y no mires a quién.

En abril, las bombas mil.

Más duro es ser cabeza de Saigón que cola de vietcong.

En casa del guerrero, la pata de palo.

Donde menos se piensa salta la mina.

### FRED BASSETT por GRAHAM

BUENO SI TE EMPEÑAS EN ANDAR TAN DESPACIO, TENDRÉ QUE PONERTE LA CORREA.



QUERIDO ESTO ES PRECISAMENTE LO QUE YO QUERIA.



AHORA LOS TRES IREMOS A MI PASO.



## HOROSCOPO para hoy



ARIES

**SALUD.**—Pasable.  
**TRABAJO.**—Procure ser menos individualista y no se supervalore.  
**AMOR.**—Sea razonable y no siga cometiendo estupideces.



TAURO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Cuide un poco más sus formas sociales y no dé esa impresión de rudeza.  
**AMOR.**—Aventura amorosa.



GEMINIS

**SALUD.**—Molestias de estómago; no abuse de los picantes ni tome embutidos en unos días.  
**TRABAJO.**—Sólo si está dispuesto al diálogo logrará resolver esas diferencias con sus superiores.  
**AMOR.**—Conflicto interno entre su sentido del deber y sus sentimientos.



CANCER

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Adaptese a las circunstancias y no se lamenta por algo que ya no tiene remedio.  
**AMOR.**—No sea tan impaciente.



LEO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—No cambie de planes constantemente; de ese modo no deja el tiempo suficiente para que prospere ninguno.  
**AMOR.**—No sea rencoroso



VIRGO

**SALUD.**—Vigile su peso y no se extralimite en los dulces.  
**TRABAJO.**—El intercambio de ideas sería muy beneficioso para usted.  
**AMOR.**—Suerte en el terreno del corazón.



LIBRA

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Noticias importantes de alguien relacionado con su vida profesional.  
**AMOR.**—No permita que nadie le mezcle en una aventura poco clara.



ESCORPION

**SALUD.**—Dolores de tipo neurálgico.  
**TRABAJO.**—Jornada tranquila; su trabajo se desarrollará de forma rutinaria, un poco aburrida.  
**AMOR.**—Pequeño disgusto motivado por las palabras de cierto pariente político.



SAGITARIO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Jornada beneficiosa desde el punto de vista económico y profesional.  
**AMOR.**—Clima tenso.



CAPRICORNIO

**SALUD.**—Haga ejercicio y no sea tan perezoso.  
**TRABAJO.**—Antes de comenzar la labor que le han encomendado márquese un plan minucioso del programa que va a seguir.  
**AMOR.**—Habrá de renunciar a cierta persona en bien de la felicidad de su hogar.



ACUARIO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Siga fiel a sus ideas y no escuche a nadie.  
**AMOR.**—Tenga más confianza en la persona amada; no se arrepienta.



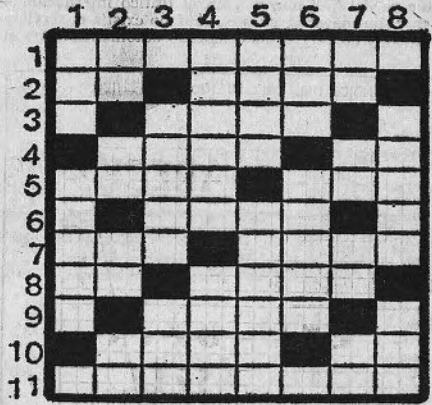
PISCIS

**SALUD.**—Enfriamiento.  
**TRABAJO.**—Ponga en orden sus asuntos y trate de acabar de una vez con el trabajo que tanto le aburre.  
**AMOR.**—No se comprometa demasiado sin estar completamente seguro de sus sentimientos.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán temperamentales, ambiciosos y muy imaginativos. De carácter difícil y bastante raros, dejarán muchas veces perplejos a la gente por su forma de reaccionar tan extraña.

## CRUCIGRAMA

NUMERO 268



**HORIZONTALES.**—1: Habitante posible de cierto cuerpo celeste. 2: Reflexivo. Arte de pesca.—3: Símbolo químico. Famosa cueva mallorquina. Número romano.—4: En germanías, soplo, denuncia. Nota musical.—5: Metátesis de erudito. Cierta alimento.—6: Símbolo químico. Atraviesa. Consonante.—7: Camino. Apellido de un futbolista vasco.—8: Cantidad romana. Cierta halógeno.—9: Vocal. En Argentina, padre. Símbolo del safre.—10: Metátesis del dios del amor entre los griegos. Conjunción.—11: Aliviar.

**VERTICALES.**—1: Sonido. Clarísima. Vocal.—2: Todas las letras de esta columna significan: apellido de un conquistador español del XVI, compañero de Belalcázar.—3: Número romano. Población antigua de la Bolivia precolombina. Metátesis de una terminación del diminutivo.—4: Complica. Al revés, apellido de un célebre poeta inglés, autor de Elegía escrita en un cementerio de Aldea.—5: Organización internacional. Nombre real de Confucio (dos palabras).—6: Canción isleña. De cierto color, femenina. Consonante.—7: Todas las letras de esta columna significan: Ciudad de las proximidades del Moncayo.—8: Vocal. Hierbabuena. Título inglés.

## SOLUCIONES

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 269

**Horizontales.**—Mamparas.—2: Al. Afin.—3: R. Asan. V.—4: Tola. Fa.—5: acaJ. VII.—6: N. Lema. V.—7: Saa. Alba.—8: II. Cret.—9: A. Raes. A.—10: Daña. Os.—11: Taponase.

**Verticales.**—1: Mar. Ansla. T.—2: Alicafda.—3: M. Avala. rap.—4: Pasaje. Caño.—5: Afán. Marean.—6: Rin. Vales. A.—7: Anfibios.—8: S. Valva. Ase.



# 135.100 MILLONES DE PESETAS SE INVERTIRAN ENTRE 1972 Y 1975 TELEFONICA. UN ESFUERZO DE IMAGINACION E INNOVACION

- Durante el III Plan de Desarrollo se instalará una proporción de dos mil teléfonos diarios
- España revalorizará su posición de punto neurálgico en las comunicaciones telefónicas internacionales
- Las grandes inversiones que han de realizarse exigirán un especial esfuerzo en la obtención de recursos financieros

Para el año 1980 España habrá alcanzado un grado de madurez industrial que nos convertirá en el décimo país industrializado del mundo. Según indica en el «Horizonte-1980» del III Plan de Desarrollo Económico y Social, para ese año todas las familias españolas serán poseedoras de un receptor de televisión, un teléfono y una vivienda, y se quiere también que ocho de cada diez sean propietarias de un automóvil.

Este desarrollo exigirá una fuerte inversión que para el cuatrienio 1972-1975 del III Plan de Desarrollo ha sido ya cifrada, de acuerdo con los objetivos del Plan, en 2.900.000 millones de pesetas. En esa tarea gigantesca a la que están convocados todos los españoles, las telecomunicaciones, que por algo son el sistema nervioso de la economía de un país, van a desempeñar un importante papel. Sólo la Compañía Telefónica Nacional de España invertirá a lo largo del III Plan de Desarrollo 135.100 millones de pesetas, lo que significa el 4,6 por 100 del esfuerzo inversor al que está convocada toda la nación.

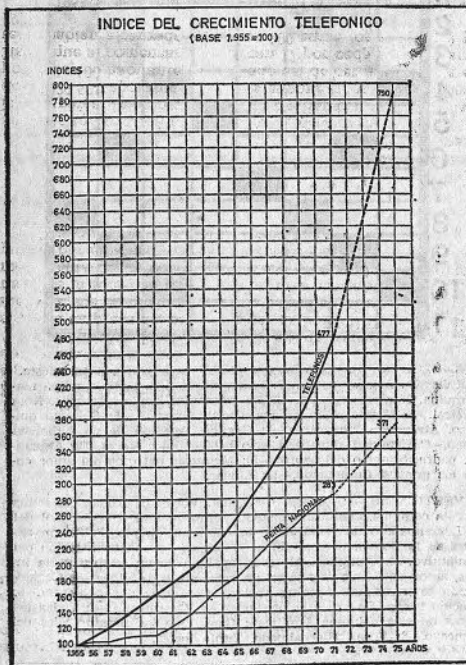
La Compañía Telefónica Nacional de España es hoy la segunda empresa del país, después de la RENFE, por el número de sus empleados (más de 53.000 en el momento actual); es la sociedad española con más accionistas y el primer cliente del mercado financiero, ocupando el primer puesto por el volumen de sus inversiones. Hacia esta tarea creadora de riqueza canalizó el pasado año 26.307 millones de pesetas.

## DOS PLANES DE DESARROLLO

En 1971, en el último año del II Plan de Desarrollo, España ha entrado en el cerrado coto de los países con más de cinco millones de teléfonos. Al 31 de diciembre de 1971, la Compañía Telefónica Nacional de España tenía instalados 5.129.501 aparatos, cifra que supone unos 15 teléfonos por cada 100 habitantes; siguiendo así de cerca a Francia e Italia, que al comenzar 1971 tenían 17 por cada 100 habitantes y habían alcanzado el 15 por 100 entre los años 1969 y 1970.

De 1968 a 1971, durante los cuatro años del II Plan de Desarrollo, el parque español de teléfonos instalados aumentó en 1.765.500 aparatos, lo que unido a un incremento del número de circuitos superiores al 100 por 100, ha permitido duplicar durante el pasado cuatrienio el número de conferencias, que llegó a los 1.643,5 millones.

Paralelamente el servicio mejoró sus condiciones de calidad, con un fuerte aumento de la automatización y una baja también importante en el porcentaje de demoras. En 1967, en servicio nacional, se realizaron automáticamente el 33,9 por 100 de las conferencias solicitadas. Ese porcentaje en 1971 fue ya del 57,8 por 100. En el tráfico internacional, los logros son mayores, pues en 1967 no existía el servicio automático, y en 1971 se ha celebrado automáticamente el



Las condiciones de vida actuales multiplican las necesidades de medios de comunicación, dando lugar a que el crecimiento anual medio del parque telefónico sea superior al de la renta nacional. En España, en 1965, había 37 teléfonos por cada 1.000 habitantes; en 1969 eran 86, y en 1975 se espera que sean 239.

17 por 100 de las comunicaciones. Con los planes previstos para los cuatro años próximos se espera que en 1975 sean automáticos el 95 por 100 de los teléfonos, el 85 por 100 de las conferencias interurbanas interiores y el 80 por 100 de las internacionales.

## MILES DE MILLONES

Pero la mejor calidad del servicio y el impresionante aumento del número de teléfonos instalados, que ha permitido reducir la relación entre demandas insatisfechas y líneas en servicio, que pasó del 22,9 por 100 a finales de 1967 al 18,6 por 100 al terminar 1971, no significa ausen-

cia de problemas. Al 1 de enero de 1972 había pendientes 609.000 peticiones de instalación de teléfono, y financieramente resultará imposible poder normalizar la situación en 1975, ya que la petición media diaria de teléfonos, que en 1970 fue de 1.215, pasó a 1.297 en 1971, aunque para el final del actual quinquenio —1975— se espera que no exista ninguna petición pendiente con más de dos años de antigüedad.

Los 2,5 millones de nuevos teléfonos instalados durante la pasada década y los ocho millones que lo sean en la actual suponen invertir cifras enormes, cuya financiación es el factor clave para poder alcanzar un nivel de comunicaciones acorde con las expectativas del desarrollo español. Por otra parte, en aceptar sin reservas ese compromiso de crecer se basa la seguridad futura de la Compañía Telefónica Nacional de España como empresa.

La Compañía Telefónica Nacional de España ya invirtió 35.244 millones de pesetas en los cuatro años del I Plan de Desarrollo; 71.672 millones en los del segundo y está previsto que invierta 135.100 millones en el tercero. Lograr tan considerable volumen de dinero dado el reducido nivel de autofinanciación que permiten las actuales tarifas telefónicas que son las más bajas de Europa, ha sido sólo posible a base de fondos ajenos, a los que ya contribuyen más de 300.000 ahorradores españoles.

En los últimos años, el 80 por 100 del dinero invertido por Telefónica se ha obtenido con emisión de obligaciones y con ampliaciones del capital social de la Compañía, el cual ha crecido con una tasa anual acumulativa del 20 por 100, hasta alcanzar los 59.459,9 millones de pesetas actuales.

Un servicio público, como es el telefónico, tiene la responsabilidad de conciliar la rentabilidad económica y la utilidad social. La conveniencia social no puede excluir una rentabilidad razonable, y el rendimiento económico no tiene sentido sino en función de la utilidad social. Será, por tanto, tarea fundamental en los próximos años la de buscar continuamente ese equilibrio entre la rentabilidad económica y la utilidad social, el cual no puede basarse ni sobre la subvención ni en la coyuntura si se quiere garantizar la eficacia a largo plazo.

La sombra de la insuficiencia económica no es buena compañera de un servicio que se encuentra íntimamente relacionado con el desarrollo económico y social de la comunidad nacional, y la llamada al mercado de capitales tiene unos límites que no conviene rebasar sin perjuicio de otros sectores económicos. Por ello, para poder seguir desarrollando la importante tarea que compete a la Compañía Telefónica Nacional de España, es necesaria una mayor autofinanciación de las propias inversiones y para que esto sea posible es irrenunciable liberalizar cada día más la política de ingresos de la Compañía.

## III PLAN DE DESARROLLO

¿En qué se van a invertir los 135.100 millones previstos para el cuatrienio 1972-1975?

En el III Plan de Desarrollo se continuará prestando especial atención al problema de la demanda insatisfecha de líneas y teléfonos. Se ha previsto que, al terminar 1975, estarán en servicio 8.500.000 teléfonos, con lo que su número será de 23,9 por cada 100 habitantes. Esto supone instalar por encima de los 800.000 aparatos telefónicos anuales, o más de 2.000 por día.

Paralelamente, se mantendrá una decidida política de mejora de la calidad, y se quiere que tengan acceso a la Red Automática Internacional todos los abonados de las capitales de provincia, de muchas localidades y de los centros turísticos más importantes. Al mismo tiempo, proseguirá el desarrollo de la Red Automática Nacional. En todos los centros automáticos se instalarán cabinas con teléfonos interurbanos, y en todas las carreteras nacionales se instalarán también teléfonos interurbanos cada 40 kilómetros.

Para el desarrollo del Servicio Público de Transmisión de Datos se instalarán en la red especial tres centros de comunicación y retransmisión en Valencia, Sevilla y Bilbao, y se montarán importantes instalaciones complementarias.

Se promocionará también a lo largo del próximo cuatrienio el servicio VHF del Servicio Móvil Marítimo, prestando atención preferente a las zonas de demanda potencial más acusada, como son: Baleares, Costa Brava, Estrecho de Gibraltar y Costa del Sol. Se reorganizarán los servicios telefónicos y telegráficos en onda corta, se acondicionarán y conectarán a la red telefónica las actuales estaciones costeras de VHF de Barcelona, Palma de Mallorca, Algeciras, Valencia, Alicante y La Coruña. También se instalarán una estación de onda corta, trece de onda media y doce de VHF.

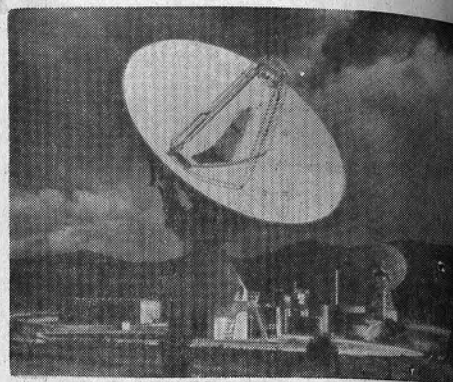
En el capítulo de Servicio Móvil Terrestre se efectuarán instalaciones en autopistas de peaje y se establecerán 37 estaciones de radiofonia pública en áreas urbanas.

## TRAS LAS FRONTERAS

Uno de los principales proyectos anunciados es la expansión de los grandes medios de comunicación internacionales, con el fin de configurar una red exterior que haga de España uno de los centros básicos de las comunicaciones mundiales. A la Compañía Telefónica Nacional de España corresponde también un papel fundamental a la hora de lograr ese objetivo.

La privilegiada situación geográfica de España le permite ser excelente vía natural de comunicación entre Europa y América y entre Europa y África. En la actualidad se están potenciando los medios necesarios que constituirán el puente obligado en las comunicaciones entre los tres continentes citados.

A lo largo de los dos primeros Planes de Desarrollo se ha creado una importante red de cables submarinos (se han conectado la Península y las Islas Canarias, Estados



Estación de seguimiento de satélites de Buitrago

Unidos, Italia e Inglaterra), con lo que hemos entrado definitivamente en la red mundial de telecomunicaciones. Además, se han puesto en funcionamiento tres estaciones de comunicaciones vía satélite (Buitrago I, Buitrago II y Agüimes), con lo que el puente de las comunicaciones españolas se ha extendido a casi todos los países del mundo, incluidos los más alejados de nuestra geografía. De este modo se ha creado un conjunto de medios de comunicación de avanzada tecnología y alta calidad que hacen que, probablemente, la Compañía Telefónica Nacional de España tenga hoy el arsenal de medios intercontinentales de comunicación más completo de Europa.

En la actualidad, para atender el importante aumento previsto en la demanda de comunicaciones internacionales, se instala el cable submarino «Bracan», que unirá las Islas Canarias con Brasil, y se proyecta la realización del «Columbus I», que enlazará Canarias con el área del Caribe, llegando finalmente hasta Venezuela y Méjico, y con una posible extensión hasta otros países americanos. Así, para finales del III Plan de Desarrollo se contará con una amplia red de cables submarinos que permitirán duplicar las relaciones ya establecidas vía satélite con los países de habla española.

## IMAGINACION E INNOVACION

En un mundo de continuo y acelerado cambio, los servicios telefónicos no pueden cumplir su misión caminando tan sólo a remolque de las exigencias de la comunidad. Obligatoriamente se debe ser creador e innovador. Así lo exige el valor social del teléfono y su aportación al progreso económico.

Históricamente la Compañía Telefónica ha cumplido con esta exigencia, como se desprende de la comparación de los índices de crecimiento de la Renta Nacional y del número de teléfonos viendo cómo este último ha ido siempre por delante. Esto no es un lujo, sino una necesidad del desarrollo económico y social, que se ve así impulsado. Los modelos que en este sentido nos presenta el mundo, como el caso japonés, así lo demuestran. En Japón mientras la Renta Nacional creció en el último quinquenio a un ritmo del 12 por 100 anual, los teléfonos lo hicieron a más del 15 por 100.

Pero esa labor en punta que realiza la Compañía Telefónica Nacional de España no sólo hay que entenderla en un sentido cuantitativo, sino también en el de la mayor variedad y complejidad de la misión que tiene que desarrollar.

El año pasado se dobló en España el cabo de los cinco millones de teléfonos instalados, de modo que, al comenzar 1972, el parque telefónico era el doble que el existente en 1965. La velocidad de expansión ha sido grande, pero ello, contrariamente a lo que alguna vez se ha insinuado, no significa que se agoten las posibilidades de cara al futuro. Las condiciones de vida de nuestro tiempo imponen una necesidad extraordinariamente creciente de medios de comunicación, y si ahora hay en España 156 teléfonos por cada mil habitantes, en el «Horizonte-1980» del III Plan de Desarrollo se señala el objetivo viable de llegar a los 340, o sea, hay que duplicar sobradamente nuestra capacidad telefónica en una década, y esto no significará todavía que nos acerquemos al límite de ese crecimiento, ya que todavía nos quedará una meta mucho más amplia, próxima a esos 600 teléfonos por cada millar de habitantes, que es a lo que están llegando en Suecia y los Estados Unidos, y a donde un día llegará España.

Pero, además, el servicio telefónico no consiste hoy en la simple llamada por teléfono. Las expectativas actuales son mucho más amplias. Por las redes telefónicas se transmiten diversas informaciones, como los datos, que imponen un volumen de tráfico cada vez más importante; se difunde el videoteléfono y se desarrollan los servicios móviles, principalmente en automóviles y buques, en condiciones de total seguridad y perfección.

La Compañía Telefónica Nacional de España se dispone ya a enfrentarse con ese brillante futuro que, en contrapartida, exige esfuerzos mayores y renovados. Hace pocos meses ha comenzado a funcionar en España el Servicio Público de Transmisión de Datos, que se espera que a lo largo de la presente década alcance su plenitud de funcionamiento. Y éste sólo es un primer e importante paso en la tarea de creación de nuevos servicios, en los cuales la Compañía, a lo largo de los próximos cuatro años, va a invertir unos veinte mil millones de pesetas.

En España se ha aceptado plenamente el reto que plantea el nuevo horizonte de las comunicaciones telefónicas.